Domingo 23 de Abril de 1871. BUENOS AIRES AÑO XVIII Número 6150

LA TRIBUNA.

[Im]prenta y Oficina de la Redaccion, Victoria 31. DIRECTOR y REDACTOR en GEFE, HECTOR F. VARELA Suscricion 40 pesos. Avisos hasta las 6 de la tarde

ALMANAQUE.

DOMINGO 23—Santos Jorge Gerardo y Fortunato mrs.

La política de inaccion en Inglaterra.

Una de las mas vivas preocupaciones de los hombres de Estado en Inglaterra, y aun la mas constante de todas, es la de conservar su prepotencia marítima. El poder y hasta la seguridad de Inglaterra reposan en la superioridad de sus fuerzas navales. Si cualquiera otra potencia tuviese una marina igual á la suya, seria preciso forzarla en sus últimos atrincheramientos, y un enemigo atrevido podria abrigar la fundada esperanza de hacer flotar sus estandartes sobre la torre de Lóndres. Por esto es que la Inglaterra se ha afanado siempre en tener escuadras que igualasen á casi todas las marinas del mundo reunidas y que superasen á toda coalicion que pudieran formar las naciones marítimas. Por esto es tambien que se inquieta cuando vé á un estado, antes desprovisto de marina, tomar la resolucion de formar una y con este fin establecer arsenales y astilleros.

Hace ya algunos años que la Prusia manifiesta pretensiones en ese sentido, y antes de estallar la presente guerra, era cosa resuelta que la Confederacion Norte-Alemana tuviese una flota importante.

Principió con establecer un arsenal en Jahde y luego va á formar otro mucho mas considerable en Kiel. Es uno de los rasgos característicos del jenio de M. de Bismark el agrandar instantáneamente sus planes segun las ventajas que ofrecen. Los asombrosos triunfos que ha alcanzado contra la Francia le permiten aspirar á la dominacion de la Europa. Es, pues, muy natural y probable que con el fin de consolidar, fortalecer y estender todavia mas el ascendiente de la Prusia, se proponga poner en práctica, en provecho suyo, el axioma político contenido en este hermoso verso de uno de nuestros poetas:

"El tridente de Neptuno es el cetro del mundo."

Es, pues, verosímil que una de las principales miras de M. de Bismark, si logra acabar con la Francia y por este medio hacer de su rey el señor del continente, será llevar al mas alto grado el poder marítimo del nuevo imperio. Si la Francia quedase definitivamente anonadada, como en su orgullo lo cree el gabinete de Berlin, la Prusia, dominando la Europa occidental tanto, á lo menos, como la dominaba Napoleon en 1810, hará todo lo que se le antoje á lo largo del inmenso litoral que principia en el cabo Norte en Noruega y termina en el estrecho de Gibraltar. Aunque no fuera otra cosa, la Inglaterra debe estar alerta, pues este litoral está guarnecido de numerosos puertos y ofrece para el manejo de las escuadras una poblacion avezada al mar.

Supongamos que ultrajando á la Europa, sobre todo si la Francia quedase vencida, la Prusia se procurara el dinero necesario para crearse una marina igual á la de Inglaterra de hoy dia, y aun mas fuerte, lo que es muy posible y aun es de prever, supongamos que al mismo momento, la Inglaterra tenga cuestiones con los Estados-Unidos, que no disimulan el ódio que abrigan contra ella y que tienen suspenso sobre su cabeza el asunto del *Alabama*, como motivo para una guerra cuya hora se reservan el derecho de elejir; ¿será muy envidiable la situacion de la Inglaterra? ¿Tendria porqué felicitarse de haberse descuidado de los asuntos de Europa en 1870? ¿No sentiria un amargo pesar por haber dejado aniquilar á la Francia, su fiel aliada de la víspera?

Algunos hombres cuyas opiniones merecen respeto, miran como absolutamente quimérica la idea de un desembarco en Inglaterra. Tal vez sufren el mismo engaño que imputan á otros. El desembarco de un formidable ejército en Inglaterra era muy difícil á principios del siglo, en la época en que se estableció el campo de Boulogne. La flota inglesa era mas numerosa que la de Napoleon, y mas superior todavia en cuanto á la calidad de las tripulaciones y de los gefes. Sin embargo, el plan de Napoleon, que consistia en atraer á lo lejos la mayor parte de los buques ingleses y entrar súbitamente á la Mancha con el grueso de los suyos para protejer la flotilla cargada de tropas que tenia lista, era bastante acertado.

El autor de la *Historia del consulado y del imperio*, es de opinion que con otro almirante que no fuese Villeneuve, habria podido efectuarse el desembarco del ejército francés en las costas británicas. Una vez operado este desembarco, un ejército tan poderoso por el número á la vez que tan aguerrido, y conducido por un gefe como Napoleon, tenia la casi seguridad de entrar victorioso á Lóndres dentro de pocos dias. Los mismos ingleses tomaron muy á lo sério los propósitos del soberano de la Francia, y se manifestaron en estremo alarmados.

En la actualidad, la marina inglesa es tan numerosa, se halla provista de máquinas tan buenas y tan poderosas, está tan bien equipada y mandada que, opuestas á ella, todas las marinas de la Europa reunidas, no representarian sino un triste papel. El ejército que hoy dia intentase desembarcar en sus costas, es probable que descenderia entero al fondo del océano. Pero con mucho dinero, una potencia atrevida y ambiciosa como lo es la Prusia, podria en pocos años crearse una flota superior en número á la de la Inglaterra, é igual á ella en cuanto á la buena construccion y la fuerza de los buques. Ya no sucede como en otras épocas, en que para que los buques de guerra fuesen formidables, era preciso embarcar en ellos lejiones de marinos avezados por una larga práctica á la navegacion, y de los que la Inglaterra se hallaba mejor provista que cualquier otra nacion.

El buque á vapor el único que se emplea hoy dia en la marina militar, necesita mucho menor número de marinas adiestrados. Exije maquinistas, que la Alemania posee en considerable número en sus puertos, en sus rios, en sus ferro-carriles y en sus talleres; y si estos no alcanzasen, encontraria otros en los paises sometidos á la Prusia, caso que el aniquilamiento del poder de la Francia, de que se habla ya en las proclamas, dejase á la Prusia señora del continente.

Wellington, cuyo imponente testimonio en semejante materia nadie puede negar, recomendaba incesantemente á sus compatriotas en el último período de su vida, se resguardasen contra una invasion. Esta la miraba como el mayor peligro al cual se hallase espuesta su patria.

Hizo de él el tema de un escrito especial, hácia el fin del reinado de Luis Felipe, cuya prudente y reservada política no era sin embargo propia para inspirar recelos al pueblo británico.

A lord Palmerston la idea de una invasion causaba mayores aprensiones todavia.

Le parecia que el peligro no podia venir sino de la Francia, que, en la época en que él era primer ministro, habia asumido una actitud mas guerrera que bajo el reinado de Luis Felipe.

Aunque hace pocos años que dejó á la vez el poder y la vida, jamás se le ocurrió, á pesar de su perspicacia, que se formase una potencia colosal é invasora, como lo será la Prusia despues de la victoria, si nuestra mala estrella y la obcecacion de las demas potencias permiten que complete su triunfo. La perspectiva de semejante antagonista habria hecho estremecerse á ese enérjico anciano.

Es de creer que el proyecto de la invasion de Inglaterra seria muy popular en Alemania. La idea de que el gran Napoleon, el Dios de la guerra, la quiso pero no pudo realizarla, sería un estímulo para los espíritus alemanes.

Además, los alemanes, lo estamos esperimentando, no son hasta tal estremo idealistas que hagan la guerra sin objeto positivo, apreciadores como son de lo material. Se conducen como verdaderos amantes de lo útil. Para ellos el botin tiene un irresistible atractivo. Independientemente de las contribuciones de guerra, muchos de ellos roban y pillan, cada uno por su parte, con el objeto de embellecer sus moradas en las márjenes del Oder y del Elba y para hacer preciosos obsequios á sus tiernas esposas y queridos hijos. Todo lo que es posible trasportar se lo llevan en sus bolsillos, en sus mochilas y en los wagones de que pueden disponer. Ahora bien: qué de botin no encontrarian en la rica Inglaterra! qué de preciosos recuerdos buenos para tomar y de las clases mas diversas, no encontraria el soldado de la *landwehr*, esposo atento y padre afectuoso, en los suntuosos palacios de la aristocracia y de la clase media inglesa! ¡Qué magnífica presa sobre todo seria esa ciudad de Lóndres en que se han aglomerado los capitales de todo el universo!

Es cierto que todo esto es imposible si la Francia halla en el auxilio amistoso que solo la Inglaterra puede organizar, á la vez que en su propia enerjia, que nadie pone en duda el medio de resistir á su enemigo y permanecer gran potencia.

Pero, por el contrario, todas estas calamidades se hacen posibles para la Inglaterra, el dia en que la Francia hollada, devastada y desangrada por la Prusia, no sea ya en Europa sino un estado de segundo órden.

En tal caso la Inglaterra aprenderia por su propia esperiencia lo que parece ignorar, á pesar de tantas relaciones auténticas: el modo como los prusianos hacen la guerra y el respeto que profesan al derecho de jentes y á la humanidad. Lo aprenderia con las bombas que lloverian sobre sus ciudades abiertas, desde el momento que intentasen resistir. Lo aprenderia con sus aldeas incendiadas con petróleo, si tuvieran la desgracia de dar abrigo á algunos milicianos que el estado mayor prusiano tuviese á bien no reconocer como belijerantes; lo aprenderia con sus mujeres ultrajadas, con la repeticion en sus campos de la fechoría de Bazeilles; lo aprenderia con sus alcaldes castigados con el *schlague* ó arrastrados á la cola de los caballos; lo aprenderia con sus jueces y sus mas eminentes ciudadanos atados á las locomotivas al lado del fogonero para mayor seguridad de los t[renes] cargados de tropas ó de municiones pru[sianas]; con sus sabios y sus mas notables com[erci]antes ó fabricantes arrancados á sus traba[jo]s y sus hogares y enviados al Norte de la Alemania, á título de rehenes, con motivo de una violacion mas que dudosa del derecho de gentes; lo aprenderia con las descomunales contribuciones guerreras que arruinarian sus ciudades; con el asolamiento que, como en Francia, marcaria los lugares en que hubiese morado el ejército prusiano.

En la hipótesis de la destruccion de poder de la Francia, única aliada de primera categoría que pueda tener la Inglaterra, ésta no solo tiene delante de sí esas eventualidades tan humillantes á la vez que tan desastrosas, sino que el sistema de obrar con la rapidez del rayo que emplea el gabinete de Berlin, exije que considere la posibilidad de que pueden á cada momento sorprenderla á ella tambien.

En esta eventualidad, pues, le incumbe tomar muchísimas precauciones para evitarlas ó frustrarlas. Si la Francia queda abatida, es preciso que la Gran Bretaña mantenga en pié 350,000 ó 400,000 soldados disciplinados, pues el imperio aleman cuenta con 1.200,000. Debe tambien rodear sus arsenales con las mejores fortificaciones. No es menos indispensable que circunde el inmenso contorno de su capital con una cintura de campos atrincherados. Tiene que escluir de su marina los buques mediocres ó de antiguo modelo y reemplazarlos con otros en mayor número y construidos segun los mejores planos.

El honorable canciller del echiquier M. Lowe, abrigaba talvez la esperanza de poder hacer una reduccion en el presupuesto de 1871, pero, por el contrario, éste será mucho mas considerable; en lugar de 60 millones de libras esterlinas, será dificil que no pase de 100 millones.

No exajeramos al decir que en el trájico drama que se está representando en Europa, los intereses de la Inglaterra están casi tan comprometidos como los de la Francia. Es imposible que los hombres superiores que la gobiernan dejen de comprenderlo.

MIGUEL CHEVALIER,
miembro del instituto.

La emperatriz Eujenia.

M. Armand de Pontmartin escribe una carta en que pasa revista al sistema político que se ha desplomado en Francia. Despues de haber tomado de un romance de Jorge Sand un curioso retrato de la emperatriz, el elegante escritor agrega:

"Este bosquejo no carece de cierta verdad, y las últimas líneas se refieren evidentemente á la supersticiosa manía de la emperatriz, que se creia llamada á sufrir el trájico destino de María Antonieta, despues de haber obtenido como ella, el cetro de la elegancia y de la belleza.

Ella se engañaba igualmente en sus vanidades y en sus terrores. Su faz mas brillante no habia podido hacer de ella sino una soberana de acaso. Su advenimiento á un trono usurpado no habia sido sino el golpe de un capricho imperial excitado por una resistencia hábil á punto de creerse una pasion.

Nunca la he visto sino en el teatro, en las primeras representaciones; bastaba una mirada sobre este semblante insignificante en su gracia para advertir que las grandezas efímeras, no habrian cambiado nada en el fondo de esa índole frívola y fantástica, y que la intelijencia no estaba al nivel de la fortuna.

Hácia el fin no era ya una cara sino una obra de arte: Eujenia cuadrajenaria estaba pintada como una princesa de equívoca alcurnia.

Habia vulgaridad en efecto, sino en su conducta, que no obstante algunas habladurias de comadres, ha permanecido irreprochable, al menos en el conjunto de esa soberania ficticia que frisaba con el reinado de las cortesanas.

Ella fué y debió ser la emperatriz privisoria de un momento en que la política se apellidaba Morny o Rouher, en que el romance se dominaba Flaubert y Feideau, en que las grandes damas se deslizaban á la coquetería, en que el sastre para las mujeres habia llegado á ser una potencia, en que los hijos de los cruzados, los hijos de Voltaire y los hijos de los cruzados, los hijos de agiotistas iban en estraña mezcla á jugar al azar, en que el teatro pertenecia á Offenbach y á Victorien Sardou, la crítica á Saint-Beuve, la pintura á Chaplin, la palabra á la mentira, el éxito al *Figaro*, Paris al municipal Haussman, el dinero á los artistas, la urna electoral á los prefectos y la Francia á los empíricos.

En cuanto al desenlace de esta comedia á la de Beaumarchais revisada por Dumas hijo, ni aun tuvo lo patético de un buen quinto acto de melodrama. La espiacion no fué mas majestuosa que la prosperidad. En vez de Varennes del Temple y de la Concerjería, hubo por todo argumento que encontrar una llave, abrir una puerta y galopar en un coche de alquiler. En vez del conde de Fersen, del marques de Bouillé, del conde de Baudreuil y del Caballero de Casa Boja, el único que hizo cortejo á esa fuga apresurada y trivial, fué Evans, habilísimo dentista.

Luis Bonaparte se habia encargado de la política, de la diplomacia, de la guerra, de las costumbres públicas en sus relaciones con todas las corrupciones de la conciencia. Eugenia obedeciendo á sus gustos mezquinos y frívolos, incapaz de verdadera grandeza, creó para ese círculo enervado y pervertido, una atmósfera particular de perfumeria y de invernáculo, en que placeres estravagantes y pueriles alternaban con un inexorable fastidio.

Ella continuó mas que nadie abatiendo con sus preferencias ese ideal que, segun se eleva ó se degrada, ennoblece ó envilece una nacion y una época.

Apasionada de ese falso brillo de que habla madame Sand y que cambia en oropel el oro de los advenedizos, ella esparció en su círculo ese prurito de lujo y de costosos trajes, oneroso para todos y para todas, ruinoso para el mayor número.

Su piedad, sincera sin duda, no tuvo nada de sólido ni de grave. Asociada forzosamente á las hipocresías de su esposo, condenada á agitaciones estériles, esa piedad se perdió en el vacio, no fué tomada por nadie á lo sério, y las inconsecuencias femeniles debieron aferrar en su escepticismo á los socarrones descreidos y epicúreos de que rebozaba la corte imperial."

El imperio desplomado.

Lo que la historia aduladora de la grandeza suele llamar románticamente grandes desastres, inspira profundísima tristeza: no porque sea triste la consideracion de los cambios de fortuna, sino porque es angustioso el vacío, y lo que se siente en esas caidas de los omnipotentes, en esa decadencia de instituciones formidables, en esos trastornos estrepitosos del mal afortunado, es el vacío.

Al rededor del miserable que ha corrompido el espíritu francés del tercer cuarto de este siglo, se agruparon todos los intereses, todas las concupiscencias, todos los miedos, todas las ambiciones, todas las codicias, y constituyeron un imperio, y coronaron al hombre que se presentó á personificarlas, y llamaron estabilidad á la parálisis, órden al contento de los satisfechos, paz á la muda amenaza de un estado militar, libertad á los derechos conculcados, gloria al ejercicio esclusivo de la fuerza, superioridad internacional al predominio de la astucia audaz.

Paris era el cerebro de Europa; Francia el corazon del mundo; Napoleon la voluntad del universo. Paris, pensaba, y la Europa asentia; Francia palpitaba, y el mundo se conmovia. Napoleon deseaba, y el universo se doblegaba á su deseo.

Antes de Weisemburg, medio mundo creia en la superioridad del ejército francés lloraba con este al contemplar enternecido la sangre fria de *Luis* en la escena de Saarlauis, veia en la guerra un medio conducente á la preponderancia indisputable de Francia, hacia solidaria á esta y al imperio, temblaba ante el presentimiento de que Napoleon pudiera perder la corona, se tapaba los ojos para no ver el negro porvenir que la destruccion del imperio traería al mundo, profanaba el santo nombre de la libertad suponiéndola ligada al triunfo de las almas imperiales, y Austria estudiaba su neutralidad, y España daba seguridades de adhesion, y Dinamarca ofrecia su concurso, y Rusia pesaba en su oscura indecision; é Italia ofrecia cien mil hombres, y la misma Inglaterra discutia ásperamente con el enemigo armado del imperio.

Al dia siguiente de Weissemburg, el vacío. El imperio era un mal, Napoleon un malvado, imposible la continuacion del imperio, necesario el destronamiento del emperador. Inglaterra era amiga de Prusia, Italia no habia ofrecido nada, Rusia era amiga de Prusia, Dinamarca no habia pansado en moverse, España se ocupaba de sí misma; Austria era indudablemente neutral.

No, no era solamente el interes personal de las clases privilejiadas y el miedo cobarde de la clase media, no era solamente Francia quien obedecia, acataba y adulaba al corruptor de Francia. Era todo el mundo, era el espíritu corrompido del mundo; eran los adoradores del éxito, los aduladores de la maldad triunfante; los cómplice de la tiranía; los enemigos de toda libertad y de toda dignidad; era la diplomácia tejedora de redes misteriosas; eran los monarcas, amigos forzados de todos los enemigos de los pueblos; era la familia europea que recibia sin asco y sin bochorno el lodo brillante que le arrojaban á la cara, era la familia humana, idólatra del triunfo, que siempre encuentra en el triunfo del mal la esplicacion racional y la justificacion honrosa de su idolatría.

Así amparado por todos los vicios, todas las debilidades, todos los errores, todas las preocupaciones y todos los intereses, ¡el imperio era un monumento incontrastable. Ni [...]ico lo quebrantó, ni la humillacion de Sadowa lo [...], ni la infamia de Mé[...]rietó, ni la absolucion de Pedro Bonaparte lo arruinó, ni el cinismo del plebiscito lo derrumbó. Fué necesario que él mismo, que su propia pesadumbre lo arruinara.

Aquel á cuyo alrededor se habian agrupado los intereses de casi un cuarto de siglo estaba solo.

Sigue solo. Dentro de poco, el destierro le enseñará otra vez el precio de la conciencia, y la conciencia le enseñará el precio del bien, y el bien le enseñará lo que es saludable, la soledad del infortunio.

Y aquellos que ya se preparan á escribir *Historias del Consulado y del Imperio*, viajes á Santa Elena del Segundo desterrado, panejíricos de una época de infamia, y encuentren argumentos en estos contrastes de la fortuna, en estas inconsecuencias del espíritu humano, en estas ternuras incesantes para todas las decadencias, aun cuando sean las del mal, aprendan que, ni en la próspera fortuna ni en la adversa, merece estimacion de los seres racionales al esplotador de las debilidades de los hombres.

Paris despues de la capitulacion

Despues de dejar á Saint Dénis el 31 de enero en la tarde, pasé de las avanzadas prusianas al campo neutral sin inconveniente, y de allí hasta Porte-La-Chapelle. Las puertas estaban cerradas, pero una inmensa turba esperaba que se abriese.

Todo el mundo en el lado aleman se reia de mi quijotesca pretension de entrar. La turba estaba en órden y se conducia con cortesía y con mucha paciencia. Despues de esperar media hora, un oficial se presentó y esclamó: "A la puerta de Santois." En seguida todos nos dirijimos á la derecha, tratando de obtener la delantera.

La puerta estaba abierta, y un oficial examinaba los salvo-conductos. Yo caminé despacio, mirado por entre los orejas del caballo, y nadie me detuvo.

Una vez dentro, tropecé en una multitud de guardias nacionales medio ébrios que gritaban: "Abajo los prusianos!" La cosa se hacia séria. El clamor crecia y algunos hombres se arrojaban á las bridas de mi caballo.

Comprendí que era necesario mostrarse animoso; me volví al primer hombre que habia gritado, declaré que era ingles, que trataba de hacer todo el bien posible.

Despues de esto seguí mi marcha sin novedad alguna por el boulevard Arnaud donde se encontraban reunidos en masa varios batallones de la guardia nacional, esperando recibir su pago; en seguida atravesé el boulevard Lagenta y seguí en derechura la legacion americana en los Campos Eliseos.

El primer inglés que encontré me dijo: "Paris está enteramente intimidado y lindamente castigado." En esto su opinion no diferia de la mia. Sin embargo, se observa que los parisienses guardan una moderacion poco comun en su carácter, pues se nota en ellos una gravedad solemne con que dominan en cierta manera las tendencias de su génio impetuoso.

Las calles estaban invadidas casi por completo de hombres que vestian uniforme. Paisanos se veian pocos y uno que otro entre los soldados. Muchas tiendas habian abiertas, pero tambien muchas otras cerradas. Paris no necesita de quincallerias y ferreterias, todo se puede comprar y aun ahorrar, menos los comestibles. Hay bebida en abundancia, pero no cerca de las puertas, razon por la que no vi una alma en estado de embriaguez cerca de ellas. Las tiendas de provisiones se encuentran desiertas; solo existen confites, conservas y gelatinas, etc. Los alimentos sólidos son escesivamente raros por su misma escasez. En una tienda vi varios pedazos grandes de una cosa que parecia manteca de cerdo.

Cuando pregunté lo que era, descubri que era gordura de caballo. Las panaderias estaban cerradas, siguiendo igual suerte las carnicerias. Oh! qué de funerales de esta especie. Encontré una, dos, tres hasta el número de seis en el curso de mi caminata. Esto fué lo que pude ver de conmovedor en Paris antes de llegar á la legacion americana. Tambien noté que este pueblo lamentaba su miseria de un modo oculto, sin estar dispuesto á reunirse en grupos donde reinase la mas mínima algazara, y cada hombre siguiendo su camino con semblante demudado y paso [le]nto.

Hablé con un soldado de la línea, que se manifestaba bastante satisfecho de las peripecias que habia soportado durante la guerra. "*Sacré*.... me dijo, estos terribles prusianos casi me han muerto, estoy con mucha hambre, ¿cuándo se abrirán las puertas para que nos entren víveres?"

El alimento se hacia tambien para mí una cuestion personal.

Mis maletas estaban repletas de periódicos y solo me habia provisto, por lo que pudiera suceder, de algunas tajadas de jamon.

La vista de estas tajadas de jamon le habrian hecho á un especiero parisiense mas impresion que á cualquier otro los mas sorprendentes descubrimientos mineralójicos ó jeolójicos.

Cuando al fin llegué á mi habitacion los sirvientes pidieron permiso para sacar un plato del jamon y enseñarlo como una curiosidad á sus compañeros, y cuando lo hubieron comido, algunos que pasaban entraban atraidos por la novedad y con la mirada demostraban el deseo de comer de la desconocida vianda.

El pueblo estaba acostumbrado ya á ese olor que despide la carne de caballo al cocinarla; olor que supe apreciar en Metz.

Penetraron en la desierta embajada inglesa, donde asegurándole mis privilejios de inglés, pude alojar mi caballo; ellos se pusieron en espectativa en los corredores del Grande Hotel contemplando con dolor á los heridos de gravedad.

El Grande Hotel es un inmenso Hospital. Todo Paris parece convertido en hospitales, á juzgar por las banderas que se ven.

Habian mas de los que eran necesarios aun antes que se principiase el bombardeo por el lado del sur.

Y cuando los hospitales, ambulancias, casas de huérfanos y casas de locos del lado sur debian ser evacuadas, hubo una especie de confusion por ese lado.

El doctor Gordon, nuestro médico comisionado, me dijo que era sensible la ignorancia en que vivian respecto á lo que pasaba fuera de Paris, pues desde el mes de Setiembre no habia leido mas que tres periódicos ingleses. Me hizo mas ó menos las siguientes preguntas. ¿Está Irlanda en paz? ¿Mr. Gladstone es todavia primer ministro? ¿Se habrá casado la princesa Lucia? La misma falta de noticias noté entre los prusianos sitiadores.

El dia despues que principiaron las negociaciones, en Paris se aseguró que el ejército sitiador no habia comido hacia tres dias y que las condiciones de la capitulacion habian sido propuestas por el gobierno de Paris y no por los prusianos. Contínuamente se me preguntaba si los prusianos no estaban casi todos muertos de hambre y cuales eran sus campamentos; si no eran por lo menos cuatrocientos mil los que sitiaban á Paris; si no temblaban ante el nombre de los tiradores franceses; si no estaban medio devorados por bichos; si el rey todavia residia en Versailles, y por este estilo otras preguntas. Las raciones están peor que nunca, á causa de no admitirse las negociaciones que se hacian para proporcionarse víveres. El dia antes de ayer el hambre hizo que se introdujesen en el almacen reservado de provisiones de *Hall*, y venciendo todo obstáculo, dejaron el lugar limpio. Tengo la siguiente lista de una persona que pagó por sí misma sin exajeracion alguna los precios que á continuacion se espresan: 2 francos por un pequeño repollito; 1 franco por un puerro; 45 francos por una ave; 45 francos por un conejo (que puede tomarse muy bien por un gato); 25 francos por una paloma; 22 francos por dos libras de coto (pez de agua dulce); 22 francos por libra de pez-espina; dos francos por libra de papas; 40 francos por libra de mantequilla; queso á 25 francos libra cuando se podia encontrar.

Carne que no sea de caballo es absolutamente imposible procurarse. Se me aseguró que si yo ofrecia 50 libras esterlinas del oro mas brillante por un verdadero *beafteak*, no encontraria interesados al dinero. La última vaca que se negoció para una ambulancia costó 80 libras esterlinas. Lo que queda mencionado no se puede ya obtener por dinero. El pan no es malo, pero la dificultad está en obtenerlo. La gente dice que solo hay que irse á parar al lado afuera de las panaderías y carnicerías; y como pruebas de ello vi grandes tropeles de jente que afluian á estos lugares, y especialmente mujeres que esperaban silenciosas ateridas de frio. ¡Qué otra cosa podia suceder á los parisienses, cuando la mayor de las desgracias gravitaba sobre ellos!

La noche anterior se me dijo que habia habido una reunion, en la que se sirvió avestruz, gatos, perros, ratones y lauchas. Mejor seria comer carne de caballo y dar el precio de estas *viandas delicadas* para invertirlo en pan con que matar el hambre de tantas desgraciadas mujeres y niños!

Ayer ni pan ni carne fueron repartidos en los alrededores, y los que no tenian dinero se conformaban con el hambre. Las faltas por las que Paris sufre son un legado del pasado. Puede ser que el hambre y los sufrimientos morales hayan influido en la curacion de un pueblo que adolecia de ciertos males, para los cuales la medicina no tenia influencia.

He observado algunos casos de embriaguez, pero muchos menos de los que yo me figuraba y entre personas del bajo pueblo. Un destello de desencia y decoro aparece en todos. Se ha hecho creer que estas buenas apariencias eran mas bien teatrales que verdaderas. Yo pienso así, yo creo que un hierro candente les quemó el corazon á esos hombres—silenciosos con un desconocido silencio—mudos como no supieron serlo ántes. Una voz que desaparezca esa causa que los obliga á andar taciturnos, los pronosticó un buen augurio, tanto para la Francia como para Paris mismo. Los grandes y notables episodios del sitio han sido la ausencia del crímen: ningun asesinato, ningun robo se ha visto, mas que una honradez que á mi modo de ver tiene algo de patética.

Las calles están desocupadas á las nueve y media. El aire de media noche no está tortulado por los *alertas* de los centinelas. Desperté á eso de las doce ó la una y el silencio me hizo creer que estaba de regreso en Margenen. Los árboles de los boulevards han sufrido menos de lo que yo esperaba. En los Campos Eliseos habian sido completamente arrasados, y en otras partes donde habian se me ha dicho que han corrido la misma suerte. La escases de leña en estos últimos dias ha sido terrible, la jente no ha podido concluir sus lavados por falta de este material. Lo que he alcanzado á comprender es, que el efecto moral que ha causado el bombardeo de esta ciudad ha sido espantoso. Despues del primer dia del reto, el gobierno de Paris sintió el peso que éste podia causarle. M. Julio Simon dijo á un amigo mio que el bombardeo de San Denis habia acortado el sitio una semana por lo menos. Autoridades competentes dicen que si Paris hubiese permanecido obstinado, babria podido resistir un mes mas, pues las conservas y demas provisiones, que hoy se venden á precios exorbitantes, se habrian repartido en raciones. Pero, ¿con qué fin?

SOLICITADAS

La prueba.

Sin entrar en polémicas personales, pues soy enemigo de ellas, solo me limito á probar con los siguientes documentos que la denuncia que hice sobre un *acto infame* de la Comisaría de la 8ª Seccion, está fundado el buen criterio del ilustrado público.

Ellos solos bastan, para arrojar lejos de mí las infames y soeces palabras que se me han dirijido con motivo de mi denuncia, y que el público conozca quien es su verdugo que, en los momentos aterradores por los que pasa, esplotan indignamente á la sombra de las víctimas que caen por el terrible flajelo que nos diezma.

Hé aquí los documentos á que me refiero:

SECCION 8ª

Buenos Aires, Abril 17 de 1871.

Al Sr. Administrador del Cementerio de la Chacarita.

Sírvase Vd. mandar sepultar el cadáver de D. Santiago Garazino, italiano, 39 años, domiciliado en la calle de Venezuela núm. 547, que ha fallecido de la epidemia.

Dios guarde á V.

Juan A. Gigena.

La viuda del finado D. Santiago Gaviazi no declara lo siguiente:

Yo, la abajo firmada, declaro que para obtener el certificado de defuncion de mi marido D. Santiago Garazino, se me obligó á pagar cien pesos m|c.

Buenos Aires, Abril 21 de 1871.

Arruegos de Da. Anita N. de Garazino, Venezuela 547. *Pedro Malincorí.*

SECCION 8ª

Buenos Aires, Abril 16 de 1871.

Al Sr. Administrador del Cementerio de la Chacarita.

Sírvase vd. mandar sepultar el cadáver de don Antonio Bosso, italiano, 22 años, soltero; domiciliado en la calle de Potosí núm. 498, que ha fallecido de la epidemia.

Dios guarde á vd.

Por autorizacion.

Juan A. Gigena.

En prueba de que, para obtener este certificado se ha pagado cien ps. mjc., doy á continuacion la declaracion del padre del finado don Antonio Busso.

Yo el abajo firmado, declaro, que para obtener el certificado de defuncion de mi hijo Antonio Bosso, se me obligó pagar cien pesos mjc.

Buenos Aires, Abril 21 de 1871.

A ruego de Juan Bosso.

Potosí 498.

Luis Polli.

En virtud de estos documentos espedidos por la Comisaria de la 8ª seccion, y de puño y letra del que firma por autorizacion, ¿qué hará el señor Gefe de Policia?

Averiguar quien es el autor de esos certificados salidos de casa de un empleado civil, y sea quien sea, aplicarle el castigo que merece.

Dejando ya probada mi denuncia, réstame solo dos palabras que decir á quien se crea por mi denuncia, atacado personalmente, *estoy á sus órdenes* en la Imprenta de la *Prensa*, á toda hora del dia.

Exequiel Cueto.

Necrolojia.

A MI AMIGO PEPE CAMERE.

Pepe Camere ya no existe! pero para sus amigos no ha muerto, porque queda el recuerdo de sus buenas acciones, de sus bellas cualidades.

Qué puede causar mas tristeza que la separacion de un amigo que se separa para siempre. Esa separacion la tengo que lamentar, pues el Todopoderoso se lo llevó á su santa mansion para no volver mas á ver sus amigos.

Cual es aquel que halla tratado á Pepe que no diga: ¿Porqué el Todopoderoso se acuerda del bueno? Sin duda faltaba algun ángel en su coro y él ocupa hoy esa vacante.

Con lágrimas en los ojos tributamos un recuerdo al amigo querido que la inexorable parca nos arrebató y acompañamos en el sentimiento á su distinguida familia.

Paz en la tumba de Pepe Camere!

A LA MEMORIA DE MI QUERIDO AMIGO PEPE CAMERE.

Diez y seis años apenas tú contabas
Y eras un hombre de grande porvenir,
Tus padres en el mundo solo de tí esperaban
Su porvenir, su gloria, su dicha y existir.
Eras un hijo sumiso y obediente
Orgullo de tus padres y hermanos á la vez,
En tí siempre encontraron cariño solamente
Pensando que tú fueras sostén de su vejez.
Mas el destino aciago dispuso de otra suerte
Y tú preciosa vida la parca nos robó,
Cerrando vuestros ojos, y ya sin vida, inerto
A la mansion eterna tu espíritu voló.

FOLLETIN

EL COMBATE DE LA VIDA

HISTORIA DE AMOR

Por Cárlos Dikens

—Todo está tranquilo, dijo, no he visto nada: lo que es tener una imaginacion ardiente, añadió cerrando bien la puerta... ¡Ah! otra tenemos... ¿qué es eso?...

Clemency, sin poder ocultar su turbacion, se habia sentado en una silla y temblaba en todos sus miembros.

—¿Y me lo preguntais á mí despues de haberme hecho morir de miedo con vuestra alarma, vuestra linterna y todas vuestras *ideas*?

—De poco os asustais, Clemency, repuso Bretaña apagando con precaucion la linterna que volvió á colocar en su sitio.

—¡Qué os ha venido á la cabeza? ¿una idea?...

Pero como Clemency le dió las buenas noches como de costumbre, y pareció dispuesta á marcharse á la cama cuanto mas ántes, Bretaña, prévias algunas reflexiones sobre los caprichos inexplicables de las mugeres, se despidió tambien cordialmente, y tomando una vela, salió sin mucha prisa en direccion á su dormitorio.

Cuando todo volvió al silencio, Maria entró de nuevo en la cocina.

—Abrid la puerta de la casa, dijo á Clemency, y permaneced á mi lado mientras dura la conversacion que voy á tener con Miguel Warden.

Apesar de su timidez natural, Maria daba pruebas en aquel momento de una resolucion de ánimo á cuya influencia no pudo resistir Clemency, que descorrió los cerrojos de la puerta; pero antes de dar vuelta á la llave, lanzó á la jóven una mirada inquieta.

Lejos de mostrarse confusa y abatida, Maria en todo el brillo de su juventud y de su hermosura, miró á Clemency con ojos serenos y puros. Al pensar, como por instinto, que aquella feliz familia estaba amenazada de perder su tesoro mas precioso, Clemency sentió que su corazon se oprimia con tantas angustias que se arrojó al cuello de Maria anegada en llanto.

—Muy poco es lo que yo sé, mi querida Maria, le dijo, muy poco, pero sé que haceis mal; reflexionadlo.

—Está bien reflexionado Clemency, contestó Maria.

—Reflexionadlo mas aun, dijo Clemency con voz suplicadora; dejadlo nada mas que para mañana.

Maria contestó con un movimiento de cabeza negativo.

—En nombre de M. Alfredo, continuó Clemency, en nombre del que habeis amado tanto.

—Dejadme salir, dijo Maria con voz cariñosa.

—¿Quereis que yo la hable?....No atraveseis el umbral de la puerta esta noche....estoy segura de que os sucederá alguna desgracia...¡Pensad en vuestro padre, en vuestra hermana.

—Todo está ya pensado, creedme, dijo Maria; no comprendeis lo que hago, es preciso que le hable. Os agradezco con todo mi corazon vuestros tiernos consejos, y conozco que tengo en vos una amiga sincera, pero es indispensable que cumpla mi proyecto. ¿Quereis venir conmigo, Clemency, continuó con acento afectuoso, ó me dejais ir sola?

Dolorosamente desanimada, Clemency dió vuelta á la [...] Soler 20, José Si-

Maria llevando por la mano á Clemency se adelantó en las tinieblas con paso seguro. Miguel Warden se acercó á ella y hablaron con animacion. Clemency sintió que la mano que tenia asida su mano temblaba, ardia y se enfriaba alternativamente. Concluida la conversacion, las dos mujeres se volvieron á la casa; él las siguió hasta la puerta y allí, despues de una corta pausa, tomó la otra mano de Maria y la llevó á sus lábios; en seguida desapareció, la puerta se cerró de nuevo, y Maria se hallaba bajo el techo paternal, sin que á pesar del secreto que queria guardar, á pesar de su juventud, su valor se hubiese debilitado en lo mas mínimo. Unicamente aquella expresion para la cual no pude hallar nombre en una circunstancia precedente, resplandecia ahora sobre su rostro en medio de las lágrimas que le inundaban.

Maria dió gracias nuevamente á su humilde amiga, y despues de haberla repetido que en ella depositaba su entera confianza, se volvió á su cuarto. En cuanto entró, la jóven cayó de rodillas y se puso á rezar no obstante el secreto que pesaba sobre su corazon, luego, concluida su oracion, se acercó pálida y serena al lecho donde reposaba su hermana querida, y se inclinó para contemplar su dulce rostro y su sonrisa, con tristeza, es verdad, y murmurando al tiempo que besaba su frente palabras de ternura y gratitud por el cariño de hermana que aquella madre no habia cesado de prodigarla desde su infancia.

Un momento despues, acostada ya con su hermana, tomó su brazo para pasarle en torno de su cuello, y el brazo obedeciendo, parecia que por voluntad propia permanecia en aquel puesto, tierno y protector, aun durante un año. Luego sobre los lábios entreabiertos de su protectora *sopló* estas palabras: ¡Dios mio, bendecidla! y se durmió á su vez con un sueño apacible, un solo instante turbado por un sueño en medio del cual exclamó con una voz tierna y pura que se hallaba sola en el mundo, y que todos la habian olvidado!

Un mes pasa pronto, aun las veces que mas tarda. El mes que separaba aquella noche del dia fijado para la vuelta de Alfredo marchó rápidamente, y por fin llegó el dia; pero era un dia terrible de invierno durante el cual la vieja casita temblaba al soplo impetuoso de la tormenta. Era uno de esos dias que hacen al *home* doblemente querido y que proporcionan al lado de la lumbre nuevos goces; uno de esos dias en que se aprecian las persianas cerradas, las miradas placenteras, la música, la risa, el baile, la luz y todos los placeres de la vida.

El doctor habia hecho numerosos preparativos para celebrar la llegada de Alfredo que debia tener lugar aquella misma tarde. Todos los amigos habian sido convidados para que Alfredo no echase de menos ni una sola de las personas que amaba, y nada absolutamente se habia escapado á la precaucion vigilante del doctor, que habia prodigado todos los tesoros de la hospitalidad.

Fuá aquel un dia de grande agitacion para todos los de su casa y sobre todo para Gracia, que sin precipitacion ni aturdimiento dirigia los trabajos dando vida y animacion á todos los preparativos. Mas de una vez durante aquel dia, como habia acontecido durante el mes que acababa de trascurrir, Clemency habia lanzado á María algunas miradas llenas de ansiedad y á veces de espanto; pero aunque la fisonomía de esta respiraba una tranquilidad que la hacia mucho mas bella, veíasela, sin embargo, mas pálida que de costumbre. Poco ántes de anochecer María habia terminado su prendido de baile, pero cuando Gracia colocaba sobre su cabeza una guirnalda entrelazada con las flores favoritas de Alfredo, su fisonomía tomó una [...] pensativa y casi melancólica que la hizo mas hermosa todavía.

—Querida María, dijo Gracia, ó soy una falsa profetisa, ó la primera corona que ponga sobre esta encantadora cabeza será la corona de las desposadas.

Un estrecho abrazo y una dulce sonrisa sirvieron de contestacion á estas palabras, pero Maria reteniendo á Gracia, la dijo:

—Espera, Gracia, no te vayas aun; ¿estás bien segura de que ya no necesito nada?

—Mi arte no alcanza mas allá, querida mia, es como tu hermosura; en mi vida te he visto mas hermosa.

—Y nunca me he encontrado mas feliz, respondió María.

—Sin embargo, te está reservada una felicidad mayor; bien luego Alfredo y su jóven esposa habitarán en una casa tan alegre, como está hoy la nuestra, dijo Gracia.

Maria se sonrió de nuevo.

—Y esa morada futura será un paraiso, ¿no es verdad? añadió Gracia. Leo en tus ojos que así lo piensas; así será, querida mia.

—Vamos, vamos, gritó el doctor entrando alegremente; ya estamos dispuestos á recibir al jóven.... pero ¡ay! llegará tarde, á cerca de media noche, de modo que tenemos tiempo para prepararnos al placer que nos espera.... Leña en el fuego, Bretaña, que la llama de la chimenea ilumine las flores que adornan la sala.... Este mundo es un contrasentido; hija mia, los amantes y todos lo demás.... contrasentido; pero imitaremos á todo el mundo, y haremos á nuestro amante fiel una acogida extraordinaria.... A fé mia, añadió el viejo doctor contemplando á sus hijas con orgullo, entre otros mil absurdos, tengo esta noche el absurdo de creerme el padre de dos niñas encantadoras.

—Si una de ellas os ha causado algun disgusto, si.... algun dia.... debe causaros otro, dijo María, perdonadla.... decidla que siempre la amareis y....

María no acabó y ocultó su rostro contra el pecho de su padre.

—¡Perdonar! ¡perdonar! exclamó el viejo en tono cariñoso, ¿y qué puedo yo tener que perdonarte? Vamos, hija mia, eres una loquilla abrázame y ahuyenta esas malas ideas .... Vamos, vamos, que haya buena lumbre, qué todos tengamos calor y estemos alegres, ó sino me enfado.

Arrojaron leña en abundancia, multiplicaron las luces, y poco á poco la casa del doctor se llenó de convidados, de alegria y de ruido. Los ojos de Maria brillaban vivamente, y todos la daban la enhorabuena por la vuelta de su prometido.

Craggs y su esposo llegaron juntos, pero la señora Snitchey llegó sola.

—¿Y vuestro marido? le preguntó el doctor.

En este momento la pluma del ave del paraiso que adornaba el turbante de la señora Snitchey se agitó como si la misma avecilla se hubiese conmovido.

—Tal vez, dijo la señora Snitchey, el señor Craggs sepa de mi esposo...

—Es doloroso, añadió la señora Craggs.

—Quisiera verle llegar, replicó mistress Snitchey.

—Creo que será un asunto de poca importancia lo que habrá detenido á mi socio, dijo Craggs arrojando algunas miradas inquietas en torno suyo.

—Lo creo, añadió la señora Snitchey sonriendo irónicamente; ya... pero como nosotras sabemos lo que entendeis por asuntos de poca importancia...

La sobrescitacion en que se encontraban las mujeres de los dos asociados crecia de punto. El ave del paraiso se estremeció de un modo amenazante, y los pendientes de la señora Craggs temblaban como dos campanillas.

—Sin embargo, me sorprende que para llevar á cabo ese negocio no hayan vds. acompañado á vuestro asociado, prosiguió la señora Craggs dirigiéndose á su marido.

—Y yo no comprendo que para semejantes negocios se necesite de compañia, murmuraba mistriss Snitchey entre sí, dirijiendo al mismo tiempo tales miradas sobre Craggs, que este se encontraba casi turbado.

Por otra parte, la señora Craggs afirmaba á su marido que su asociado se aprovecha de la ausencia para engañarle, y que tarde ó temprano se descubriria la traicion. Sin embargo, Craggs se hallaba demasiado turbado para atender á estas demostraciones, y no hubiera recobrado su calma si la llegada de Gracia no le hubiese sacado de semejante apuro.

M. Craggs se dirijió á saludarla.

—Estais encantadora esta noche, señorita, dijo M. Craggs; ¿y la señorita Maria?

—Tan buena y tan alegre.

—Pero ¿en dónde está?

—Véala vd.: en este momento se dispone á danzar.

Craggs tomó sus anteojos, miró durante algun tiempo en la direccion indicada, tosió, y volviéndose con un aire sobrado satisfecho, guardó sus anteojos en el estuche, y el estuche en el bolsillo.

En este momento la música dió la señal, y la danza comenzó. El fuego de las chimeneas tomó mayor incremento, y parecia que deseaba tomar parte en la danza. A veces los estallidos de la leña producian un estrépito particular que se confundia con la orquesta. Otras la llama ardia de una manera particular ó se derramaban en lenguas de fuego. Cualquiera hubiera dicho que era el ojo de aquella antigua habitacion, que á la manera de un prudente patriarca lanzaba sus miradas oblícuas sobre los grupos de jóvenes que cuchicheaban en los rincones.

Al terminarse la danza, Craggs vió llegar á su asociado, y tembló de piés á cabeza como si hubiese visto llegar un espectro.

—¿Ha partido? le preguntó adelantándose precipitadamente á su encuentro.

—¡Silencio! contestó Snitchey....Todavia permanecerá conmigo cerca de tres horas, para examinar escrupulosamente y en detalle todo lo que nosotros hemos hecho por él y....

Snitchey se interrumpió viendo á Maria que pasó cerca de ellos sin distinguirlos, siguió en direccion del punto en punto donde se encontraba su hermana y se perdió en la multitud.

—En ese caso todo marcha perfectamente. Sin embargo, yo creo que él no ha vuelto solamente con este objeto.

—Yo tambien lo creo. ¿Pero realmente partirá?

—Cumplirá su palabra: dentro de algunos instantes debe ponerse en camino. Por mi parte yo estoy maravillado de haber terminado este negocio satisfactoriamente.

M. Snitchey enjugó su frente.

—¿Y qué pensais?....

—¡Silencio! dijo Snitchey interrumpiendo á su asociado y mirando en rededor; es preciso que depongamos todo aire de misterio. Que no crean que estamos hablando en secreto, y sobre todo no pronunciar ningun nombre propio. Yo no sé qué pensar; y hablando francamente, ahora me inquieta muy poco este negocio. ¡Oh! estoy aliviado de un gran peso....Yo creo que su amor propio le habrá hecho abusar....la chica me parece algo coqueta....al ménos las apariencias me lo hacen suponer; y Alfredo no ha llegado todavía.

—Todavía, respondió Craggs, se espera de un momento á otro.

—Bien, respondió Snitchey, y enjugándose de nuevo la frente....En fin, ya he salido de esa inquietud que me agobiaba, y me propongo pasar una noche demasiado alegre.

Apénas habia concluido esta frase, las señoras de Craggs y de Snitchey se aproximaron á ellos; el ave del paraiso se encontraba en un estado de extraña agitacion, y los pendientes seguian en su movimiento convulsivo.

—Vuestra conducta ha sido objeto de todas las conversaciones, caballero, dijo la señora pe Snitchey á su marido, y puesto que estais satisfecho de vuestros negocios, yo espero....

—¿Satisfecho de qué? preguntó M. Snitchey.

—De haberme puesto en ridículo; pero esta conducta está sin duda alguna en relacion con vuestros negocios.

—¿Cómo, cómo?

—En cuanto á mí, añadió mistres Craggs dirijiéndose á su esposo, ya hace tiempo que estoy acostumbrada á ver vuestros negocios en razon inversa de todas las cosas domésticas, y me hallo muy complacida en saber que vuestros negocios son los enemigos declarados de mi reposo.

—Vamos, querida mia, contestó M. Craggs. V. sabe que siempre he dado á vuestras opiniones el lugar preferido, y nunca creeré que mis negocios sean un enemigo declarado de vuestra tranquilidad.

—No, respondió la señora Craggs, produciendo un verdadero repique con sus pendientes; es verdad que si tuvieseis el valor de confesarlo, no seriais digno de dirijir vuestras oficinas.

Yo confieso mi culpa, puesto que mi ausencia ha sido notada, decia M. Snitchey á su esposa, ofreciéndola el brazo.

—La señora Snitchey aceptó el ofrecimiento de su esposo, y el diálogo tomó otro giro.

—Mirad, mirad á ese hombre, hacedme el favor de mirarle, decia la señora Snitchey señalando á Craggs.

—¿A quién, querida mia?

—A vuestro socio, á ese hombre que habeis elegido.

—Y bien, dijo M. Snitchey, dirijiendo sus miradas sobre Craggs.

—Y bien, prosiguió la señora Snitchey.

—Yo no puedo ver á ese hombre sin deciros que os engaña, y que ejerce sobre vos una fascinacion completa. Despreciad mis advertencias y sereis burlado como un imbécil....En fin, si no reconoceis la verdad de mis palabras, todo lo que os puedo decir es que os tengo lástima.

Al mismo tiempo la señora Craggs preguntaba á su marido cómo podia ser tan insensato y tan crédulo que no advirtiese las maquinaciones de Snitchey; ¿cómo, le decia, no conoces que el haberse ausentado esta noche ha sido una traicion manifiesta?

Pero ni Snitchey ni Craggs se ocupaban en contradecir á sus queridas mitades: los dos se contentaron con dejarlas desahogar, hasta que su impetuosidad fuese desapareciendo por sí sola. Asi sucedió en efecto, y para el resto de la contradanza, Snitchey se ofreció por caballero de la señora Craggs, y M. Craggs de la señora Snitchey. Las dos aceptaron con una encantadora sonrisa.

No pasaba un solo dia en que semejante escena no tuviese lugar entre aquella familia que, fuera de esta mútua desconfianza, vivia en la mayor y mas afectuosa intimidad; pero la mujer del pérfido Craggs y la del hipócrita Snitchey hubieran creido que sus intereses respectivos se comprometian altamente si cesaban de estimular á sus maridos por medio de semejantes consejos.

El doctor, entre tanto, con aquella fisonomía franca y desembarazada que le distinguia, se presentaba en todos los grupos y se rejuvenecia y multiplicaba para hacer dignamente los honores de su casa. Empero, impaciente por la tardanza de Alfredo, por la vijésima vez preguntó á Bretaña:

—¿No has visto nada? ¿No has oido nada?

—Está bastante adelantada la noche para ver de lejos, señor, y hay demasiado ruido para percibir nada, respondió Bretaña.

—Pero tardará todavia unos cuantos minutos.

—El señor Alfredo no debe tardar.

—Querido hijo, tal vez distinga las luces de mi casa.

En efecto, Alfredo las veia, porque su coche llegaba en aquel momento cerca del antiguo templo, y distinguia perfectamente las ramas que se destacaban sobre los cristales iluminados de las ventanas. Alfredo recordaba que algunas de aquellas ramas tal vez pertenecian á los árboles que durante los dias del estío susurraban armoniosamente bajo las ventanas de la alcoba de María. Sus ojos se llenaban de lágrimas, y su corazon latia con tanta fuerza, que apénas podia soportar su emocion. ¡Cuántas veces habia pensado en este momento, en todas las dichas de este momento! ¡Y cuántas veces habia temido que no llegase jamás!

Sin embargo, á cada instante distinguia con exactitud las luces, y les tendia su mano y agitaba su sombrero, como si las luces pudiesen responderle, ó como si sus amigos pudiesen verle. En fin, el coche llegó á los muros del jardin. Alfredo le hizo detener, y despues de haber dado sus órdenes saltó en tierra, escaló la muralla, y se encontró en el antiguo verjel.

Una espesísima escarcha cubria los árboles y estaba tan conjelada, que su vista á la pálida claridad de la luna, las ramas de donde se desprendian parecian otras tantas guirnaldas fúnebres. Las hojas secas crujian bajo los piés de Alfredo á medida que se aproximaba á las habitaciones. La desolacion de una noche de invierno envolvió la tierra y el cielo; pero la enrojecida luz de las ventanas heria los ojos de Alfredo. Distinguia las formas de los que cruzaban en diversas direcciones; escuchaba el ruido de las voces, y creia percibir la voz de su adorada. Alfredo pisaba ya el umbral de la puerta, cuando una mujer que salia bruscamente retrocedió dando un grito.

—¡Clemency! gritó Alfredo, ¿no me conoceis?

—Os conozco, pero no entreis, respondió ella.

Y no me pregunteis porqué.

No entreis.

—¿Pero que es lo que ha acontecido?

—No sé; tengo miedo de pensarlo.

En estos momentos y en medio de un ruido que crecia cada vez mas, se oyó un grito penetrante y retenido, y Gracia fuera de sí y con la fisonomia en un completo desórden se arrojó fuera de la puerta.

—¡Qué es lo que pasa Gracia? ¡Dios mio! exclamó Alfredo reteniendo á la turbada jóven; pero ella al reconocerle se desasió de sus brazos y cayó á sus piés casi moribunda. Al mismo tiempo varios grupos confundidos entre sí salian de la casa. Alfredo vió al doctor que venia entre ellos con un papel en la mano, y llamándole por su nombre exclamó:

—Por piedad, decidme lo que pasa.

Alfredo continuaba de rodillas cerca de Gracia, que aun permanecia desmayada, mientras él queria leer en la fisonomia de todos la causa de aquel espanto.

Pero habiéndole contestado el doctor, prosiguió en medio de una agonia desesperada:

—Nadie me atiende, ninguno quiere escucharme ¿no habrá alguno que me diga lo que pasa?

Los numerosos convidados murmuraban entre tanto:

—¡Ha partido, se ha marchado!

—¡Ha partido! repetia él.

—Ha huido, ha abandonado la casa de sus padres, Alfredo, contestó por fin el doctor con una voz trémula y agonizante, y ocultándose el rostro entre sus manos. Sí, prosiguió, ha huido de la casa de su padre; nos ha dejado á todos y me ha escrito implorando su perdon.

—Pero....¿adónde, adónde? exclamó Alfredo como queriendo volar en persecucion de María; pero viendo que todos desaparecian delante de él, fijó sus ojos sobre los convidados que se alejaban, y traspasado de dolor cayó de nuevo á los piés de Gracia, estrechando entre las suyas una de las heladas manos de aquella infortunada niña.

A esta escena sucedió el tumulto y la confusion. Todos partian en diferentes direcciones, unos á caballo y otros con luces, pero ninguno sabia lo que debía hacer, porque la fugitiva no habia dejado vestigio alguno de su marcha.

Algunos amigos se aproximaron á Alfredo para consolarle, y quisieron trasportar á Gracia á las habitaciones, pero él se opuso y permaneció en la misma actitud sin oirles ni prestarles atencion alguna.

Entre tanto la nieve caia espesa y abundante, y Alfredo, mirando la tierra cubierta de aquella blanca mortaja, pensaba entre sí que las huellas de Maria se borrarian tan fácilmente como su memoria. Absorbido por estas ideas no sentia el frio que helaba sus miembros, y permanecia en el mismo estado de inmovilidad é inaccion.

Tercera parte.

Seis años despues de la noche en que desapareció Maria, y en una de esas calientes siestas del otoño, en que habia llovido copiosamente, el sol, desvaneciendo de improviso la tempestad, iluminaba los viejos campos de batalla que á su vez reflejaban los alegres rayos del astro bienhechor sobre las costas vecinas.

A la entrada de una aldea, una pequeña posada colocada á la sombra de un coposo olmo y adornada con un banco circular, demasiado estrecho para los ociosos, presentaba al viajero su alegre faz prometiéndole en silencio un feliz hospedaje.

Cualquiera se hubiera figurado que las cortinas, encarnadas en el piso bajo, y blancas en las demás habitaciones, flotando bajo el soplo de las brisas, exclamaban dirigiéndose á los transeuntes: "Entrad." En una muestra colgada del postigo de las ventanas se leia en letras doradas: "*Excelente cerveza, vinos generosos y buenas y cómodas camas*" Las ventanas estaban adornadas de tiestos de flores, entre los que se veian claveles y rosas de un rojo encarnado que embellecian la blanca fachada de la casa. En el umbral de la puerta se distinguia la honrada figura del posadero. Era un hombrecito grueso y redondo que permanecia de pié con las manos en el pecho y las piernas bastantes separadas para probar á los huéspedes toda la confianza y seguridad que debian inspirarles los recursos de su casa.

La fonda ó posada traia su orígen de una extraña tradicion: llamábase *Cáscara de nuez*. En el piso bajo estaba escrito en caractéres de oro el nombre de Benjamin Bretaña.

Examinando de cerca la fisonomía del posadero, se hubiera reconocido sin mucho trabajo á Benjamin Bretaña, cambiado, es verdad por el tiempo, pero cambiado ventajosamente.

—Mi mujer se tarda demasiado, y ya ha pasado la hora de tomar el té, decia el posadero, y seguia paseándose á lo largo por todo el frente de la casa. De vez en cuando dirigia algunas miradas de satisfaccion á la posada y exclamaba: "Hé aquí una casa en la que yo me detendria siempre, si no fuese su propietario."

En seguida se dirigió á la empalizada del jardin, y dirigió una ojeada sobre las delias que la lluvia habia azotado.

—Es preciso que uno se ocupe de vosotros, exclamó; yo hablaré á mi mujer; pero es el caso que tarda demasiado.—Bien podia asegurarse que la señora Bretaña era realmente la mitad del posadero. Cuando se hallaba ausente, la otra mitad, esto es, el posaders, no sabia hacer nada, se encontraba abatido, desanimado, le faltaba la mitad, de sí mismo.

—Sin embargo, añadia Benjamin, no tenemos mucho que hacer......algunas pequeñeces....pera héla aquí.

Efectivamente, un carro conducido por un muchacho acababa de aparecer á la orilla del camino, y en los asientos del antero se divisaba una mujer bastante gruesa, rodeada de cestos y de paquetes de todas clases. Su fresca y agradable fisonomia espresaba una completa satisfaccion. Cuando el vehículo llegó á la puerta de la posada, un par de zapatos descendieron del coche, y deslizándose por los brazos de M. Bretaña, cayeron al suelo con una pesadez que desde luego cualquiera hubiera reconocido los zapatos de Clemency Newcome.

Era en efecto Clemency Newcome.

—Habeis tardado demasiado, dijo Bretaña.

—¿Qué quereis? tenia tanto que hacer.... era preciso toda mi actividad para traer todos estos cestos y paquetes........¿los veis? ocho....nueve.....diez.....falta uno....... ¿dónde está el otro? ¡ah! héle aquí......Barry, conduce, llévate el caballo á la cuadra... y cuidado mira, si tose todavia para darle de beber alguna cosa.......Y bien, ¿cómo están los niños, buenos?

—Perfectamente, Clemency.

—¡Queridos hijos! dijo Clemency arrojando su gorra y alisándose el cabello con ambas manos. Y bien, mi viejo amigo, ¿no me abrazais?

M. Bretaña abrazó á su mujer.

—Yo creo, dijo la señora Bretaña, que nada he olvidado: he aquí, prosiguió sacando de su seno un monton de monedas y de papeles arrugados, he aquí las notas: he pagado al cervecero y todo ha quedado arreglado. En cuanto á la memoria del doctor Heathfield.. admiraos, el doctor no ha querido recibir nada....

—Bien; eso no me maravilla, replicó Bretaña.

—Y me dijo tambien, añadió Clemency, que aun cuando tuvieramos muchos hijos él miraria por ellos.

La fisonomía de M. Bretaña tomó en este momento una expresion séria, y sus ojos se fijaron sobre la muralla.

—¡Y qué! ¿no es demasiada generosidad? dijo Clemency.

—Sí, replicó M. Bretaña, pero yo no debo abusar de esa generosidad.

—¡Oh! de ningun modo, añadió Clemency; pero se me olvidaba; he hecho la venta que me encargaste en ocho libras y dos chelines; ¿estás contento?

—Muy contento.

—Y yo tanbien; toma estos papeles y guárdalos bajo de llave.......¡Ah! toma este cartel que me han dado para que lo coloques en el muro.

—¿Y qué dice?

—No he tenido tiempo de leerlo.

—Veamos: "Para que se lea en el parador de la *Cáscara de nuez*. Se vende al mejor postor, á menos que no se presente comprador ántes de la época fijada para la venta una parte de las propiedades de Miguel Warden, la casa y dependencias de los señores Snitchey y Craggs, cuyos señores tienen la

Duerme en paz! amigo idolatrado!
Que en la tierra jamás te olvidaré,
Tu cariño en mi pecho está gravado
Y por tí eternamente lloraré!

H. R.

Abril de 1871.

LA TRIBUNA

BUENOS AIRES, ABRIL 23 DE 1871.

Honras á la memoria del Doctor Argerich.

Ayer fué sancionado por unanimidad en la *Comision Popular* el siguiente proyecto honrando la memoria del Dr. Adolfo Argerich:

Habiendo fallecido el Dr. D. Adolfo Argerich, el primer médico que se puso al servicio de la Comision Popular, y cuya abnegacion y celo en el cumplimiento de sus deberes son de todos conocidos, los miembros que suscriben, como una débil muestra de gratitud á la memoria de tan noble ciudadano, y sin perjuicio de lo que mas adelante puedan hacer en obsequio de su desgraciada familia, una vez en posesion la Comision de mas abundantes recursos, proponen á sus honorables colegas la adopcion de las siguientes resoluciones:

1.º El Presidente de la Comision Popular pasará una nota de pésame á la viuda del Dr. Argerich, á nombre de todos sus colegas.

2.º El tesorero de la Comision Popular entregará á la misma señora la cantidad de veinte mil pesos m/c., ademas de los honorarios que se adeuden al finado Dr. Argerich.

3.º El Presidente de la Comision hará hacer un retrato de tamaño mayor del Dr. Argerich, el que será colocado en el local de sesiones, junto con los de los señores José R. Perez y Florencio Ballesteros, mandados colocar anteriormente por disposicion unánime da la comision.

Diez mil patacones.

La Comision Popular recibió ayer de Montevideo:

Por conducto del Banco		
De Wanklyn	8.500	pats.
Por el de Folmar	1.500	"
Patacones.	10.000	

¿Con qué palabras se aplaudirá la conducta del pueblo de Montevideo?

De allí nos mandan plata y mas plata, mientras que aquí los hombres de fortuna permanecen con la bolsa cerrada.

Esto es ignominioso para esas personas!

Fabio Iturriaga.

La respetable familia de Iturriaga, viste tambien desde ayer el crespon de la muerte.

En la montaña de amarguras que vamos subiendo ha caido abatido para siempre uno de sus miembros queridos:—Fabio.

¡Nuestras lágrimas en esa tumba temprana!

Bolivia y el General Campero.

Sr. General D. Narciso Campero.

Respetado General y estimado amigo.

Las últimas noticias que nos ha traido el correo de Bolivia, confirman las anteriores, referentes al triunfo completo de la revolucion boliviana, ó sea, la redencion necesaria é indispensable, que contra la tiranía y la opresion se operado en su patria de vd.

Todos sus amigos de por acá se unen á mi con el laudable propósito de felicitarle ardientemente, por la parte gloriosa que le ha cabido, en la noble lucha que los buenos bolivianos han sostenido, para que la tierra predilecta de Sucre no se esterilize para la democracia y la libertad.

Gloria y felicitaciones muy merecidas mi querido general, es la que tiene vd. adquirido y que sus amigos le tributamos, despues de la lucha que contra el despotismo acaba vd. de librar. No me haria yo órgano genuino de estos sentimientos, si todos los que han conocido á vd. durante su ostracismo en el Plata, no supieran, que su bien templado espíritu prohibe aun á sus admiradores, cualquier espansion en que pudiera estar superpuesta, la individualidad á la pátria comun.

Derrocado el tirano, tiene Vd. y sus numerosos correligionarios políticos, la árdua y no ménos importante tarea, de constituir la nacion; propender al levantamiento cívico de Bolivia, disponiéndolo á los pueblos con la mas lata libertad al ejercicio del sufragio popular—ese hermoso resorte de los pueblos democráticos; á dejar sentados con este motivo, precedentes, para que la alternabilidad republicana no sea ilusoria; y tratar que sus esfuerzos sean felices y acertados, para que la Representacion Nacional personifique verdaderamente el mérito, la ilustracion y la honradez, con cuyos elementos pueda tan augusto cuerpo, emancipar de la administracion pública, esos rezagos coloniales que tanto retarda á las regiones del Pacífico en el sendero del progreso y la república.

Estos deseos sé muy bien que son los de V., pero me he permitido repetirlos, para olvidar y no creer algunas inquietudes que he leido en diarios del Perú, se le preparan desde ahora y por algunos de sus mas dignos cooperadores, en los departamentos del Norte de Bolivia.

Por honor al patriotismo y buen sentido de sus compatriotas, creo, que almas timoratas y ligeras deben responsabilizarse de tal especie, pues no solo Bolivia sino la América conjunta, lanzarian sobre el autor de tan menguados hechos la condigna maldicion que deben merecer la ambicion y la apostasía.

Perdóneme vd. la anticipacion con que talvez me ocupe de tan siniestros rumores, que no seria inverosímil que existan, dado el olvido que en Bolivia se habrá hecho, de la moral y el bien comun; despues de la dictadura escandalosa y ruda que sobre la nacion ha pesado durante tantos años.

Contraigóme ahora General al porvenir de Bolivia; que su pasado pertenezca á la Historia, la que dirá á la posteridad todos los accidentes, todas las peripecias y pruebas que esa tierra ha esperimentado, desde que hubo un *brazo boliviano* que atentara contra la vida del Gran Mariscal de Ayacucho, hasta hoy que la Providencia coloca á vd. en su suelo para levantar la nacion del abatimiento y ruina en que la dejan sus malos hijos.

Quiero recordar en esta oportunidad, una de nuestras frecuentes conferencias, cuando juntos y amalgamados por la idéntica peregrinacion fuera de la patria, nos reuniamos á recordarla y lamentar la suerte infausta á que espíritus pervertidos habian condenado á Bolivia y que aun prevalecen en el Ecuador.

¿Recuerda vd., General, el desencanto profundo que se apoderaba de nuestras almas cuando comparábamos la marcha lisongera y grandiosa de esta hermosa nacion, con nuestros infortunados países?

¿Recuerda vd. que limitábamos nuestras miradas solo á nuestro continente y que sin que ellas atravesaran Panamá, encontrábamos en el Plata, prácticas y realizadas, esas virtudes que encarnadas en nuestra epopeya, nos legaron nuestros padres?

Mil reminiscencias efusivas podria hacer con tan propicia ocasion, y las haria, porque ellas me consuelan, diciéndome que otra vez refrescaré mi sien con las brisas del undoso Guayas y la insistencia de tan gratos recuerdos, fortalecerán esos principios generadores á que le he visto adherido, desde que tuve el honor de estrechar su mano.

La latitud que yo imprimo á mi nacionalidad; pues los hijos de las diversas secciones americanas, debemos mirar solo como límites de la pátria comun el Magallanes y Tehuantepec—mi pesar lo circunscribo á la opresion que hoy aflije á mi *departamento natal* y me considero tan feliz en esta privilegiada ciudad donde el dolor que me inspira la ausencia de la familia y de la que le he espuesto, es atenuado con usura por la hospitalidad y levantadas ideas, que caracteriza á los arjentinos, mis paisanos continentales.

Ni mi edad, ni la carencia de luces me autoriza á ocuparme con acierto y preparacion de los medios concurrentes á la reorganizacion de Bolivia. Si carezco de esas condiciones, válgame la sinceridad de mi intencion y el deseo vehemente de ver vinculado su nombre al engrandecimiento de mi pais, el que le diga otra vez,—pero ahora con mas ambicion—cuando atravezábamos las provincias argentinas en alas del ferro-carril, que comunica el majestuoso Plata con la docta Córdoba: General á todos los demagogos del mundo enviaria yo á la república argentina, para probarles todos los milagros que realiza la REPUBLICA cuando esta deidad tiene por servidores, espíritus bien intencionados y no viles logreros.

Y en homenaje á la justicia recordaré tambien, que no olvidé en ese loor imparcial y justiciero á la confederacion neogranadina, hermana jemela de la arjentina por las grandes conquistas que desde 1860 ha hecho en la democracia, la libertad y el derecho.

Nuestro ánimo que lo ajitaba siempre la preocupacion de que Bolivia y el Ecuador se inspiraran en las bellas y adelantadas instituciones, que hacen la felicidad de esta tierra y de Colombia; se calmará sin duda, si los legisladores bolivianos tienen presente en sus labores las ventajas positivas y resultados fructíferos que en Colombia dió la revolucion *radical* de 1860 y el movimiento reformista y progresivo, que de Paven á esta fecha, se desarrolla en esta República.

Sus recuerdos sobre la revolucion de 1860 en Nueva Granada, temo que estén amortiguados y juzga oportuno refrescarlos.

Con diverso criterio se ha estimado un acontecimiento tan grave, tan complicado, tan trascendental, como la jiganteza revolucion libero-federal de 1860, contra la administracion conservadora-centralista del Sr. Mariano Ospina.

Esta gloriosa revolucion aseguró en Colombia el triunfo eterno de la federacion; sistema que si tiene algunos inconvenientes, tiene en cambio inmensas ventajas. A su sombra crecen y se desarrollan los intereses locales, y las secciones, contando con sus propios recursos, tienden, por la ley natural del progreso á su adelanto y á su mejora.

Cierto que el réjimen federal presenta graves inconvenientes, y mas entre nosotros, debidos á nuestra mala educacion colonial y á los resabios que nos legó el centralismo. Pero todo eso irá pasando á virtud de la accion lenta del tiempo, hasta que llegue el dia quizá ya no muy distante, en que Colombia entre de lleno en un réjimen de órden, de libertad y de progreso, sin que vuelva la guerra civil á mostrarse entre los colombianos que con tanto heroismo han luchado por estinguirla y reconstruirse.

Ahora le recordaré á V. los resultados filosóficos y sociales que cosechó Colombia, con su revolucion de 1860.

Esta detuvo en su desarrollo el espíritu jesuítico que estaba entrando en el gobierno, y redimió al pais de semejante plaga.

La revolucion de 1860 arrebató al clero secular y regular la suma inmensa de poder y de influencia de que estaba investido, y por medio del cual tendia á hacer predominar en el pais la teocracia.

La revolucion de 1860 concluyó con las comunidades religiosas, incompatibles con el espíritu del siglo.

Por regla general (en Colombia como en cualquier parte), los conventos de monjes no prestaban servicio alguno de importancia á la sociedad, y eran, por el contrario, una amenaza ó un peligro para la moral pública.

En cuanto á los manasterios, creo que bajo el aspecto de la moral nunca hubo queja fundada contra ellos, pero es preciso convenir en que eran instituciones en pugna con la naturaleza humana, y asilos destinados con frecuencia para la locura, ó para el tardío arrepentimiento.

La revolucion de 1860 lanzó de Colombia la sociedad de los jesuitas, corporacion de lo cual nunca podrá esperar nada bueno la idea republicana.

La revolucion de 1860 trajo consigo la desamortizacion, llamada allá de *bienes de manos muertas*, medida que es moda calificar por los ultramontanos de sud américa de robo, de espoliacion, pero que en mi humilde opinion no es otra cosa, que la manumision social de la República que tiene suficiente virilidad para realizarla.

Tan fructuosa medida, tiene ademas otras ventajas.

Devuélvese asi á la circulacion una suma inmensa de valores, sustraidos de ella por el espíritu monacal que nos legaron los peninsulares, arraigando á la vez principios salvadores q' evitará en la continuacion sedentaria de unos cuantos seres y la actividad que se les comunica á grandes sumas estancadas por el fanatismo y la idolatria.

Si, mi querido general; costosa fué la revolucion de 1860.

Ella impuso á los colombianos inmensos sacrificios. Arroyos de sangre empaparon á los pueblos. Preciosas vidas perdió la patria; pero ¿cuándo es que no ha sido dolorosa, cuándo es que no ha sido cruenta toda gran transformacion, en el largo y doloroso camino del progreso? ¿Qué gran alumbramiento se hace sin dolor, sin sacrificio? Ah: bendigamos los republicanos de corazon, la obra que realizó Colombia en 1860. Sus convenencias la justifican en presencia de la historia, del progreso, del derecho.

La revolucion de 1860, no la hicieron los liberales de Colombia para combatir un Presidente, ni mucho menos aparejó como únicas consecuencias el empapar en sangre estéril el país. Los que asi la consideran, ó no la comprenden, ó no la han estudiado en todas sus faces.

El partido radical de Colombia y el partido liberal argentino, se encuentran unidos por tradiciones gloriosas, y comprenden que los pueblos del Nuevo Mundo deben echar profunda raices en el terreno de la república y la reforma, y que deberán abonarlo con los principios lejendarios del 93.

En fin, todos los estados americanos á quienes cubra el oriflama de la democracia, necesitan tener fé en sus destinos, algo mas: necesitan INCORPORARSE AL MOVIMIENTO.

Lo ocurrido por acá, vd. no lo ignora y lo tiene muy presente.

El caudillaje, bárbaro y sanguinario, recibió su golpe de muerte en Pavon. La nacionalidad argentina, recibió allí su último toque.

La era feliz que esta nacion habria recirrido, si un tirano tan feroz como cobarde no hubiera tratado de humillar la honra nacional; habria sido consoladora y completa, pero este accidente no impide que hoy, el telégrafo, la locomotora y el libro, atraviese la república, que sin trégua vienen á poblar dia á dia, miles de inmigrantes.

Las reformas sociales que Colombia ostenta, tengo fé que en la República Argentina tambien se desenvuelvan. La precocidad intelectual de sus hijos, es la mejor garantia para esperarlo, junto con el divorcio de añejas prácticas y rancias costumbres coloniales.

Temo haber sido demasiado difuso en esta carta, que hago estampar en un periódico por lo que su lectura pueda importar entre mis otros amigos de Bolivia.

Nuestro comun amigo D. Héctor F. Varela, lo recuerda á vd. siempre y lo conjura á que los destinos de Bolivia los interprete vd. su distinguido hijo, encaminándolos hácia la tierra prometida de la libertad; y que los recuerdos luctuosos que una tiranía horrenda como la de Melgarejo, pueda dejar en los bolivianos, desaparezcan tornándose en esfuerzos decididos por las conquistas de la paz y la cultura.

Me imajino que en este instante se encuentra V. ejerciendo ese apostolado notabilísimo, que la patria impone; organizar los pueblos, despues de libertarlos.

Que la Providencia corone sus laudables trabajos; y que el génio de Bolívar y de Sucre acompañe á vd. y sus colaboradores en esa obra magna, que mas tarde y con merecida justicia, habrá un millon de almas que bendecirá á sus autores!

Mis felicitaciones ardientes y sinceras, para vd. mi querido amigo y todos mis hermanos en la democrácia y la república.

Suyo—

Tomas Moncayo.

Artículo de la "República."

Nuestro colega y amigo el redactor de *La República* nos ha remitido, *en prueba*, el siguiente artículo.

CONTESTAMOS AL "NACIONAL."

Injusticias-pasiones,-estrabios.

Ayer nos fué imposible atender los escritos que el "Nacional" publicó, titulados:

"Las pequeñas intrigas de los hombres grandes."

"La Comision Popular."

"Solo la punta del velo."

Ocupaciones apremiantes nos privaron del cumplimiento de ese deber.

Nos limitamos unicamente á anunciar nuestra contestacion, lamentando de paso la ceguedad de las pasiones y á firmar que esas pasiones no prevalecerian contra la mision santa de la Comision Popular, recordando la frase latina:

Por inferi non prevalecunt adversus eam.

Hoy, disponiendo de un tiempo dado, queremos dejar contestados los artículos á que nos referimos; porque no es justo ni conveniente que la pasion deje imperantes sus injusticias, sus ódios, ni sus estravíos.

Sin hacer ostentacion de virilidad, seremos francos y claros, en cuanto es permitido á un escritor.

El primero de los artículos del *Nacional* no trae cosa alguna de nuevo. El se refiere á afirmar y dar fé de que lo aseverado en el segundo escrito es exacto.

Por eso, tomando por tópico lo dicho en el segundo artículo, dejaremos contestado el primero tambien.

Si alguien quisiera encontrar evidenciada la verdad, en esta polémica: si algun tribunal se propusiera encontrar la prueba para fallar en esta cuestion; si quisiésemos patentizar la injusticia y la ceguedad de los que han atacado á los miembros de la Comision Popular y acabar por condenar á los que han producido el escándalo, por cierto que no habria mejor documento que el artículo del señor Mansilla.

Nadie se ha formado un proceso con mas acrimonía que el mismo señor.

Nadie se ha revelado culpable en esta discusion con mas empeño q' el mismo autor de los disturbíos inmotivados que ha suscitado en el seno de la Comision y en la prensa.

El pez por la boca muere, dice un refran: y el Sr Mansilla se ha suicidado por hablar cuando no estaba en posesion de su espíritu; sino enceguecido por una pasion personal.

Por eso los antiguos decian: "Júpiter ciega á los que quiere perder."

QUOS JUPITER VULT PENDERE DEMENTAT.

Hemos hecho todo género de esfuerzos personales para convencer al Sr. Mansilla de lo inconducente é inmotivado de sus desahogos.

Ha sido infructoso.

Todos los puntos que trata en su artículo se los habiamos contradicho en privado. Inútil.

El mismo Dr. Quintana le pidió desistiere de su empeño. Inútil esfuerzo tambien.

¿Porqué tanta obstinacion?

Una causa lo esplica todo: El Sr. Mansilla, que era íntimo amigo de Héctor F. Varela, y del cual tenia recibidas pruebas inequívocas, rompia esos lazos por motivos que no conocemos á fondo y con los cuales nada tiene que ver la Comision Popular ni el público.

Asi como era de estrecha la amistad que unia á estos señores, asi ha sido tambien de entrañable el rompimiento.

No conocemos las causas privadas. Conocemos solo las manifestaciones de esa raptura. Las vimos estallar en la sesion del dia 25 de Abril de lábios del Sr. Mansilla, con grande sorpresa de todos, produciendo desagrados tales que hicieron al Sr. Bilinghurst retirarse de la Comision.

En esa sesion oimos al Sr. Varela lamentar las palabras del Sr. Mansilla y no proferir una sola frase que autorizara la acrimonia de los ataques que se hacia con irreflecsion.

Desde ese momento, el Sr. Mansilla asumió una actitud decidida contra el Sr. Varela; y es obedeciendo á ese sentimiento que se ha producido todo lo que el público conoce, por lo dado á luz en la prensa.

Penetrados de ese móvil, hemos observado repetidas veces ¿pero qué tiene que ver el público ni la Comision Popular con la enemistad declarada del Sr. Mansilla contra su fraternal ex-amigo?

Si hay una cuestion personal entre dos personas ¿por qué pretender que el público y la Comision Popular vengan á servir de instrumentos para una venganza?

Es esto lo que hemos rechazado y esto lo que hemos combatido.

El Sr. Mansilla, enceguecido por su enemistad, ha querido espulsar de la presidencia de la Comision al Sr. Varela. Para ello se han tocado todos los resortes, y es con ese propósito que escribe en los diarios.

Manifestar la pasion desnuda, era impolítico. El Sr. Mansilla ha recurrido entonces á desacreditar al Sr. Varela en sus esfuerzos por atender á la mision de la Conision, lanzando una série de cargos y desahogos impersonales que le serian bien difícil probar; porque desgraciadamente para sus propósitos, la mayor parte de los miembros de la Comision tienen la conviccion de los hechos siguientes:

Héctor Varela no ha faltado á las sesiones. Ha trabajado en ellas sin descanso. Todos le han visto en muchas noches hasta las 12. Todos han visto sus trabajos llevados al dia, porque esos trabajos se han publicado.

Pero aun cuando nada de esto hubiese hecho, preguntariamos: ¿cuál de los habitantes de Buenos Aires ha sido el que mas suscriciones ha promovido y realizado, con cuyos fondos se ha atendido á la epidemia desahogadamente?

Los que atacan á Varela ¿pueden presentar una foja de servicios á este respecto que se le aproxime?

Desconocer estos hechos y quererlos desvirtuar con nimiedades de si fué ó no á Belgrano Varela, de si se bajó en Palermo ó no, todo ello pasa del abuso á que arrastra la ceguedad de una pasion.

Cuando el Sr. Mansilla conversaba con nosotros sobre el particular, le deciamos: vá vd. mal. Emprende vd una guerra contra Varela, cuando Varela se encuentra en la mas brillante situacion de su vida, sirviendo la desgracia.

No se ha querido escuchar nuestro consejo sano y desapasionado. Desgraciadamente se ha traducido nuestro proceder por ligas que no han existido,—y por afecciones que jamás han sido ciegas.

Es por eso que se hace la siguiente admiracion: "La Tribuna" y la "República", que ayer eran como Cicerou y Catilina, parodiando ahora á Orestes y Pilades, nos están dando el mas edificante ejemplo de reconciliacion. Cuánto puede en las grandes almas la caridad."

Afirmacion inexacta y contradicha por el mismo Sr. Mansilla.

Inexacta porque entre ambos diarios no ha existido en tiempo alguno una enemistad ni ahora existe un amor indisoluble. "La República" ha tenido polémicas con "La Tribuna" pero han sido respecto á ideas, jamás interesando en ellas la personalidad.

Si hoy existe informidad de sentimientos en la cuestion que se ha suscitado, es porque ambas redacciones piensan de un mismo modo sobre el particular, y á ambas las anima un solo sentimiento, el sentimiento de consagrar sus esfuerzos á hacer el bien á los que sufren.

El mismo Sr. Mansilla dice: que "La Tribuna" y "La República" sostenian la candidatura Quintana. ¿Cómo podían ser Ciceron y Catilina cuando les atribuye un propósito sostenido por ambos? La ceguedad es evidente.

Pero no es á esto á lo que se refiere el Sr. Mansilla. Quiere hoy evocar una cuestion estraña en apoyo de un espíritu anárquico. Se ha referido la crítica literaria que hicimos á la obra *Elisa Linch.*

¿Fué acaso esta crítica una ofensa á *La Tribuna? La Tribuna* era el autor de *Elisa Lynch?*

Lo era el Sr. Varela, Héctor.

¿Pero esa crítica fué acaso un ataque á Héctor Varela? Fué una crítica á la obra, no al autor: y esa crítica fué provocada, pedida por el mismo Sr. Varela, en carta particular, en la cual nos decia: me alegro infinito que vd. le dé duro y recio á mi pobre *Elisa Lynch*, que siempre apreciaré su juicio por adverso que sea.

Estaba reservado al Sr. Mansilla el considerar ataque personal la crítica literaria á una produccion. ¿Será creible que se dé por ataque, se haga intervenir la persona en donde está solo la literatura?

Pero ha sido desgraciado el Sr. Mansilla en este acuerdo, porque ha olvidado lo que escribiamos en ese trabajo crítico, pájina 31 cuando estudiábamos *al autor*, á Varela, fuera de su produccion. Entonces le haciamos justicia, segun nuestras convicciones, al definirle como individualidad.

En ese entonces opinábamos de él como lo estamos haciendo hoy, con justicia.

Hé aquí nuestras palabras de entonces:

"Nosotros somos amigos del autor; de la obra, le reconocemos cualidades q' le hacen fraternizar con todos. Espíritu franco, corazon dispuesto al bien, impresionable centro de todas las obras de caridad. Ardoroso por remediar las dolencias, tolerante en la vida, buscado y encontrado para todo acto que importe hacer un servicio.

Como soldado de una causa es infatigable. En todas partes su presencia, su palabra, sus escritos. Hay abnegacion en sus empresas. Alma dotada de rica imaginacion, de pensamiento rápido, de comprension instantánea; educada sin método, ilustrada en medio de los viajes, de los placeres, de las luchas políticas, de los dolores, sin tiempo para profundizar, Orion es enciclopédico en sus narraciones.

"Esa inteligencia educada, disciplinada, habria sido un gran poder puesto al servicio de la civilizacion argentina. Pero sus mismos amigos le han estraviado, aplaudiéndole cuando debian criticarle. De ahí es que, jóven lanzado á la corriente del mundo, navegando en las vorágines de las luchas civiles sin un freno para la direccion de sus estudios rodeado de afecciones que le impulsaban por donde su inteligencia brotaba, ha tenido que seguir un rumbo estraviado cuando ha querido producir una obra sujeta á reglas á un órden de ideas determinado, á un plan trazado por la literatura, y se ha estraviado á consecuencia del desórden de sus estudios y á consecuencia tambien de los aplausos discernidos sin tasa, que llegan á enorgullecer la personalidad mas fuerte y no sirve sino para dañar la no recomendada cualidad de la modestia.

"Somos amigos del autor, decíamos, pero no de aquellos que llevan un incensario en la mano, para marearle con el humo, marearle con el perfume y cegarle con la nube, á fin de que siga la senda que lleva no á la gloria, sino á la vida fugaz de las flores, que crecen al rededor de los sepulcros, pálidas y sin aroma. Es por eso que al leer esta obra, por lo mismo que ha sido aplaudida cual ninguna y la personalidad del autor, se encuentra rodeada de un séquito numeroso, hemos querido alentarle en los defectos de ella, sino detenerle en sus faltas, para que produzca lo que el público tiene derecho á esperar de su capacidad.

"De otro modo, no habríamos consagrado tanto tiempo á este juicio crítico,"

Municipalidad.

La Presidenta de la Comision de Señoras encargada de atender los huérfanos de la epidemia y de la Sociedad de Beneficencia.

Buenos Aires, Abril 20 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Municipalidad, ciudadano D. Narcizo M. de Hoz.

Tengo el honor de dirigirme al Sr. Presidente á nombre de la Sociedad que presido, rogándole se sirva significar á la digna Comision del Pueblo Oriental, su sincero agradecimiento por el generoso donativo que por intermedio de esa Corporacion he recibido con destino al Asilo de Huérfanos y personas que esta Sociedad socorre.

Dios guarde á vd.

Maria A. B. de Cazon.

Abril 21.

Publíquese y archívese.

N. MARTINEZ DE HOZ.
V. Fernandez.

Buenos Aires, Abril 20 de 1871.

Al Sr. Ministro de Gobierno.

Tengo el honor de dirigirme á V. S. pidiéndole á nombre de la Comision Municipal se sirva hacer presente al Sr. Gobernador que los fondos acordados últimamente para gastos de epidemia, se encuentran agotados en su totalidad.

Por esta razon y atenta la urgencia de las necesidades del momento; sírvase V. S. recabar la autorizacion necesaria á fin de que sea puesta á disposicion de esta Comision la suma de un millon de pesos al objeto indicado.

Dios guarde á V. S.

N. MARTINEZ DE HOZ.
V. Fernandez.

Ministerio de Gobierno.

Buenos Aires, Abril 20 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Comision Municipal de la ciudad.

En contestacion á su nota fecha de hoy, en que se sirve hacer presente haberse agotado los fondos acordados últimamente para gastos de la epidemia, por cuya razon solicita un millon de pesos mas con el mismo objeto, tengo la satisfaccion de participarle que el Gobierno con esta misma fecha ha resuelto se entregue á esa Comision Municipal el millon de pesos solicitado; habiendo pasado á tal objeto al Ministerio de Hacienda su nota referida.

Dios guarde á vd.

ANTONIO E. MALAVER.

Ministerio de Guerra y Marina.

Buenos Aires, Abril 20 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Municipalidad.

Remito al Sr. Presidente la suma de 3167 33 f. producto de la suscricion popular en Montevideo y remitida á este Ministerio por el Cónsul Argentino en aquella ciudad, para que el Sr. Presidente se sirva destinarlos en obras de piedad.

Dios guarde al Sr. Presidente.

C. TEJEDOR.

Buenos Aires, Abril 21 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Comision de Higiene de San Nicolás.

En respuesta á su nota de la fecha, comunicando haber impuesto la multa de mil pesos á D. Juan Drago, por el estado de desaseo en que ha sido encontrada su casa de inquilinato, situada en la calle del Cerrito número 244, debo decir á Vd. que la Comision Municipal aprueba la mencionada resolucion debiendo Vd. proceder á hacer sacar los colchones de los fallecidos de la epidemia, cuya existencia denuncia, para que sean quemados con las precauciones necesarias.

Ha dispuesto igualmente que la mencionada casa sea desalojada inmediatamente y puesta en buenas condiciones hijiénicas á costa de sus propietarios.

Dios guarde á V.

N. MARTINEZ DE HOZ.
V: Fernandez.

Buenos Aires, Abril 22 de 1871.

A la Sra. Presidenta de la Comision encargada del Asilo de Huérfanos, Da. Maria A. B. de Cazon.

El Sr. Ministro de Relaciones Esteriores ha puesto á disposicion de la Comision Municipal la cantidad de *tres mil ciento sesenta y siete pesos fuertes*, producto de la suscricion popular levantada en Montevideo con el objeto de contribuir á aliviar los males causados por la epidemia.

A su juicio, ningunos son mas acreedores á ese beneficio que los desgraciados á quienes el flagelo que azota esta ciudad, ha privado del cariño y proteccion de sus padres, reemplazado hoy en parte por la caridad oficial, y ha dispuesto por lo mismo me dirija á la Sra. Presidenta, como tengo el honor de hacerlo, adjuntándole la suma indicada, pidiéndole se sirva aplicarla á las necesidades de los albergados en el Asilo á cargo de la Comision que vd. tan dignamente preside.

Aprovecho esta ocasion para renovar á la Sra. Presidenta las seguridades de mi mas alta consideracion y estima.

N. MARTINEZ DE HOZ.
V. Fernandez.

Provision de recursos á las Comisiones.

Sin comentarios publicamos á renglon seguido dos notas cambiadas sobre ese particular entre el Gobierno de la Provincia y la Comision de Higiene de la Parroquia del Socorro.

Ministerio de Gobierno.

Buenos Aires, Abril 15 de 1871.

Al señor Presidente de la Comision de Higiene de la Parroquia del Socorro.

Trascribo á vd. para su conocimiento el informe del señor Presidente de la Comision Municipal de fecha 5 del corriente, comunicándole con este motivo, que el Gobierno cree que debe ocurrir esa Comision de Higiene á la Municipalidad de la ciudad.

Buenos Aires, Abril 5 de 1871.

"Al señor Ministro de Gobierno.

"He recibido nota de V. S. fecha de hoy, "manifestando que el Gobierno en atencion "á no ser suficientes los recursos que la Co-"mision Municipal ha puesto á disposicion "de la Higiene del Socorro para gastos de "su cometido le ha acordado 15,000 pesos, "y pidiendo á la que presido que aumente "en cuanto pueda los fondos de todas las "de la parroquia."

Llevada á conocimiento de la Comision Municipal, me ha encargado contestar lo que paso á esponer.

La Comision Municipal se ha dirijido á estas, por medio de una circular haciéndoles presente que todos los gastos de su incumbencia, serán pagos por ella á la simple presentacion de los vales que los acrediten, á cuyo efecto se les ha mandado libros impresos de estos en que no tienen mas que anotar la cantidad y la procedencia de cada gasto.

Para hacer mas rápido ese abono ha designado un empleado competente sin mas mision que verificar esos pagos.

Hoy mismo la del Socorro se ha hecho abonar cuatro mil pesos, importe de medicinas, asi es que no se esplica satisfactoriamente, si ha comprendido el espíritu de la circular, como" ha podido alegar falta de recursos, tanto "mas cuanto en la misma se previene que los "10,000 pesos mensuales acordados á cada "una sin perjuicio del abono de los demas "gastos, deben destinarios única y esclusiva-"mente á aquellos que pueden llamarse de "caridad ó limosna.

"Provistas asi las Comisiones de Hijiene "de cuanto puedan necesitar, en sentir de la "Munincipalidad, no hay necesidad de que "el Gobierno les entregue cantidad alguna, "y siente que antes de tomar una resolucion "respecto á la del Socorro, no se le hubiera "oido.

"Dios guarde á V. S."

Martinez de Hoz.
B. Elórtondo.
Secretario.

Dios guarde á vd.

Antonio E. Malaver.

Comision de Hijiene de la parroquia del Socorro.

Buenos Aires, Abril 19 de 1871.

Al Sr. Ministro de Gobierno Dr. D. Antonio E. Malaver.

Tengo la honra de acusar recibo á la nota de V. S. fecha 15 del corriente, recibida ayer, en la que sirve trascribir otra del Sr. Presidente de la Comision Municipal negándose al aumento de fondos para la alimentacion de los enfermos pobres, y manifestando su *sentimiento* por no haber sido oida la Comision que preside, antes de que el Gobierno mandára entregar á la del Socorro los 15.000 pesos con que fué auxiliada el dia 5.

Llevada esa nota al conocimiento de esta Comision, ha resuelto se conteste á vd. con las observaciones siguientes:

Con fecha 31 de Marzo la Comision Municipal pasó á las de Parroquia una circular conteniendo instrucciones contraidas á centralizar en sí la administracion de los fondos qua recibia con destino á los gastos de epidemia.

Por una de esas instrucciones se facultaba á las Comisiones Parroquiales para girar contra la Municipalidad por el importe de todos los gastos que demandase el cuidado y curacion de los enfermos, conducion de cadáveres al cementerio etc.; y por otra, la 7.ª, se le asignaba la cantidad de 10,000 pesos mensuales "para atender con ellos á las "obras de caridad ó limosnas indispensables "en contacto la miseria."

Esta Comision sabia, Sr. Ministro, que eso á que la Municipalidad llamaba *obras de caridad ó limosna*—la alimentacion de los enfermos pobres—exigia en esa fecha algo mas de mil pesos diarios. Teníamos en la parroquia mas de *ochocientos* atacados de la epidemia, de los cuales mas de cien eran auxiliados con diez pesos diarios para alimentos, pequeña cantidad que se dá siempre á la vista de certificados de los médicos de la Parroquia; y la Comision Municipal sabia tambien que esos diez mil pesos eran deficientes para la Parroquia del Socorro, porque ya se le habian presentado informes verbales y justificados sobre el particular.

Cuando se organizó la Comision Popular, nos escusamos de aceptar el concurso que nos ofreció, porque no teniamos razon para esperar que llegara un momento en que, los encargados de manejar los dineros del pueblo señalados por la ley para atender á la salud del mismo pueblo, se negasen á dar á los infelices que agonizaban, el necesario alimento para su salvacion, pretendiendo ademas, que los ciudadanos que componemos las Comisiones Parroquiales, nos resignásemos al triste rol de permanecer impasibles presenciando que, al horrendo cuadro que la epidemia trae en si se agregara la desesperacion del hambre.

Pero cuando tuvimos motivo para sospechar que esa negativa seria un hecho por parte de la Comision Municipal, declaramos categóricamente á esta que, asumiendo la representacion de la parroquia del Socorro *que nos habia nombrado directamente en dos grandes reuniones del vecindario*, pediriamos para ella al Gobierno ó al pueblo en último caso, aquello que siendo necesario y justo, nos fuese negado por la Comision Municipal.

Comunicadas, pues las instrucciones del 31 de Marzo, la situacion prevista habia llegado desde que se pretendia que dejaramos morir de hambre dos terceras partes, cuando menos, de esos desgraciados que contribuyendo como los que mas al mayor acrecentamiento de la fortuna pública y al progreso material del pais, no tienen en su lecho de muerte otra esperanza de salvacion que eso á que se llama *limosna*, y que en realidad no es otra cosa que una parte de lo que lejítimamente les corresponde.

En esos momentos de amargura para nosotros que habiamos aceptado sin ostentacion ni aliciente de ningun género la mision honrosa de asídua labor y sacrificios en favor de nuestros convecinos, fué cuando nos presentamos al gobierno quejándonos de lo que nos permitimos llamar *resolucion inhumana de la Comision Municipal*, y pidiendo para nuestros protejidos, los pobres, los desheredados de la fortuna, el pedazo de pan que les daria la vida, ó les haria menos penosos los supremos instantes de su agonía.

El gobierno, como vd. sabe por haberse hallado presente, atendió nuestra solicitud como debia, mandando que se nos entregara la cantidad de 15,000 pesos y que se oficiara á la Comision Municipal para hacer presente *su estrañeza* por lo que indudablemente imajina una insubordinacion, y para manifestar su "sentimiento por no habérsele oido antes "de tomar una resolucion respecto á la Co-"mision del socorro."

¡Siente la Comision Municipal que no se le haya oido! ¡y para qué se le habia de oir, señor Ministro?

La Comision Municipal, nombrada por el Gobierno y dependiente del Gobierno que la creó para que supliera la falta de la Municipalidad, que no existia, no es competente para fiscalizar ni vetar las resoluciones del Gobierno—Esa comision tiene el deber de cumplir—y conviene que cumpla—las órdenes que el Gobierno le comunique, para el objeto de su creacion y dentro de la esfera de sus atribuciones.

¿Para qué se le habia de oir entonces?

Pero si el Gobierno la hubiese oido antes de entregarnos los 15000 pesos ¿qué hubiera dicho la Comision Municipal? ¿Habria podido impedir que el Gobierno escuchase favorablemente el clamor de los desamparados en aquellos momentos de suprema angustia para este pueblo? Si tal cosa hubiera sucedido, esta Comision, creyendo cumplir un sagrado deber, habria constatado la inhumanidad oficial para pedir al pueblo el auxilio necesario.

Lo espuesto convencerá á vd. y al Gobierno de que la Comision Municipal, que tantas veces se ha complacido en hacer justicia á la que presido, reconociendo su contraccion al penoso deber que se impuso, y la eficacia de los servicios prestados, no ha tenido razon para emplear los términos vejatorios en que está concebida su impremeditada nota de fecha 5, términos que me permito rechazar á nombre de cada uno de los miembros de esta comision cuya honorabilidad no consiente ni la sospecha siquiera.

Por lo demás, y solo como una esplicacion debida al Gobierno, debo declarar á V. S. que no es cierto que esta comision *se haya hecho pagar 4.000 pesos por medicinas*, como se permite asegurarlo la Comision Municipal. Si el boticario nombrado por el Gobierno se hizo pagar las medicinas que suministró á los enfermos, por órden de los médicos de la Parroquia, no parece racional que de ella se saque un argumento para probar que los 10.000 pesos señalados eran suficientes para la alimentacion de los enfermos pobres, segun la existencia del dia 5.

Segun lo demuestra la relacion adjunta: en el dia de ayer se han dado alimentos para cinco dias á diez y nueve familias, que á razon de diez pesos diarios, hacen la suma de novecientos cincuenta pesos moneda corriente.—Este dato hará pensar á V. S. que si tal fué la existencia ayer, en que el número de atacados era infinitamente menor al del dia cinco, no ha tenido razon la Comision Municipal para observar la justa resolucion del Gobierno, ni para manifestar sentimiento por el auxilio de los 1500 pesos, que no son empleados en otra cosa que en la alimentacion de los enfermos pobres y desamparados, segun el testimonio escrito de los médicos que los asisten.

Por último debo manifestar á vd. que esta Comision espera que el Gobierno se ha de servir hacerle la justicia que merece levantando la prohibicion con que termina el primer párrafo de su nota del 15 permitiéndole que se haga oir á nombre de la parroquia que representa, para el caso no esperado en que, recrudeciendo la epidemia, se hicieran deficientes los escasos fondos de que dispone.

No seria justo, señor Ministro, que la piedad oficial cerrara sus puertas á centenares de infelices que irian á mendigar diez pesos m/c. para alimento y lumbre durante un dia.

Esperando que el Superior Gobierno sabrá interpretar como se merecen los elevados sentimientos que han dictado la presente, tengo la honra de saludar al señor Ministro con la distinguida consideracion que le es debida.

Dios guarde á V. S.

Anatolio Viejo Bueno.
Luis Lagos Garcia.

Relacion de las familias que en el dia de la fecha han sido ausiliadas por la Comision de Higiene del Socorro, para atender á la alimentacion de los enfermos de la fiebre amarilla, á razon de diez pesos diarios, durante cinco dias.

Cayetano Repusien, Suipacha 405	$ 50
Ramona Americar, Reconquista 339	50
Amelia Moniagurria, Paraguay 149	50
Dominga Diaz, Santa-Fé 484	50
Juan B. Levalle, Santa-Fé 25	50
Encarnacion Gallardo, Charcas 301	50
Dolores Gonzalez, Charcas 301	50
Casimira Garrido, Charcas 190	50
Piler Fernandez, Charcas 84	50
Maria Quinteros, Calle Cortada	50
Luisa Villar, Santa-Fé 174	50
Dalores Castellanos, Santa-Fé 184	50
Luisa Ledesma, Santa-Fé 91	50
Vicente Veron, Arenales 86	50
Presentacion Duarte, Arenales 86	50
Petrona Damian, Arenales 86	50
Dominga Bergamino, Arenales 63	50
Nicolás Duarte, Arenales 86	50
Antonia Costa, Paraguay 159	50
Suma—	$ 920

Buenos Aires, Abril 18 de 1871.

Lorenzo M. Torres.
Tesorero.

V.º B.º— *Viejo Bueno.*

Una carta de Chivilcoy

Chivilcoy, Abril 20 de 1871.

Sr. D. Héctor F. Varela.

Mi distinguido amigo:

Chivilcoy, el pueblo yankee por la difusion de la enseñanza gratuita de las leyes agrarias, de su actividad industrial, de sus máquinas á vapor, de las inmensas plazas plantadas de árboles, de sus calles de 30 varas con hileras de paraísos, de sus preciosos jardines en los patios de sus blancas casas; en fin, el pueblo yankee por escelencia, vanguardia del progreso de la provincia, está mostrando en estos momentos de infortunio para nuestra querida capital, que en su ancho pecho, fuertes pulmones y despejada frente, no solo encuentra la accion vigorosa del que se encamina á destinos superiores por sus propias fuerzas, sino tambien el fuego sagrado de la fraternidad, que nos eleva moralmente, sacrificando nuestras mas caras conveniencias individuales en aras del bien de todos.

Y no podia ser de otro modo.

Este niño jigante nacido á la vez que la moderna ciudad, al calor de las ideas que disiparon para siempre las sombras que por tantos años enlutaron á la República, tenia que sentirse herido en el fondo de su alma al contemplar la situacion angustiosa de su floreciente hermana.

Así fué que no trepidó un instante en ser el primero en decir á la abnegacion personificada en unos cuantos hombres de corazon: contad conmigo en vuestra hermosa cruzada. Es por esa identidad de orígen y porvenir, que atiende en silencio, y con los mas solícitos cuidados en un magnífico lazareto preparado á su costa, la multitud de apestados que diariamente le llegan; y por fin mi querido amigo, es el móvil secreto que lo hace olvidarse de sí mismo, depositando cuanto le es posible en manos de sus principales damas constituidas espontáneamente en comisiones sucursales de la que V. tan dignamente preside, (aun que á despecho ¡Ay! triste es decirlo¡.............. de algunos políticos que le *pierden de vista de puro aguilas*) á fin de convertir en hechos su mas ardiente anhelo.

Chivilcoy, pues, les enviará mas dinero, y se bastará, aun en el caso improbable que la fatalidad estienda tambien sobre él sus negras álas.

Suyo como siempre—

Miguel Calderon.

Comision Popular

Sesion de ayer.

Ayer se reunió la *Comision Popular* con asistencia de todos sus miembros exceptuando dos.

La *Junta Directiva* compuesta del Presidente, los Secretarios y los señores Gomez, Argerich, Mitre y Vedia y Bilbao, dieron cuenta de sus trabajos durante la semana, y que son los publicados ya en esta seccion.

La Asamblea aprobó la conducta de la Junta.

El Presidente nombró para componer la de esta semana los siguientes señores:

Dr. Alberto Larroque.
" J. Domingo César.
" Cárlos Paz.
" Pablo D'Almonte.

Gran parte de la sesion fué empleaba en la discusion de un manifiesto que se vá á dirijir al pueblo, destinado á hacerle comprender, que carecen completamente de fundamento los rumores que se han esparcido haciendo creer, que hay division en el seno de la Comision, y que existian en ella personas que se ocupaban de política.

Para redactar ese manifiesto se nombró una Comision compuesta de los siguientes señores:

Doctor Quintana.
Doctor Gomez.
Doctor Bilbao.
Doctor Argerich.
Cárlos Guido y Spano.

Tesorería de la Comision Popular.

BALANCE DE LA CAJA DE LA "COMISION POPULAR" DEL 21 DE ABRIL DE 1871.

DEBE

Abril 21.	
A existencia en caja segun balance del 20 de Abril	$ 11953
A Bancos Argentino, id	282173
A María Jacinta O. de Obligado	2000
A Luis Obligado	3000
A D. Agenti saldo q' entregó dando cuenta de la intervencion de de fondos recibidos	4870
A Imprenta "La Nacion"	1000
A Comision, Sras. de Moreno	4822
A Doctor J. Cárlos Gomez, donacion del salario de su sirviente que falleció sin herederos	400
	$ 310723

HABER

Abril 21	
Por entierro de la viuda del general Lamadrid, recibo núm. 10	$ 2500
Por un libro en blanco, recibo número 11	35
Por Dr. Herrera y Salas, recibo número 12	5000
Por S. Garcia y Ca. doc. frazadas número 13	315
Por Dr. Alfredo Kolher, recibo número 14	5000
Por C. Shaus, cuenta de catres, colchones y almohadas, número 15	47455
Por Dr. Gallarani, honorarios de un mes al 18 de abril, número 16	10000
Al mismo, para carruages para él y dos practicantes, número 17	9600
Por Armagñac, practicante de 6.º año, auxiliar del Dr. Gallarani, honorarios de un mes al 18 de abril, segun recibo número 18	8000
Por Trougé, practicante de 5.º año, auxiliar del Dr. Gallarani, honorarios de un mes al 18 de abril, número 19	5000
Por José Ferreira, para donaciones de la "Comision Popular". número 20	30000
Existencia en caja	198418
	$ 310723

Buenos Aires, abril 21 de 1871.

Manuel Bilbao · tesorero.

COMPROBANTES DE LAS SALIDAS.

Buenos Aires, Abril 14 de 1371.

Por un cajon y un carro fúnebre todo de 1.ª clase .... $ 2,500

Recibí el importe por— *Bto. Gonzalez*
R. Castro.

A mas un carruaje.
Dagenii.
Miembro de la Comision.

Es para la viuda del General Lamadrid.

V.º B.º—
VARELA.

Por— *Bto. Gonzalez.*
R. Castro.

Sr. D. Manuel Bilbao.
Seccion de Hacienda.

Abril 20.

Sírvase vd. abonar al Dr. D. Alfredo Kolper, médico de la Comision Popular, cinco mil pesos m/c. á cuenta de sus honorarios.

Juan Cárlos Gomez.
Seccion Médica.

Recibí. *Kolper.*

V.º B.º—
VARELA.

Recibí del Tesorero de la Comision Popular la suma de treinta mil pesos m/c. para los socorros de los pobres.

Buenos Aires, Abril 21 do 1870.

José Ferreyra.

V.º B.º—
VARELA.

Sr. D. Manuel Bilbao.

Sírvase vd. entregar al Dr. Herrera Salas médico de la Comision cinco mil ps. m/c: Abril 21 de 1871.

J. C. Gomez.

Recibí *Herrera y Salas.*

V.º B.º—VARELA.

La Comision Popular de Salubridad Debe.

Al prácticante de 6.º año Sr. Armaignac por honorarios desde el 18 de Marzo hasta el 18 de Abril $ 8,000

Al prácticante Trongé por honorarios desde el 18 de Marzo hasta el 18 de Abril .... $ 5,000

13,000

Enrique Armaignack.
C. Faustino Trongé.

Paguénse los trece mil ps. de esta cuenta por la Seccion de Hacienda.

J. C. Gomez.

Abril 21 de 1871:

Recibí *Gallarani.*

V.º B.º—VARELA.

Sr. D. Manuel Bilbao.
Seccion de Hacienda.

Sírvase vd. abonar al Dr. Gallarini, nueve mil pesos, por los carruajes empleados por dicho facultativo y los practicantes Sres. Armaignac y Tronget, desde 19 de Marzo á 19 de Abril.—Abril 21.

Juan Cárlos Gomez.

V.º B.º—VARELA.

Recibí— *Gallarini.*

La Comision Popular de Salubridad. Debo:

Al Sr. Gallarini por un mes de honorario desde el 18 de Marzo hasta el 18 de Abril $ 10,000.

Recibí— *Gallarini.*

Páguese por la Seccion de Hacienda los diez mil pesos de esta cuenta.

Abril 20 de 1871.

Juan Cárlos Gomez.

V.º B.º—VARELA.

Recibí— *Gallarini.*

Buenos Aires, 21 de Abri de 1871.

Un libro en blanco, mayor...... 35

Recibí. por D. Manuel Rañé.
Eloy Sió.

La Comision Popular, á Santiago Garcia y Ca., debe:

7 frazadas algodon á 45 315

Buenos Aires, 13 de Abril de 1871.

Recibí. por Jose Ferreyra.
J. Camy.

Conforme— *Guido.*

V.º B.º—VARELA. *L. G.*

Recibí. por Santiago Garcia y Ca.

Buenos Aires, Abril 20 de 1871.

La Comision Popular.

1871 á R. Shaw. Debe.

Abril 13.	Por 35 colchones y almo[illegible]			
" "	"peonaje y carretaje	50	50	4760
Abril 14.	Por 17 colchones y almohadas	100	1700	
" "	" Catres	55	1100	
" "	" peonaje y carretaje	50	50	
" "	" 30 catres	15	1650	
" "	" colcho. y almohadas	100	1100	
" "	" Carretaje y peonaje	50	50	5650
Abril 15	" 44 colchones y almohadas	100	4400	
" "	" 30 catres	55	1650	
" "	" 2 viajes de carro y peon	50	100	6150
Abril 17	" 34 catres	55	1870	
" "	" 51 colchones y almohadas	100	5100	
" "	" 2 viajes carro y peon	50	100	7070
Abril 18	" 80 catres	55	4400	
" "	" 24 colchones	100	2400	
" "	" 3 viajes de carro y peon	50	150	6950
Abril 19	" 38 catres	55	2090	
" "	" 37 catres	55	2035	
" "	" 26 colchones y almohadas	100	2600	
" "	" 3 viajes de carro y peon		150	6875
				37455

Conforme *Cárlos Guido Spano*

Buenos Aires, Abril 20 de 1871.

V.º B.º—de acuerdo con el conforme anterior—

VARELA.

Recibí el importe de esta cuenta, Buenos Aires, abril 20 de 1871.

Por E. Shaw— *D. D. Shaw.*

Sr. Presidente de la Comision Popular de Salubridad.

Tengo el honor de adjuntar á vd. la cuenta detallada de todo el dinero recibido de esta Comision con un saldo de $ 4370 que remito á vd. quedando archivados todos los documentos comprobantes.

Recibido del Sr. D. Lucio Mansilla Presidente de la Comision de asistencia	$ 30[illegible]	
Id. del Sr. J. Amstrong	[illegible]	
Id. id. Tesorero Gnral.	131[illegible]	
Pagado á 490 enfermeros	$ 111464	
Id. por cuenta 213 id.	36436	
Id. id. id. á los inspectores y escribientes	7455	
Por socorros á 68 familias durante la administracion de la Comision de asistencia	8940	
Por gastos de carruajes, peones y remuneracion á los vigilantes	1050	
Saldo en dinero que entrego	4370	
	$ 169685	$ 16[illegible]

Con este motivo me es grato saludar á vd. atentamente, S. S. S.

D Agenti.

Sr. D. Manuel Bilbao.

Abril 21.

Ayer ha fallecido de la fiebre amarilla mi sirviente Enrique Wagner, atendido á mi costa por un médico de la facultad de Buenos Aires, por dos enfermeros y por mí personalmente, como era mi deber.

Adeudándole sus salarios en los dias corridos del mes, y no teniendo él herederos, creo que la obra mas piadosa que puedo hacer con ellos por su alma, es destinarlos á los objetos de la Comision Popular, y se los envío.—100$ m/c.

B. S. M.
Juan Cárlos Gomez

Tesorería de la Comision Popular.

Balance de la Comision Popular, Abril 2[illegible] de 1871.

Debe.

22—A existencia en caja y balance del 22 de Abril	$ 17[illegible]
" " Suscricion del Saladillo	2[illegible]
" " id N. N.	[illegible]
" " id de San Isidro	[illegible]
" " id Popular de Montev.	25[illegible]
	Ps. 48[illegible]

HABER:

Abril 22—P. T. Van de Velde cuenta de raciones recibo n. 21	$ 6338	
Fabian Arocena id id colchas y sábanas id 22	12631	
José Marengo id id 40 catres id 23	2000	
Angel Vignolo id id botica id 24	1690	
Hernandez y hno. id género de sábanas id 25	8592	
F. Yañaga 11 piezas uso doméstico id 26	2520	
Laurent cuenta botica id 27	930	
Espinosa y Kyle id id 28	634	
H. Reunaud id id 29	231	
L. Gonzales Garaño, practicante honorario del 16 de Marzo al 16 de Abril	8000	
Al mismo para carruaje id 30	5000	
Botica del Siglo id 31	11375	
Despenseria plaza Libertad id 32	8544	
Juan B. Igon cuenta útiles de escritorio id 33	3157	
B. Barbati para pago de enfermeros id 34	51600	
B. Mitre y Vedia para distribuir en los lazaretos y recibos id 35	10000	13 327[illegible]
Existencia en caja		25 12[illegible]
		$ 48140

Buenos Aires Abril 22 de 1878.

Manuel Bilbao.
Tesorero.

NOTA—Los comprobantes no van hoy por falta de espacio. Iran en el próximo número:

Nota del Comisionado Especial de la Comision Popular

El miembro de la Comision Popular en mision especial.

Navarro, Abril 18 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Comision Popular, D. Héctor F. Varela.

Acompaño las actas de dos comisiones que se han organizado en esta, significando á la vez la decidida cooperacion que he recibido del Juez de Paz, como no menos de sus vecinos que en el torneo santo de la caridad con nuestros hermanos, ofrecen su modesto óbolo. Y tanto es la sensibilidad de ellos por la dolencia pública; y por el órgano del Presidente de la Municipalidad con fecha 15 del corriente se le dirijió una nota al Gobierno como igualmente á Vd. ofreciendo disponer hospedaje para cincuenta familias contando con la benevolencia de Vd. que [illegible] los pasos sobre el particular.

Recomiendo á la gratitud pública á los Sres. D. Cárlos M. Echegaray y á D. Avelino Aramburú que desde ya ofrecen recibir este cinco familias y aquel diez.

Saludo al Sr. Presidente con mi mas alta y distinguida consideracion.

Tomas St.-G. Armstrong.
N. Cabrera,
Secretario.

Tomás St. Arsmtrong
Valerio Galarce
Julian de Olasso
Juan Petri

En el pueblo de Navarro, á los dias y siete dias del mes de Abril del año de mil ochocientos setenta y uno, reunidos en el salon mu-

José Salgado
José Varas
Lorenzo Barrey
Avelino Aramburú
Juan M. Mangudo
Toribio Saenz
Leon Regibaud
Manuel Lovego
Luis E. Meroles
Francisco Sarmiento
Cornelio Ballesteros
Alfonso Geriboni
Silverio Diaz

nicipal; algunos S.S. transeuntes y el número de vecinos q'al márgen se espresan, con asistencia del Sr Comisionado de la Comision Popular d' Buenos Aires D. Tomás St. Arsmtrong y el Sr. Presidente de la Municipalidad D. Valerio Galarce, se acordó nombrar una comision sucursal de aquella en este partido, con objeto de recolectar fondos á beneficio de los atacados de la epidemia reinante en la capital.

De este acuerdo, resultaron nombrados para formar esta Comision, los Sres. que á continuacion se espresan:

COMISION CENTRAL

Don Valerio Galarce, Julian de Olasso, Juan Petre, Lorenzo Barry, Pedro J. Leonitti, Ceferino Rámilo, Juan Marinovich, José Varas, Cayetano Sarrailh, Manuel Lovega, Avelino Aramburú, José Salgado, Juan M. Mangudo, Toribio Saenz y Luis Correa Morales.

Así instalada esta comision, de acuerdo con el Sr. Comisionado Arsmtrong, quedó aquella encargada de buscar todos los medios que sean requeridos, para el mejor éxito de su propósito.

Seguidamente por unanimidad se propuso quedase constatado, que la comision nombrada, se reunirá diariamente en este mismo local, con objeto de tratar sobre lo que sea conveniente en los trabajos del fin indicado.

Para constancia de lo q' queda constatado, se firmó esta por los Sres. presentes. Firmado—Valerio Galarce, Juan Pettri, Julian de Olasso, Ceferino Rámilo, José Varos, Juan Marinovich, Pedro Juan Feonetti, José Salgado, Avelino Aramburú, Juan M. Mangudo, Toribio Saenz, Francisco Sarmiento, Alfonso Geribani, Cornelio Ballesteros, Silverio Diaz, Tomas St. G. Arsmtrong.

Es cópia fiel del acta de instalacion.

Valerio Galarce—José Varas,
Secretario.

—

ACTA DE LA COMISION CENTRAL DEL PUEBLO DE NAVARRO.

Reunidos los Sres. que forman la Comision sucursal de la central Popular en Buenos Aires, con asistencia del Sr. D. Tomás Armstrong, miembro de aquella en el salon Municipal de este pueblo, hoy 18 de Abril de 1871 y despues de leida la acta de la anterior sesion que se aprobó y firmó, se procedió á la eleccion de Presidente, Vice-Presidente, Tesorero y Secretario, resultando electos para Presidente el Sr. Juez de Paz D. Valerio Galarce, para Vice D. Julian de Olasso, para Tesorero D. José María Salgado y para Secretario D. José Varas; quienes aceptaron sus cargos.

En seguida se acordó nombrar Comisiones Auxiliares en cada uno de los cuarteles del Partido, con el fin de segundar los filantrópicos trabajos de la Comision Popular de Buenos Aires y resultaron para el Ejidos los Sres. D. Carlos Galeano, D. Eulogio Guerrero, D. Claudio Portela y D. Juan R. Ramirez.

Para el 2.º cuartel D. Pedro Luna, D. Tomas Lopez, D. José Correa Morales y D. José María Barrales.

Para el 3.º D. Ernesto Eresle, D. Estevan S. Trejo, D. Adedato Aguilar y D. Santos Aramburú.

Para el 4.º D. Camilo Vidal, D. Carlos María Echegaray, D. Adolfo Hanseno y D. Francisco Maneyro.

Para el 5.º D. Manuel Alderete, D. Felipe Dir, D. José Lino Silvera, D. José M. Almeida y D. Elecser Piñeyro.

Tambien se acordó q' cuatro miembros de esta comision se encargasen de organizar los trabajos convenientes para la realizacion de un concierto musical por varias señoritas aficionadas, bajo la direccion del Sr. Salgado, y fué compuesta dicha comision de los Sres. D. José Varas, D. Alfonso Giriboni y el Director D. José Salgado.

Así mismo se convocaron á las Sras. de este Pueblo á una reunion en el Salon del Colegio de niñas, hoy á las 8 de la noche para que de ella se forme una comision encargada de recolectar fondos para este humanitario objeto.

Terminando esta sesion á las 5 de la tarde. Es cópia fiel de la original.

Valerio Galarce,
José Varas,
Secretario.

Donaciones del Saladillo

Asuncion del Saladillo, Abril 19 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Comision Popular de Salubridad, D. Héctor F. Varela.

Tengo la satisfaccion de dirijirme al Sr. Presidente dd la Comision Popular, remitiéndole la suma de *veinte y tres mil veinte y cinco pesos* m|c. recolectada en este partido por la Comision filantrópica, organizada espontáneamente en esta localidad, para auxiliar la que V. tan dignamente preside; y al mismo tiempo le remito adjunta la nómina de los que han contribuido con su humilde óbolo, á fin de socorrer y aliviar en lo posible á nuestros hermanos menesterosos, que tienen el inmenso infortunio de caer atacados por la epidemia reinante en esa capital.

Haciendome el intérprete de los sentimientos de gratitud y admiracion de que se sienten dominados mis convecinos, me hago un honor en enviar á la heróica Comision Popular por el digno intermedio de V., mis mas ardientes felicitaciones por la ejemplar abnegacion con que cumple su mision sublime de caridad verdaderamente evangélica.

Oportunamente remitiré á V. los fondos que se siguen recolectando en la campaña, por sucursales de la nuestra nombradas al efecto en todos los cuarteles.

Tengo el honor de suscribirme del Sr. Presidente atento y S. S.

Benigno J. del Carril.

SALADILLO.

Lista de los contribuyentes á favor de los pobres atacados de la epidemia.

Benigno J. del Corril $ 1000, Máximo Cabral 200, Antonio Bozon 200, José R. de Sejo 200, Juan Gorchs 100, José R: de Gastaca 100, José A. Rossi 100, Manuel C. Rodriguez 100, Emilio Casavega 100, líquido producido de un beneficio dado por la compañía Parigi 3910, Cecilio Zapiola 1000, José Portuguez 1000, José Diaz de Bedoya 2000, el inglés 500, Federico A. de Toledo 500, cura párroco Nicolás Calmiery 100, Francisco Cita 500 Ignacio Gomez 500, Federico Curubeto 600, Isidro Benites 300, Juan Guerra 100, Lorenzo Paz 50, Francisco Guisasola 30, Miguel Ordorica 50, Guillermo Maclot 50, Manuel Suarez 50, José Bomband 100, Inocencio Sosa 5.

Valentin Pachamé 100, Eusebia Ruiz 50, Manuel de la Fuente 50, Victor Roberto 100, Vito Sorresso 100, Ramon Zabala 50, José Huerta 20, Pedro Ochoa 10, Pascual 20, Esteban Tersi 10, Antonio Legorta 20, Josefa de Ventura 20, Antonio Bustamante 10, Cayetano Pezzi 20, Ceferino Rojo 50, Nicolás Delfino 20, Pedro Carri 30, Francisco Guerra 50, Pedro Mas 100, Santos Riguero 15, Francisco Raymond 20, Josefa de Pacheco 10, Santiago Bucardo 50, Juan Quiroga 25, Nicolás Battaglini 10, Antonio Giles 20, Jaime Rey 50, Agustin Aguirre 50, Francisco Aguirre 20, Pebro Laballen 20, Juan Alfaro 20, B. Zavaleta 10, Manuel Lavallen 10, B. Arburu 10, J. Irazorta 20, María Zatareti 20, José María Gonzalez 50, Luciano Casco 10, Gavino Rodriguez 50, Fidel Azteazarán 20 Antonio Rodriguez 20, Gregorio Rios 20, el presbítero José Antonio Uriona 100, Lucas Terraza 20, José Robles 20, Cárlos Cailliait 50, Victor [illegible] Emparanza 20, José Garizábal 5, Juan Arrnague 20, Luis Venini 200, Marcelino Lor[illegible]do 50, Pedro Prat 40, José de Jole 10, Pedro Monga 20, Francisco Larghi 20, Manuel U[illegible]aran 50, Josefa C. de Garcia 50, Joaquin Escarrá 50, Hilario Aguirre 20, Elcarte y Ortuzar 200, Cosme Sollano 50, Juan Hrtuzar 20, Miguel Ortiz 20, Juan Soler 50, José Soler 10, Pablo Soler 20, José Si-

mon 20, Antonio Torrontegui 200, Ramon talabartero 10, Petau 10, Juan Gi 20, Catalina Z. de Lete 100, Juan Gil 10 Ignasia de Carbonell 10, Cirilo Bernaola 20 Pedro Ruiseñor 10, José L. Fernandez 20 Vicente Sanchez 20, Paulino Iturralde 100. Pedro Salinas 20, José M. Avila 20, Antonio Vives 40, Miguel Anticó 20, Bartolo Porto 10, Cayetano Perez 50, Juan Labreyte 50, Maximiano de Vera 20, José Barreiro 50, Emiliano Lallave 30, Demaria hermanos 100, Tomás Alonso 100, Patricio Burllant 20, Francisco Bellati 20, Alejandro Posada 100, Julian Sanchez 100, Bernardo Ortiz 20, Antonio Aranzocio 20, Eusebia Alberdi 10, Francisco Gorrea 20, Antonio Urrutea 10, Alejandro Mena 200, Santiago J. Curray 200, Tomás Cormeck 200, Patt Blone 5, Martin Felvran 5, Federico Viola 30, Bernardo Rorban 50, Modesto Coronel 20, Juan Perez 50, Isidro Soba 100, Luis Castel y Ca. 50, Laureano Rodriguez 5, Constancio Molina 20, Leandro Sosa 20, Francisco Iraeta 5, Martin Eliff 50, Juan Galao 200, Marcos Noguera 50, Pantaleon Gonzalez 30, José Crespo 30, Francisco Vitery 5, Pedro Tosson 10, Joaquin de los Hoyos 50, Pedro Jaureguiberre y Ca. 30, Antonio Guillermino 50, Adan Molfino 50, Angel Terrile 100, Juan Bahn 100, Juan Amberger 50, José M. Vecino 50, Máximo Ledesma 50, Manuel Lima 50, Cayetano Hirigoyen 50, Mauricio Urascona 20, Juan Alfaro 20, Hermenegildo Arroyabe 10, Tomas Cavet 20, Juan Domingo 20, Podro Etchepareborda 10, Jacinto Pacheco 5, Manuel Remesal 20, Antonio Gonzalez 10, Joaquin Azteazaran 20, Francisco Besio 30, Policarpo Tobalina 20, José Martinez 20, Manuel Azteazaran 50, Ignacio Sanguiren 25, Javiera Villafañe 20, Angela Villafañe 20, Estéban Belloza 100, José del Pedro 50, Domingo Gianelli 20, José Ma. Paez 200, Quesnel Noel 50, Mariano de Olaso 100, Manuel Perez 150, Juan de Gastaca 50, Francisco Urrutia 20, Antonio Ucha 10, Patricio Leydam 200, Guillermo Leyden 100, Ambrosio Lagrange 50, Juan B. Garavento 100, Juan Irigoyen 50, Pedro Honagóitea 100, Un cristiano 100, Rosa Monte 50, Pedro Gariador 20, Juan Vidavejery 50, Ramon Zavala 20, Los peones del Estrecho 100, Ramon Refojo 100, Paulino Gomez 50, Luis Presenverde 30, Francisco Baez 10. Vicente Urbieta 20, Plácido Ramirez 10. Justo Videla 10. Juan José Banegas 20, Tiburcio Chavarria veinte, Juan Campo veinte, Rosario Maldonado 20, Alejandro Herrera 10, Martin Garay 10, José Leiva 10, Ventura Funes 10, Mamerta de Farias 20, Anacleto Vivas 10; Juan Quiñones 10, Pedro Quiñones 10; Cármen Leguisamon 10, Caridad ganada 17, Tomás Cormeck 8, Asencio Larrea 10, Juan Hirihrd 10, Tomás Castelli 500, José Prodfood 50, Mariano Peral.a 50, Gregorio Osta 50, Bernardino Valerino 50, José Martegani 10; Nicolás Escober 50, Antonio Labrea 50, Manuel Cánepa y hermano 500, Un sobrante 10—Suma $ 23,025.

Saladillo, Abril 19 de 1871.

La Comision—*Benigno J. del Carril*, Presidente, *José R. Sojo*, Tesorero, *José A. Rossi, Máximo Cabral, Antonio Bazan, Manuel C. Rodriguez, Juan Gordes, Emilio Casavega, Juan R. de Gastaca.*

La Comision Sucursal de Flores.

Sucursal de la Comision Popular en—

San José de Flores, Abril 22 de 1871.

Sr. Presidente de la Comision Popular.

El Juéves tuvo lugar en esta el concierto ofrecido á la Comisisn que vd. preside, por varios señores artistas.

Su resultado ha sido completamente satisfactorio, atendiendo el local en que tuvo lugar que no permitia mayor concurrencio.

El tesorero de esta ha de entregar hoy al de aquella catorce mil cien pesos m|c. que se han cobrado hasta hoy como importe de entradas.

Quedan aun á percibir algunas pequeñas cantidades que remitiremos en oportunidad.

Esta comision no presenta cuenta alguna de gastos por que sus miembros han reeuelto que estos sean á cargo de ellos.

Al dar cuenta del resultado del concierto, la Comision desea cumplir con un deber de gratitud.

La corporacion municipal de este partido y muy especialmente el Sr. Juez de Paz, que la preside, han puesto á nuestra disposicion los elementos con que cuentan para facilitar la realizacion de nuestra idea.

Es cierto que con agrado vemos á cada momente que las almas caritativas, aumentan entre nosotros á manera que se implora un socorro para el afligido, pero las circunstancias en que esta municipalidad se encuentra realzan el mérito de las personas que la componen.

Pocos dias ha, que la caja municipal exhausta de fondos no tenia con qué atender el servicio de un lazareto planteada para atender los enfermos que vienen de esa, pues aquí aun no ha cundido la epidemia.

Pues esa municipalidad que no tenia con qué atender los enfermos que venian á su municipio, olvidó sus necesidades para acordarse solo de las de la capital y puso á nuestra disposicion todos sus elementos.

Los Sres. municipales por su parte, se ofrecieron personalmente á ayudarnos en nuestra empresa.

Yo no tengo palabras con qué espresar el agradecimiento de esta Comision para con ellos.

En los pequeños pueblos de campo, Señor Presidente, pueden venir á aprender, caridad, para el que sufre algunos grandes gobiernos.

Esta comision está tambien agradecida á las señoritas de Carranza, de Castro y F. Blanco, y Sr. Modet que prestaron amable mente su concurso.

Aunque á esa comision fué ofrecido por los señores artistas el concurso á que me refiero esta no puede menos que pedir á vd. unv su nombre, al tributarles el homenage de la gratitud.

Crea el Sr. Presidente que los nombres de Marchetti, Lelmi, Agostini, Marchiali, Moreti quedarán siempre gravados en nuestra mente como antorchas que nos iluminan en el camino de la caridad y si nos hubiera sido dado cumplir nuestros deseos, raudales de nueva gloria orlarian estos simpáticos nombres.

Quiera por último el Sr. Presidente hacer saber á la Comision, que preparamos un segundo concierto, contándonos siempre felices en poder secundar aunque tenuamente los santos propósitos que animan su institucion.

Augusto Marcó del Pont.
Pedro Medina.
Secretario.

Nombramientos.

Sucursal de la Comision Popular.

San José de Flores. Abril 22 de 1871.

Señor Presidente:

Cábeme el placer de avisarle que los Sres Dres. D. Juan M. Terrero y Coronel Garmendia integran ya esta Comision.

No dudo un momento que el poderoso concurso de estas personas hará de fácil realizacion nuestros propósitos y me permito felicitar á vd. por tan acertado nombramiento.

A. MARCÓ DEL PONT.
Pedro Medina.
Secretario.

Donacion de San Isidro

Abril 21 de 1871.

Sr. D. Héctor Varela Presidente de la Comision Popular.

Muy Sr. mio:

Tengo la satisfaccion de remitir á vd. la suma de ocho mil sietecientos diez pesos m|c. mas, diez pesos fuertes, producto líquido de la conferencia literaria del domingo 18 del corriente: y tres mil seiscientos cuarenta y siete pesos m|c. colectados por la comision de señoras presidida por Da. Carolina L. de Garcia en su segundo pedido á las puertas del Templo.

Debo hacer notar en gratitud á este vecindario, y para estímulo de los demás pueblos de campaña, que con esta suma se complete la cantidad de ochenta y siete mil quinientos ochenta y cuatro pesos m|c. lo enviado á esa comision.

Acompaño á vd., la lista de los contribuyentes á la conferencia literaria que me ha pasado la señora Da. Adela L. de Ugarte, presidenta de la comision de señoras para ese objeto.

De vd. affmo. y S. S.

Emilio de Alvear
Presidente de la Sucursal de S. Isidro.

Seccion Medica de la Comision Popular.

Sr. Dr. César:

Tengo denuncia que un médico de la Comision, que no se me nombra, ha cobrado honorario en la calle Cuyo No. 45.

Tengo tambien denuncia que tres médicos de la Comision, que tampoco se nombran, han abandonado sucesivamente la asistencia de un enfermo, calle Tucuman 194.

Siendo vd. el encargado de la Seccion de Vijilancia, en la 2.ª Secion Médica, á que corresponden esos números, le ruego averigue y me imponga de la verdad, para tomar las medidas del caso.

Su affmo. servidor.

Juan Cárlos Gomez.

Sr. Dr. D. Juan Cárlos Gomez.

Seccion Médica.

Inmediatamente que recibí la anterior fuí á inspeccionar las casas en ella designadas para averiguar los hechos denunciados.

Ambas denuncias resultan completamente falsas de las averiguaciones que he practicado.

En la casa calle de Cuyo No. 45 solicitaron médico de la Comision para un matrimonio; pero ya á última hora, pues cuando fué el médico la muger habia muerto, y el marido se hallaba en los últimos momentos de la vida.

Para estos enfermos el médico no tuvo necesidad de hacer otra visita, y me aseguran las personas de la casa, que no cobró honorario alguno.

Actualmente hay dos enfermos en la misma casa, uno asistido por un Dr. Rinaldi quien nada ha cobrado aun; el otro no tiene médico, ni quizo aceptarlo de la Comision porque esperaba q' se lo mandasen de una botica.

En la casa calle de Tucuman núm. 194 hay un solo enfermo asistido por el Dr. Korn, miembro de esta Comision, y á quien no ha cobrado un solo real, segun me informa la familia del paciente.

Por lo espuesto, verá V. que los hechos denunciados carecen de fundamento.

Saludo á V. con mi consideracion distinguida.

J. Domingo César.

Publíquese—

GOMEZ.

Como lo pide el Presidente de la Comision Médica, publíquese.

VARELA.

BOLETIN DEL DIA

El Gobierno General ha dispuesto que se trasmitan gratuitamente por los telégrafos nacionales, los despachos del Gobierno de la provincia y de las municipalidades.

Se da cuenta de ello en este documento:

Buenos Aires, Abril 17 de 1871.

Al Sr. Ministro del Gobierno.

Participo á V. S. que el Gobierno Nacional ha dispuesto se trasmitan gratuitamente por los Telégrafos Nacionales, los documentos oficiales de los Gobiernos de Provincia, así como tambien los de las Municipalidades.

Lo que pongo en conocimiento de V. S. á fin de que se sirva comunicarlo á las Municipalidades respectivas.

Dios guarde V. S.

P. Agote.

Abril 21 de 1871.

Comuníquese á la Comision Municipal de la Ciudad y á las Municipalidades de campaña, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

CASTRO.
ANTONIO E. MALAVER.

Una Comision de vecinos del Tandil ha remitido á la Municipalidad de esta ciudad, veinticinco mil pesos m|c. para atender á las terribles circunstancias de actualidad.

Aun no ha llegado el vapor *Guardia Nacional*, á cuyo bordo viene el Gefe de la Escuadra, Coronel D. José Murature.

No vino ayer tampoco el paquete.

Con ese motivo circularon rumores alarmantes que carecen de fundamento.

Cierto es que los paquetes tienen costumbre de salir de Montevideo cuando mas tarde al dia siguiente de haber entrado; pero esta vez sabemos por despachos telegráficos que el *Amazonas* no estará aquí hasta hoy.

Entre los editoriales del dia publicamos una estensa comunicacion del Sr. Moncayo, al General Campero, aproposito de los últimos sucesos de Bolivia.

Es un interesante escrito.

Tambien dejó de existir ayer, arrebatado en dos dias, D. Luis Bernasconi, antiguo residente entre nosotros y padre de una familia muy apreciada.

Segun noticias suministradas ayer mañana, el vapor *General Brown* que conduce un destacamento de artillería, fué encontrado por un vaqueano cerca de la Blanca, mas arriba de la Concepcion del Uruguay.

Antiyer falleció á consecuencia de la epidemia Fabio Iturriaga.

Deploramos profundamente esta nueva desgracia en esa respetable familia.

—Nos es grato decir que el Dr. Wilde se halla ya muy mejorado y ha entrado en convalescencia.

Con motivo de las repetidas instancias que se nos dirijen de los pueblos vecinos pidiéndonos la *Tribuna*, estamos haciendo los debidos arreglos á fin de enviar en adelante un número crecido de ejemplares.

El vapor "Taraguy", de la compañía Rio de la Plata, salió ayer como lo habiamos anunciado, con destino á la Asuncion del Paraguay.

Lleva 50 bolsas de correspondencia, lo que se esplica á causa de la larga interrupcion de comunicaciones con aquel punto.

Lleva tambien 40 pasageros.

Continúan los salteamientos de las casas.

La Comision Popular, creemos que se propone coadyuvar á la atencion de las autoridades, organizando un servicio que vijile las casas abandonadas.

Segun el aviso que vá en otro lugar, el mártes debe celebrarse en el Banco de la Provincia una reunion estraordinaria.

A este fin, el Presidente convoca á los Sres. Directores para las 12 de ese dia.

No conocemos el objeto de la renuncia, pero debemos suponer que en ella ha de tratarse de disposiciones relativas á las necesidades actuales.

Nuestra pobre ciudad parece que empezará á recobrarse un poco de su triste aspecto especialmente de dia.

De noche siempre es un cementerio. Pero de dia, repetimos, las gentes andan un tanto mas tranquilas, á consecuencia sin duda de la declinacion de la fiebre.

A bordo del "Taraguy", partió ayer el comandante Elliot.

Va primeramente á Goya, á recibirse de 108 hombres, y pasa despues al Paraguay á ponerse con la lejion militar á las órdenes del general Vedia.

El *Alcazar* vuelve á abrirse esta noche.

Ya hemos dicho que en razon de ser esa la única diversion pública, tiene su concurrencia, apesar de las tristezas porque pasamos.

Se nos dice que el Gobierno de la Provincia ha aceptado la renuncia de la Inspeccion General de Armas, hecha por D. Ventura Martinez, que la ha servido durante tanto tiempo.

—La Municipalidad ha puesto á disposicion de la Sociedad de Beneficencia, tres mil ciento sesenta y siete patacones enviados desde Montevideo por conducto de nuestro Ministerio de Relaciones Esteriores.

Los datos de la mortalidad, tan notablemente decrecida y los informes de los facultativos respecto del cuadro de enfermos hace esperar un breve término á nuestras desgracias.

Sin embargo, insistimos en que no debe pueblo al alucinarse.

Algunos casos de los últimos dias han sido violentos.

Hoy conoceremos estensamente las noticias de Europa.

La Colonia francesa que tantas perturbaciones ha sufrido con la guerra pasada, está vivamente alarmada con las noticias de la guerra civil.

Es natural. Esto aumentaría y prolongaria el mal.

El cuerpo de serenos está provisto desde ayer de un vestuario completo de invierno.

El vapor *Espora* que estaba antiyer, frente á San Nicolás, subió para el Paraná, en virtud de un despacho telegráfico del Rosario.

Entre los atacados de la epidemia se cuentan el conocido Dillon, y el señor Encargado de Negocios de Francia.

Inhumaciones
DIA 22.

De fiebre amarilla	129
De otras enfermedades	13
	142

NOTICIAS GENERALES

Honores á Prim en Londres.

Dice un corresponsal del "Glove:"

Acabo de salir de la capilla española, donde se ha celebrado el funeral que los amigos del malogrado general Prim residentes en Lóndres han costeado para rendir un tributo de afecto á su memoria.

La circunstancia de haber sido Lóndres la residencia obligada del *marqués de los Castillejos* cuando, desposeido de todos sus títulos y grados, vino á esta ciudad, debia despertar aquí un interés grande.

Así ha sido, en efecto, y la colonia española en masa, parte de la francesa y parte de la sociedad inglesa, se han apresurado á dar esta prueba de respetuoso cariño á la memoria del finado.

La hora se prestaba á que el acto estuviese poco concurrido, porque á las diez de la mañana en invierno son pocas las damas de alta sociedad que pueden hallarse en disposicion de salir á la calle, á ménos de no hacer el sacrificio de levantarse á las ocho. Pero este mismo sacrificio ha sido quizás, el aliciente más poderoso para estimular la asistencia, puesto que á la citada hora en punto estaba la iglesia llena de bote en bote, sin que faltara asiento para nadie, gracias á la prodigiosa actividad de nuestro cónsul general Sr. Montejo, que desde los primeros momentos se constituyó en la puerta para acompañar á todos los asistentes hasta su asiento.

El templo estaba sencilla y elegantemente colgado de negro. En el centro se ostentaba un catafalco cubierto de terciopelo negro tambien, sobre el que se destacaba una gran cruz de raso blanco, orlada de franjas de oro y púrpura.

Encima, un almohadon de terciopelo carmesí servia de apoyo á una espada, un sable y una corona de conde. Alrededor, grandes candelabros iluminaban el elegante túmulo, y á ambos lados de él dos grandiosos candelebros realzaban con su viva luz la magestuosa severidad con que el resto de la capilla estaba adornada.

En el coro hubia una magnífica orquesta, esperando la primer campanada de la diez para comenzar el acto con el célebre oficio del inmortal Mozart. Esta orquesta, dirígida por nuestro compatriota Sr. Lago, maestro de *Covent-garden*, se brindó á tomar generosamente parte en el acto, y contribuyó á la esplendidez de la ceremonia con su intelijeucia y cooperacion. La ejecucion por parte de los cantantes dejó completamente airoso al Sr. Lago, á quien debemos tributar este sincero aplauso, debido á su talento músico.

Los coros, que eran los del teatro, lo mismo que las partes principales, hicieron cuanto puede desearse, y el público habrá podido apreciar por el esmero con que el funeral se ha celebrado, el deseo en sus promovedores de honrar dignamente en lo que les era posible la memoria del general Prim.

La concurrencia fué tan numerosa como escogida.

Botica Gratis.

Comision Popular—Seccion Médica.

Habiéndose ofrecido el propietario de la botica Raspail, esquina de Salta y Moreno, á despachar gratuitamente todas las recetas de los médicos de la Comision Popular, y hallándose la Botica Raspail abierta de dia y de noche, ruego á los pobres ocurran con sus recetas á toda hora á dicha Botica.

Juan Cárlos Gomez.

La Sra. Da. Virginia Elizalde de Orr.

Cada dia, es una tumba mas que se abre, arrebatando los séres mas queridos!

La respetable señora, con cuyo nombre encabezamos estas líneas, ha fallecido, en el santo trabajo de acompañar á su esposo, los cuales, personalmente han cuidado de la asistencia de todos los suyos, visitando y ausiliando a todos los demas!

En este espectáculo de muerte, Dios la ha llevado! así le habrá convenido!

Sus afanes y aflicciones por consolar y remediar á sus semejantes, serán recompensados por el Todo Poderoso!

Su familia debe conformarse, como ella lo hizo, en los momentos que entregaba su alma á Dios, muriendo relijiosamente, y dando ejemplo á todos los que la rodeaban.

Paz en su tumba! y que Dios quiera dar consuelo á sus desolados deudos.

M.

Banco de la Provincia.

El Presidente del Banco de la Provincia, suplica á los Sres. Directores se sirvan asistir á una reunion estraordinaria el mártes 25 del corriente á las doce de la mañana.

Buenos Aires, Abril 22 de 1871.

El Sr. Beascochea.

Agradecido este señor á algunas líneas publicadas en la Seccion *Celaboracion* de este diario, nos remite la siguiente carta, discerniendo un testimonio de justicia á otras personas honorables, cuyos esfuerzos en la ruda tarea de estos dias, han sido notables.

Señor Redactor de LA TRIBUNA.

En su ilustrado periódico fecha de ayer, aparece un elojio hecho á mi persona; elojio, señor Redactor, que aunque lo agradezco íntimamente, tengo que confesar que del todo no es justo, puesto que conmigo han servido otras personas de las cuales no se hace mencion.

Consecuente con mi modo de ser, y cumpliendo con un deber de justicia, debo manifestar que mi colega D. Gerardo J. Moreira, con abnegacion y voluntad decidida, ha compartido conmigo de las fatigas, en su carácter de Sub-Inspector de Higiene, hasta sacrificarse esponiendo su salud, y por consiguiente la vida, en servicio de los desgraciados, con el solo alicinte de hacer bien á sus semejantes, única recompensa que solicitan las almas nobles y generosas.

El Sr. Moreyra jóven aun, no abandonó un solo momento su puesto, concurriendo á los parajes, donde estaba el desgraciado, mostrando con su proceder, que el peligro no es un obstáculo para las almas, nobles y bien templadas.

Cuando todos abandonaban la ciudad por ser el único medio para evadirse del terrible flajelo que hasta hoy nos azota, á Moreyra se le veia auxiliando algun enfermo, ó socorriendo al necesitado con sus propios fondos. Sus sacrificios y constantes desvelos, dieron por resultado, que fuera atacado gravemente de la epidemia, causa por lo que tuvo durante su enfermedad, que abandonar el puesto; pero una vez mejorado, con la misma decision y abnegacion que al principio, emprendió su penosa tarea.

Los vecinos de la Parroquia de la Concepcion, como la misma Comision de Hijiene, deben sentirse orgullosos, en haber elejido un jóven tan digno como el Sr. Moreira, y no habrá ninguno que sin contrariar su conciencia, pueda negar ó calificar de parcial esta manifestacion, que en obsequio de la verdad hago ante el público.

El digno comisario Calderon, como merecidamente se le dice en su ilustrado periódico, nos ha prestado toda su cooperacion, y con nosotros, se ha presentado al peligro, proporcionando al desgraciado los medios de aliviar sus trabajos.

Al hablar de este funcionario no haré otra cosa, que repetir, lo mismo que tantas veces se ha dicho.

El jóven S. Vinent, que espontáneamente concurrió á prestar sus servicios, cuando supo que Moreyra estaba enfermo, ha demostrado deseos ardientes de servir á su semejantes, y que aunque tan de poca edad, su corazon encierra sentimientos nobles y generosos.

Con este motivo me es grato saludar al Sr. Redactor, con las seguridades de mi mas alta consideracion y aprecio.

Buenos Aires, Abril 22 1871.

Mariano B. Beascochea.

Sociedad de Beneficencia.

Esta sociedad ha recibido por conducto de la Municipalidad, la suma de *tres mil ciento sesenta y siete pesos fuertes*, como producto de la suscripcion popular levantada en Montevideo, con el objeto de contribuir á aliviar los males causados por la epidemia.

Necrología.

Sr. Redactor de *La Tribuna.*

Diguese vd. dar publicidad á estas líneas:

FRANCISCO ROMERO.

¡Un abnegado ciudadano mas, caido en el puesto de honor.

¡Francisco Romero, cura de Monserrat, ha dejado de existir ayer dejando en pos de si la huella dolorosa é impresionable que dejan las almas nobles y generosas en el corazon de sus amigos.

Allí donde la muerte cernia sus tétricas alas, dejando sumida á una familia en la triste y aflijente situacion de la horfandad y de la viudez, allí siempre veimos destacar la noble figura de un sacerdote católico, de un verdadero intérprete de la palabra divina, de D. Francisco Romero.

Corazon sensible, alma abnegada, Francisco Romero acudió siempre solícito al lecho del moribundo.

Testigo de esto es el vecindario entero, testigo tambien lo es la Comision de Higiene de Monserrat.

Si hay seres cuyo recuerdo merecen conservarse perennes para ejemplo y modelo de virtudes, Romero indudablemente es uno de ellos. Tipo perfecto de caridad, mas de una vez lo vimos lastimarse de la indiferencia de las autoridades ante los tristes y degarrantes espectáculos, criados por la miseria que seguimos presenciando.

Ante la figura de Romero, se detuvieron siempre con respeto y admiracion los vecinos caritativos de la parroquia de Monserrat. Como individuo sus amigos lo estimaron, como sacerdote siempre fué reverenciado, como cura era el ángel tutelar de sus feligreses, su permanente guia, su palpable y cercano modelo.

Hoy que ha desaparecido, la parroquia siente en su seno un notable vacío.

Momentos de gloria que recordarán siempre su celo religioso es el grandioso templo que sus nobles esfuerzos levantaron en Moron á despecho de la envidia, de la mezquindad y del ódio que se hermanaron para su descrédito.

Demostracion constante de su elevado espíritu, de sus infatigables tareas es el templo de Monserrat.

Perenne señal de la vida laboriosa de su apostolado son sus muchas conversiones á la senda del cristiano á que nos consta ha traido á muchos desgraciados perdidos en el tortuoso laberinto de la ruindad mundana.

Ante el sagrario de las virtudes que adornaban á tan digno sacerdote, nada nos resta sino llorar sobre la tumba á que lo han llevado sus filantrópicos sentimientos, su inagotable amor á la humanidad.

Paz sobre la tumba de Francisco Romero.

Varios vecinos de Monserrat.

Verdadero heroismo.

Del *Panamá Mail*, traducimos:

"Por un accidente que ocurrió en el ferro carril de Pensilvania pocos dias há, Hoopes perdió su vida. Un heroismo tal como el de Mr. Hoopes es mas digno de llamar la atencion que un párrafo de una noticia cualquiera:

"La historia se nos ha referido del modo siguiente:

"Un carro chocó con un tren de carga en direccion al occidente; habia perdido una rueda y era arrastrado gradualmente por el movimiento del tren, atravesando y saltando al traves de sus amarras, haciendo volar el fuego de las piedras y del hierro.

"Mr. Hoopes, que venia en sentido contrario en un tren espreso, tan pronto como divisó el otro creyó ser algo que no estaba en su lugar.

"Estaba oscuro y para mas claramente se paró al lado del maquinista que se encontraba cerca del otro riel.

"Casi al mismo instante el carro roto chocó contra su máquina, rompiéndole una pierna en cuatro pedazos, atravesándole las caderas, cortándole por la mitad un pié y votándolo juntamente con el fogonero y el palanquero al estanque.

"El conductor del tren y el otro palanquero iban en un carro de atras; de manera que no supieron nada del desastre.

"El tren no estaba tan maltratado que no pudiera seguir su camino, y Mr. Hoopes comprendió que si no lo detenia inmediatamente tendria que hacer colision con el otro tren que debió pararse para hacer agua tres millas mas adelante.

"Mr. Hoopes, despedazado y herido, se levantó como pudo sobre los postrados cuerpos de sus camaradas para hacer funcionar la válvula de vapor de su máquina; tocó la señal para llamar al conductor y cayó exánime.

"Cuando el tren paró y llegó el conductor, Mr. Hoopes estaba ensayando estancar la sangre de sus heridas, y tratando de acomodar su despedazada pierna. —"He hecho lo que he podido, dijo, haced ahora lo que podais por mi." Pasó hasta el dia siguiente en grandes agonias, que soportó con su acostumbrado valor y murió sentido de todos los que le conocieron.

"Seguramente el nombre de Enos J. Hoopes debe tener un lugar de preferencia en la historia de aquellos que han muerto heroicamente en su puesto con la conciencia de haber cumplido con su deber.

Por salvar un chancho

Un aldeano acababa de matar el único chancho que poseia, cuando se le avisó que los prusianos, que estaban acampados á dos quilómetros de Versalles se ponian en marcha. El pobre lugareño se desespera al pensar que los enemigos le comerian su puerco, en fin, no sabe como sustraerlo á su voracidad, cuando de repente se le ocurre una luminosa idea. Inmediatamente acuesta al chancho en su cama, le vuelve el hocico hácia la pared, le pone un gorro que le cubria bien las orejas, le tapa casi enteramente con una sábana y poniendo á los cuatro estremos del catre una vela encendida y sobre una mesita un plato con agua y una ramita de laurel, se pone de rodillas apenas ve los prusianos, los que, creyendo que se estaba velando á un muerto huyen sin tratar de averiguar quien sea el difunto.

—El mismo autor dice que un bravo oficial se espantó tanto á la vista de un raton, que jamas se atrevió á mirarlo sin tener su espada en la mano.

Dos bravos.

Un testigo ocular de la batalla de Mans, dice la *Gazette de l'Ouest*, nos refiere que habiendo sido tomado por los prusianos la elevada planicie de Auvors, el general Goujeard llamó al coronel Bel, y mostrándole con la punta del sable la posicion, le dijo que fuese á recuperarla; el general añadió: "sabeis, coronel, que no volvereis mas," "lo sé, respondió éste, y allá voy." A la cabeza de su columna M. Bel trepó las alturas, fué gravemente herido en el ataque y hecho prisionero por el enemigo. El general Goujeard, poniéndose á la cabeza de los zuavos pontíficios se lanzó en socorro de la columna comprometida y logró desembarazarla tomando la planicie y libertando al coronel. Desgraciadamente una posicion conquistada tan valientemente tuvo que abandonarse al siguiente dia.

HECHOS LOCALES

La Comision Popular—No tenemos conocimiento hasta ahora, que en pais alguno y en un momento dificil, se haya organizado una Comision, como la Popular, en que sus miembros, haciendo de la vida una cosa secundaria, hayan permanecido en la brecha de una lucha tremenda, librada contra una epidemia, que ha venido á postrar por cincuenta años, á la mas floreciente ciudad del Rio de la Plata.

Estos sacrificios y estos desvelos, están hoy á punto de ser coronados por el triunfo mas completo.

Ella, que en todos los instantes ha ocurrido á apagar el gemido de los que caian por el soplo de la desgracia; ella que ha dejado como huella de su paso, un reguero de luz, que servirá de guia á las nuevas generaciones, puede ceñir hoy sobre su frente la palma de los héroes y recibir las bendiciones del pueblo.

La esperanza renace en todos los corazones.

La Comision Popular es la única que ha permanecido dando pruebas de abnegacion y de caridad, hasta estos momentos, en que la epidemia toca á su fin!

Honor, pues, á ella! Hurrah! á esos corazones esforzados!

Un angel menos!—Se nos pide la publicacion siguiente:

Un velo negro y sombrio cubre á esta sociedad envolviendo en sus oscuros pliegues á sus mejores miembros.

Ya el corazon está despedazado ante la cruenta y dolorosa perspectiva de la numerosa y diaria muerte que troncha para siempre, las mas vigorosas y nobles existencias.

Hoy lamentamos con los ojos llenos de lágrimas y con el corazon lastimado íntimamente, la muerte de la distinguida, cuanto virtuosa jóven ADELA SALVAREZZA!

Digna de una vida prolongada por sus nobles cualidades y por el cariño que inspiraba al que la conoció; su desaparicion de esta vida de amarguras, ha contristado á las numerosos admiradores de aquella infortunada, como angelical criatura!

Adela Salvarezza, era una áncora de esperanza, que se sumerje en este misterioso mar de la muerte, para dejarnos sin el reguero luminoso de su belleza física y moral. Ella sin embargo, no deja el ejemplo imperecedero de su virtud y de sus puros pensamientos, para su inconsolable familia y sus sinceros amigos que anegados en llanto sufrimos tan cruel realidad!

Virgen para ella en la vida palpitante de la naturaleza humana, su imagen y virtudes será imperecedera en nuestro corazon. Espíritu de otro mundo invisible, Adela Salvareza, será la angélica emanacion de la divinidad, que velará y mitigará los dolores de esta vida de pesares.

Tomás Oliver.

A San Fernando—La caridad es hoy la bandera que han enarbolado nuestros pueblos de campo y á cuyo pié rinden el tributo de todos los esfuerzos.

De los corazones de nuestros desgraciados brotan himnos de reconocimiento á la amorosa proteccion que la campaña toda les presta en estas horas angustiosas de la muerte.

El concierto que se verificará hoy en San Fernando para aumentar el fondo humanitario de la Comision Popular, es digno de todo elogio y de todo concurso.

Por eso abrigamos la esperanza de que el pueblo de San Fernando dará esta vez una nueva prueba de su magnanimidad siempre reconocida!

Esta fiesta estará espléndida.

Concierto en Lujan—La fiesta de caridad, que tendrá lugar en Lujan hoy á la una, á beneficio de las desgraciadas víctimas de la epidemia, significa la mas elocuente prueba de los sentimientos elevados que animan á los habitantes de nuestra campaña en esta lucha librada contra la muerte! Nadie debe [illegible] faltar al llamado de la filantropía!

El siguiente programa, [illegible] dará una idea de la magnífica matinée, que se ha preparado, con el aplauso de todos los buenos y generosos, que se encuentran al pié de la gran bandera levantada por la digna Comision Popular.

PROGRAMA.

PRIMERA PARTE.

1.º—Gran sinfonía de la "Semiramide", ejecutada por los Sres. Albornoz, Angel Ferrari, Pons Ferrari, Pedro Berretta y N. Charan, del maestro Rossini.

2.º—Romanza del "Ballo in Maschera", cantada por el señor Pons Ferrari, del maestro Verdi.

3.º—Fantasía para piano de la ópera "Lucia Miller", por la señorita Inés Castilla, del maestro Faelli.

4.º—Dúo de la ópera "Macbeth", cantado por la señorita Passi y el señor Ascasubi, del maestro Verdi.

5.º—Romanza de la ópera "Fuerza del Destino", cantada por el señor Ballarini, del maestro Verdi.

6.º—Gran dúo para piano y violin, de la ópera "Guillermo Tell", ejecutado por los señores Ferrari y Albornoz, del maestro Rossini.

7.º—Gran dúo y terceto de la ópera "Don Cárlos", cantado por la señorita Passi, y los señores Ballarini y Pons Ferrari, del maestro Verdi.

SEGUNDA PARTE

1.º—Fantasía de piano á cuatro manos sobre motivos de la ópera "Rigoletto", ejecutada por las señoritas Inés y Ernestina Castilla, del maestro Truzzi.

2.º—Ballata de la ópera "Condesa d'Amalfi", cantada por la señorita Passi, del maestro Petrella.

3.º—Romanza cantada por él señor Ascasubi, del maestro....

4.º—Gran dúo de la ópera "I Martire", cantado por la Sta. Passi y el señor Ballarini, del maestro Donizetti.

5.º—Fantasía para flauta con acompañamiento de piano, sobre motivos de la ópera "Beatrice di Tenda", ejecutada por los señores Angel Ferrari y Pons Ferrari, del profesor Briccialdi.

6.º y último—Romanza y miserere con coro de la ópera "Il Trovatore", cantado por la señorita Passi, Ballarini y coros, del maestro Verdi.

Al señor Smith—Pedimos perdon al secretario de *Orion*, cuya existencia ignorábamos, pues lo creiamos *espichado*, por no publicar hoy su artículo sobre el concierto de Flores.

Irá el mártes.

El Juéves—Ese dia tendrá lugar otro concierto dado por la bella Marchetti, y demás compañeros, en Belgrano. Hay allí gran entusiasmo.

Adelante!—La Comision Popular sigue perfectamente compacta en sus trabajos humanitarios.

Adelante!

Sobre una denuncia—Hoy publicamos en la seccion de solicitadas los comprobantes ofrecidos por el Sr. Cueto acerca de la denuncia hecha en este diario contra una de las comisarias policiales.

Excena en la calle—El marido y la mujer—

Ella—¿A quién saludas?
El—Es un amigo con su mujer.
Ella—¿Cómo se llama?
El—Lucas.
Ella—No es cierto.
El—Te juro que....
Ella—Si no fuera, me habrias hablado de él alguna vez.
El—Son seiscientos mis amigos; figúrate como habria podido hablarte de todos ellos.
Ella—¿Y dices que es su mujer ese trapo que vá con él?
El—Sin duda. No te dés vuelta así.
Ella—Esa, una mujer casada!
El—El casamiento luce para todos.
Ella—¿Por qué quieres hacerme tragar esa bola, Alfonso?
El—¿Qué bola?
Ella—Esa mujer no es la mujer de tu amigo; se conoce á la legua. Es una de tus antiguas queridas.
El—¡Superior!
Ella—Atrévete á sostener lo contrario; te he visto inmutarte á su vista.
El—Esta es mejor!
Ella—No te habria creido capaz yendo de tu brazo, de saludar á una cualquiera.
El—Si te afirmo que....
Ella—Por lo demás no merece un cumplimiento tu buen gusto—Ojos abotagados; piés disformes y ¡qué aire, Dios mio! Un saco de papas!
El—Carolina....
Ella—Déjame, quiero volverme sola.
El—¿Estás loca?
Ella—Vamos, déjame, te digo. ¿Qué te importa que me vaya? En mayor libertad quedareis para ir al encuentro de esa mujer. ¿Creeis que no he sorprendido la mirada que os ha lanzado? ¡Me tomas por ciega ó por tonta? ¡Lindo oficio el de tu amigo!
El—¡Oh!
Ella—No sé quien me detiene para no abofetear á esa desvergonzada.
El—Cuando menos la sorprenderias.
Ella—Al año de casada, Alfonso, no esperaba esto de tí.
El (Impacientado)—¿Pero qué? ¿Pero qué? ¿Pero qué?
Ella—Pase si tuvieras algun reproche que hacerme; ¿pero hay una palabra, una tan siquiera, que decir sobre mi conduta?
El (Haciendo señas á un cochero de cupé) —¿Cochero estás desocupado? (A su mujer) Sube ó te asesino.

Los dos ángeles—LEYENDA ALEMANA—Recorriendo iban la tierra, unidos cual hermanos, él ángel del sueño, y el ángel de la muerte.

Anochecia ya cuando se sentaron sobre un collado, desde donde contemplaban las habitaciones de los hombres.

En torno suyo reinaba sepulcral silencio, y ni tan siquiera se dejaba oir la campana de la lejana aldea.

Abrazados estaban los dos ángeles amigos de los hombres, sin hablar palabra, cuando ya se acercaba la noche.

Levantándose de improviso el ángel del sueño de su lecho de yerba, comenzó á esparcir con benéfica mano las semillas invisibles que producen el sueño, y el blandó céfiro las llevó á la morada del labrador fatigado.

Todos los habitantes del campo se entregaron unos tras otros al sueño, desde el anciano de vacilante paso hasta el niño que permanecen en la cuna.

El enfermo olvida sus dolores, el desdichado su desconsuelo, el pobre su desamparo, cerrándose paulatinamente los ojos de unos y otros.

Sentóse el bondadoso ángel del sueño, cuando hubo terminado su tarea, y al lado de su hermano, le dijo con risueña inocencia:

—Cuando despierte la aurora me alabarán los hombres como bienhechor y amigo suyo. ¡Ah! ¡Cuán grato placer es el de hacer bien sin ser visto ni conocido! ¡Qué felices somos nosotros, mensageros invisibles de Dios bondadoso! ¡Cuán grata es nuestra mision!

Así habló el ángel del sueño; pero su hermano el ángel de la muerte, con silenciosa tristeza y derramando lágrimas como las de los génios, dijo:

—¡Ay! ¡Que no me sea dable celebrar como tú la gratitud de los hombres! ¡La tierra me llama su enemigo, y me consideran como perturbador de las alegrias humanas!

—Hermano mio, contestó el ángel del sueño, ¿tan pronto has olvidado que cuando el bueno despierte reconocerá en tí á su amigo y bienhechor, y te colmará de bendiciones? ¿No somos nosotros hermanos y mensageros del mismo padre?

Así habló, y entonces brillaron de alegria los ojos del ángel de la muerte, estrechándose los dos génios hermanos en mútuos abrazos.

Celosía—Erase cierto señor casado: ocurrió que un dia llegó á visitarle un amigo y se encerraron en el despacho para tratar con mas desahogo.

La esposa estaba en la cama todavia, oyó cerrar la puerta del despacho: vístese como una exhalacion y acude á oir lo que pasa entre su marido y la persona recien llegada: ella creyó sin duda que era una mujer; le pareció que oia crujir la seda del vestido y que habia oido toser á la intrusa. Por fin se cercioró de que un prójimo de pantalones el que conferenciaba con su marido; pero ¡oh, dolor! oye el siguiente diálogo:

—¿Todavia mas dinero? ¡vive Dios! que la tal Rita que nada tiene de Santa, me lleva ya sacados mas de diez mil reales!

—Chico, pues, consuélate, que Esperanza me cuesta mas de quince mil, la muy pícara.

—Sí, pero la tuya te dá mas esperanzas; en tanto que la mia me derrite.

Figúrense Vdes. como estaria la esposa que tales palabras escuchaba, con la desesperacion de la mujer ofendida.

—Oye, continuó el de la Rita: cuidado que mi mujer no lo sospeche siquiera, porque me araña; y luego tanto gusta....

—Descuida, ¿y cuando vamos á verlas?

—Ganas tengo: ¿vamos ahora mismo?

—Vamos. Por supuesto que ellas serán lo que se quiera; pero la mia es todo fino.

—¡Y la mia! ¡oh! estoy loco de contento.

De repente se oye un estrépito espantoso en la puerta del despacho.

Abrese de par en par y penetra con una mujer, una fiera, con el cabello suelto, vestida maquinalmente y en el estado de exaltacion mas sublime.

—Si pasas te mato, y me mato, esclamó la fiera dirijiéndose con ojos desencajados á su marido; y vd. mal amigo, pronto, fuera de mi casa....pronto!

Rechinaba los dientes aquella mujer y temblaba.

—Pero mujer....señora, dijieron los dos casi á un tiempo.

—Nada....Vd. me hará el favor de no volver mas á mi casa; tú....allá veremos.

Casi arrastrándole por un brazo la esposa de su amigo bajó el otro las escaleras.

No hubo fuerzas humanas que aquietáran aquella mujer.

Cuando el marido la vió un poco mas serena y libre de su acceso de locura, dijo:

—¿Pero qué es eso?

—¡Con que Rita y Esperanza!

—Ja, ja, ja!

—¡[illegible] Esperanza, infame!

—¡Rita [illegible]

—Ahora verás[illegible]ion de la mesa y enseñó á su mujer los recibos de dos sociedades tituladas *Santa Rita y La Esperanza.*

—¡Gracias, Dios Santo! exclama la celosa abrazando á su marido.

A los pocos dias el amigo, el esposo y la mujer celebraban el acontecimiento con un espléndido banquete costeado con los primeros dividiendos de las minas de Santa Rita y La Esperanza.

Pobre de mí.

Pues que mañana
Me he de morir,
Lindas muchachas,
Venid, venid.
Flores amables
Que ofrece Abril,
Pásase el tiempo,
¡Pobre de mí!

Las privaciones
No he de sufrir:
Médicos, léjos;
Dejadme así.
Los pocos dias.
Que he de vivir,
Si no los gozo,
Pobre de mí!

¿Ver[illegible] de mi sangre
Quereis el [illegible]
¿Quién con solo agua
Podrá existir?
Dieta y mas dieta,
Píldoras mil,
Vino, ni verlo!
Pobre de mí!

¿Quereis que viva
Vuestro adalid?
Mi Amira y Juana
Llegad aquí:
Vuestras caricias
Me harán vivir:
De otra manera
Pobre de mí!

Mi ardiente pecho
Siento latir,
¡Qué nueva vida
Me haceis feliz!
De vuestros senos
Parte un sutil,
Vital aliento,
Pobre de mí!

Mas, si la muerte
Logra estinguir
Fuego tan vivo;
Venid, venid,
Que en vuestros brazos
Quiero morir:
Cerrad mis ojos:
Pobre de mí!

PARTE COMERCIAL

BUENOS AIRES, ABRIL 22 DE 1871.

BOLSA DE COMERCIO.

No damos negocios de ningun género, realizados en este establecimiento, porque ademas de ser los dias feriados hasta fin del mes, no hay vencimientos, ni concurrencia.

El año pdo., el 21, cerraron al 65 1|8 p. % al contado los Fondos Públicos Nacionales; y el 22, al 65 p. % id id.

Telégramas.

Montevideo Abril 21.

A LA SALA DE RESIDENTES.

Barcelona Isidra—Cette Enrica—papel, 14 1|4.—El paquete Amazonas resolvió salir mañana para ese—2 cargamentos pino de tea para consumo, á 41.

A LA BOLSA.

5,000 arb. lana fina de Entre Rios y 3,000 inferior de acopio á 27 con boleto de transito—negocios de cueros americanos á 65 3|4—mercado de Nueua York flojo—sebo en Inglaterra nueva bajá.

AVISOS NUEVOS

A todos, á los pobres y los ricos, al alcance de todos—Se vende un terreno propio para casa quinta, está situado á cuadra y media de la estacion Caballito, á una cuadra de la calle Real y tramway de Billinghurst, es decir á un cuarto de hora de la plaza de la Victoria y con carruaje hasta las doce de la noche, escrituras de lo mejor, el terreno mide (15) quince varas de frente por (168) ciento sesenta y ocho de fondo se dará en el increible precio de quince mil pesos. Para verlo y tratar en San José de Flores calle de la Union núm. todos los dias y á toda hora.
a23 3d

Colchonero se necesita uno calle de Cangallo núm. 180. a23 3d

Al comercio—Prevenimos al comercio en general y á nuestros deudores en particular, que desde la fecha, cesan de ser cobradores de nuestra casa, nuestros dependientos Luis Povigna y Francisco Majeste—Buenos Aires, Abril 22 de 1871.
a23 10d — *Lopez y Blanco.*

ALCAZAR LYRIQUE

Direction de Monsieur Chéri Labrocaire.
Dimanche 23 Avril 1871.
Grande représentation variée.

Al público y al comercio—Los que tengan cuentas á cobrar del finado Arnaud Badellé, se les advierte que la hagan en el término de ocho dias á contar desde la fecha, pasados los cuales no se atenderá reclamo, previniéndo que ellos deben hacerse en la calle de Bolivar núm. 93, en los altos ó Victoria, Fourcade. a23 3d

Caballo—Se ha perdido uno tostado alazan, alto, delgado con freno de carrasajo, quien lo entregue en el seminario franés-argentino, Esmeralda y Juncal será gratificado. a23 3d

Cocinera se necesita una para servir en San Isidro, por algun tiempo y despues en la ciudad, que entienda de su oficio y sin familia, en la calle de San Martin núm. 6 darán razon. a23

Conchavos en la Agencia Potosí 425 hay para colocar mayordomos, tenedores de libros, escribientes, dependientes, cocineros, mucamos, cocheros, mozos de café, porteros, ayudantes de cocina, quinteros, matrimonios y otros para distintos trabajos. a23

Dependiente—Se necesita uno de 20 á 22 años que sea práctico en el ramo de tienda para la Villa de Moron, casa de Iriarte, escusado es que se presente no siendo inteligente y sin tener quien garanta su conducta. a23 3d

Compañía de Navegacion á vapor "Italo Platense"—El nuevo vapor paquete postal, de primera marcha, de fierro á dos hélices, de 3,000 toneladas y 1,700 caballos de fuerza—

PO

Su comandante Galindez—Saldrá el 10 de Mayo á las 5 en punto de la tarde para Génova y Nápoles—haciendo escala en Rio Janeiro, Gibraltar y Marsella; dará pasajes, fletes y otros informes, ocúrrase á la Administracion, calle de Cuyo 81 3|4.
a23 3d — El Gerente—*F. F. Cecchi*

En el pueblo de Belgrano, se alquila una casa con tres piezas ó sino una pieza sola en la calle de Castelli No. 23, allí mismo para tratar á cualquiera hora del dia. a23 4d

En la calle de Corrientes 505 de la "Tribuna" se venden las colecciones de la "Tribuna" de los años 61 y 62 y las de los años siguientes hasta el 70, todas esmeradamente encuadernadas, tambien se venden las obras que á continuacion se espresan: las mil y una noche, viajes al rededor del mundo, la sagrada Biblia, rica encuadernacion, la guerra de Italia, el rey del mundo, la lectura para todos, los pobres de Madrid, la caridad cristiana, vida de Jesus, el campanero de San Pablo, dos cuadros del bombardeo de Paisandú, historia de la franc-masoneria, el compadre Matio, causas de la revolucion de Francia, veinte años despues, el temple argentino, medicina curativa, la ley de Linch, el busca pié, filosofía del alma humana, mision Peña, cuatro ejemplares, Garibaldi en Sicilia, 16 tomos en varios idiomas, cuatro tomos en latin antiguos, una cantidad de novelas encuadernadas á la rústica. a23 3d

En la calle de Corrientes 505, se alquilan dos piezas para un matrimonio formal sin hijos chicos. a23 2d.

FIEBRE AMARILLA

(Si el patron vive) la tienda Inglesa 40 1|2 San Martin, será abierta desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde. Hay todo lo que precisa para hombre, botines de todas clases, trajes, sombreros, ropa blanca, camisas crimea inglesa, sobretodos de luto y colores, corbatas y todos los artículos para toilet, jabones, estractos, medias blancas y negras para señora, botines para señoras, niñas y niños.

La tienda Inglesa 107 calle Corrientes, de artículos de hombres, señoras, niños y niñas, será abierto desde las 12 del dia hasta las 2 de la tarde no se vende á condicion y precio fijo.
Carlos J. Flower.

En la casa 40 1|2 San Martin, he recibido un lindo surtido de botines finos para hombre. a23 15d

Gran conveniencia—En el camino de Flores y á tres cuadras de la estacion Almagro, se alquilan dos grandes almacenes dispuestos como para varias familias, ocúrrase á la imprenta, Victoria 151. a23 1d

Gratificacion—Se dará una buena gratificacion á la persona que entregue ó dé noticias de un caballo overo rosado, muy gordo que se perdió ensillado en la tarde del 21 del corriente. Paseo de Julio 196 ó Reconquista 308, darán razon. a23 3d

JULIO GIRODET

Francés.

Teniendo conocimiento que este hombre ha tomado mi nombre sin autorizacion para sacar efectos de algunas casas, declaro que, no reconoceré cuenta alguna contraida por este individuo.—Buenos Aires, Abril 21 de 1871.
a22 3d — *Luis Varela.*

Libros, libros—Se compra, vende y cambia Potosí 103. a23 2d.

Mucama—Se ofrece una española con buenas recomendaciones, dirijirse calle de Moreno 189. a23 3d

Muchacho—Se necesita uno en la cordonería calle de la Piedad núm. 207 1|2. a23 2d

Para evitar equivocaciones desagradables aviso á mis amigos que me encuentro completamente restablecido del ataque de fiebre amarilla que me tuvo postrado en cama.
a23 1d — *José Roncoroni.*

Para los pueblos de Flores—Moron Belgrano Lomas, un profesor de piano y canto que hace viages periodicos de lecciones al mismo precio de la ciudad, dará tambien lecciones de acompañamiento y de armonia. Mandar aviso ó dirigirse Suipacha 50 Almacen de musica. a23 2d.

Se ofrecen dos cocineros con buenas recomendaciones en la calle de Rivadavia núm. 803 darán razon. a23 2d

Sirvienta—Se necesita una para atender una chica y otros quehaceres, se prefiere estrangera, calle de Cuyo núm. 156. a23 2d

Se necesita una muchacha para cargar un niño de 14 meses, calle Victoria 127. a23 2d.

Se necesita un aprendis hojalatero de se preferirá que sepa trabajar algo del oficio Bolivar núm. 33. a23 2d

Se necesita una señora para acompañar á otra, calle del Temple N. 28. a23 2d

Al Sr. Presbítero Pedro Nolasco Castro Rodriguez se desea hablar en el Colegio militar de Palermo. a23 3d

Lecciones particulares de francés é inglés —se enseña cada idioma en dos meses, los dos en cuatro, la teneduria de libros en dos horas y toda la aritmética en en seis lecciones. Tacuarí 191. a23 2d.

REVOLVERS

Antiyer se ha perdido uno en la noche desde la calle del Uruguay hasta la de Junin, yendo por la de Cuyo, el que lo entregue en la calle de Uruguay núm. 82, será gratificado. a23 2d

Rica cemi la de Mostaza, La hay en venta por mayor y menor en la cigarreria "La Argentina" frente á San Nicolás. a23 3d

Se alquila una casa de material recien construida con seis piesas poso de balde, letrina, y demas oficinas correspondientes, todas con pisos de tablas patios embaldozados, parage muy sano, calle Rivadavia media cuadra antes de llegar al límite de San José de Flores.
Darán razon calle de Piedad No. 771. a23 3d

Se alquilan habitaciones á hombres solos calle San Martin núm. 212 en los altos queda carca de la Bolsa de Comercio, ocúrrase allí mismo á Luis Tau. a23 3d

REMATES

Por Cárlos Ristorini.

De hermosos terrenos en Belgrano, conocidos por las "Blanqueadas" Situados á la entrada de Belbrano por la calle principal 25 de Mayo por donde pasarán dos líneas de tramways etc.

El Domingo 23 de Abril á la una dará principio el remate á la mas alta postura, al contado ó bien mitad al contado y el resto á 6 meses, cuyo pormenores como sigue:

Lote No 1 esquina con 30 varas de frente al Oeste por 50 de fondo.

Lote No. 2 con 20 vs. de frente al Oeste por 50.

"	" 3	" 19 "	"	"	"	50
"	" 4	" 20 "	"	" Norte	"	69
"	" 5	" 20 "	"	"	"	70
"	" 6	" 20 "	"	"	"	70
"	" 7	" 20 "	"	"	"	45
"	" 8	" 20 "	"	"	"	48
"	" 10	" 20 "	"	"	"	50
"	" 11	" 15 "	"	"	"	45

NOTA—Los lotes podrán variarse en su estension, lo que se indicará con precision en el acto del remate.

Por otros informes ocúrrasa al escritorio calle de Lima núm. 56

Por Osbaldo Dorr.

De terrenos de la estacion Floresta 2 cuadras, terreno alto.

El Domingo 23 de Abril á las 3 en punto de la tarde, se rematarán infaliblemente á la mas alta postura y dinero de contado, 6 lotes de terreno á 2 cuadras de la estacion Floresta y de la via ferrea donde estará la bandera, compuesto cada uno de 20 varas de frente por 54 de fondo, 3 con fte. Sud y 3 de fte. al Norte.

Estos terrenos altos, y en un parage pintoresco lo colocan como así mismo su proximidad á la estacion, en el caso de ser inapreciables para hacer una casa de recreo—Títulos inmejorables.

Por mas pormenores, el dia del remate, no faltar á la hora indicada.
a15 8d

AVISOS

A lo estancieros y chacareros

En la estadcia nueva pertenecisnte al Sr. Armstrong y estancia Remedios del Sr. Rolon, se venden tablas y tirantillos de pino, cientos para corrales, alambre y postes de ñandubay, vacas lecheras y majados de ovejas. en la misma estancia encontraránicon quien tratar. a13 7d

AL público—En la fábrica de carruages calle de Buen Orden 439 hay para vender galeras, brekes como para el campo y para la ciudad, volantas nuevas y usadas, jardineras y carros de mudanzas. s13 15d

APROVECHAR

Se paga premio por libras esterlinas, onzas de oro, napoleones y onzas espadolas, casa de cambio, Paseo de Julio 37, á toda hora del dia. a20 3d

A LOS INTERESADOS

Mostaza en grano, se vende plaza 6 de Junio calle Arenales y Montevideo esquina, para tratar á toda hora del dia, se advierte que es de pais. a20 6d

AL comercio—El que tenga cuentes á cobrar ocurran á mi casa en Chascomús ó de órden para depositar en la Sucursal del Banco mientras dure la clausura de la casa encargada de mis pagos en Buenos Aires.
a20 1d *Nicasio Zavala.*

A 20 ps.—Ollendorffs inglés, froncés, español portugués, aleman etc. á 10 ps. polyglots inglés, francés, español, portugués, aleman, Potosí 103. a20 1d

AL comercio—El negocio de almacen de comestibles situado en la calle de Defensa No. 445 ha sido vendido con fecha 6 del corriente mes de Abril, por su dueño Don Estevan Serga á Don Felipe Canepa, quedando á cargo de este último el activo y pasivo de dicho negococio—Buenos Aires, Abril 18 de 1371.
a19 3d *Estevan Serga—Felipe Canepa.*

Brek inglés, en buen estado para llevar 14 personas, apropósito para el campo. Se vende con guarnicion muy barato. Para tratar puede ocurrirse, Rivadavia 1270. a20 3d

Buenos Aires y campaña—La talabarteria catalana, calle Buen Orden 434, permanece abierta, loque prevenimos á nuestros marchantes en particular y al público en general, los labradores que necesiten aperos de labranza, los hallarán á un precio módico, asi como otros artículos del ramo. a20 3d

Cocinera—Se necesita una en el Caballito quinta del Dr. Martinez. a20 2d

Caballo—Se desea comprar un caballo para Tilbury que sea grande manso diestro y buen trotador ocurrase calle Defensa 607. a20 3d

D. Wistremundo Chico tiene una carta en el colegio del Salvador. a20 3d

✝

Don José Dassain.
Q. E. E. D.
FALLECIÓ EL 27 DE MAPZO DE 1871.

Su esposa Da. Maria Vamsonneau de Dassain suplican á sus relaciones, se dignen pcompañar los á rogar al Todo Poderoso por el descanso eterno del alma de dicho finado en el funeral que tendrá lugar el Viérnes 21 del corriente á las 10 de la mañana, en el tamplo San Miguel, ácuyo favor quedarán eternamente agradecidos. a19 3d

EN la sastreria calle Perú 148 1½, se necesita un oficial. a19 4d

EL que necesite blanqueador, pintor y empapelador, ocurra á la calle de Piedad No. 299, Antonio Costa. a20 2d

EN la agencia Rivadavia 465, hay 20 mujeres y hombres para cuidar enfermos y tambien hay 7 cocineras, 5 mucamas, 3 matrimonios y 3 amas de leche. a20 2d

FERRO-CARRIL
Boca, Barracas y Ensenada
TRENES ESPRESOS

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso trenes espresos funcionarán entre el Paseo de Julio y el punto donde cruza la calle San Luis al Ferro-Carril del Sud, á una distancia de tres cuadras de la estacion Barracas al Norte, para asi facilitar á los pasageros del Ferro-Carril del Sud el servicio de esta via para pasar hasta el Paseo de Julio.

Estos trenes no pararán en la Boca, pero pararán en Venezuela, Tres esquinas y demás estaciones intermedias cuando haya pasageros.

Los trenes saldrán como sigue:
1° De Barracas al Norte 5 minutos despues de la llegada del tren de las 9.8 de la mañana.
2° De Barracas al Norte á las 4 de la tarde.
Del Paseo de Julio 3.5 y 4.35 de la tarde, llegandoá Barracas al Norte á las 3.25 y 4.55 de la tarde.
a20 15d *La Administracion.*

Ferro-Carril del Sud

Desde el Miércoles 15 hasta nuevo aviso, el tren que sale de la plaza Constitucion á las 9,20 de la mañana llevará pasageros y bagages para las estaciones do Villanueva y Saiado, del ramal al Sale do, asi mismo sal drá un tren de la estacion del Salado á las 3.19 de la tarde, el cual tomará pasageros y bagages para Buenos Aires.—Buenos Aires, Abril 17 de 1871.
a18 4d *La Administracion.*

Matrimonio—So ofrece uno con ama de leche ó la ama de leche sola, si se ofreciera en la calle Garantias al lado del No. 58 darán razon. a17 3d

Letra perdida

Se ha estraviado una letra de cambio de seis meses de plazo jirada por Don Francisco Javier Brabo, valor de mil quinientos fuertes. Se previede al que la encuentre y quiera devolverlo al estudio del Dr. Fernandez Garcia calle San Martin No. 12 donde será gratificado, previniéndose que están tomadas todas las medidas necesarias para evitar todo fraude. a18 6d

Pedro Bouroucoua.
Cirujano dentista.

Tiene el honor de prevenir al público que posee los instrumentos mas modernos y especiales para la medicina operatoria de la boca, y para la estraccion de los dientes y raigones por un método completamente nuevo en el pais, haciendo que el dolor sea insignificante.

Emplomaduras.

Conservador de los dientes cariados; consiste en si el organo permite destruir la causa ligarlo con una sustancia que sea capáz de formar un cuerpo con el diente cariado: Práctico con oro, platina ó con otras sustancias posibles esta operacion.

Protesis dentaria.

Coloco dientes y dentaduras por un sistema enteramente nuevo. El color y el brillo del esmalte de los dientes y la forma de la encia es tan esacta á los del paciente; que se precisa mucha escrupolosidad para distinguirla del natural.

Su uso es suave; y para la masticacion de los alimentos que es tan importante para una buena digestion y dar una clara pronunciaciones es inmejorable.

Garanto la ligereza á la solidez de las piezas que aplico.

Consultas y operaciones desde las ocho de la mañana hasta las 5 de la tarde
Calle Libertad 10 Buenos Aires. a18 14d

Piezas en Moron—Se alquilan dos por un precio muy módico en la calle San Martin 30, para verlas y tratar ocurrir al mismo pueblo calle General Brown No. 77, frente á la plaza. a20 2d

SE orece una ama de leche fresca italiana, calle San Martin 333. a18 4d

SE alquila una casa á media cuadra de la estacion San Martin, con 4 piezas de material, cocina y demas oficinas, á mas un espacioso jardin, los interesados ocurran al gefe de la misma estacion. a20 3d

SE desea saber el paradero de Manuel Iglesias y Gomez; Concepcion Duran, y un hijo de Manuel Mato de San Jorge de Cereyro, (España) desea verlo calle de Arenales 162 darán razon. a20 2d

SE ofrece una señora francesa para cuidar enfermos, calle de Artes 237. a20 15d

SE necesita un planchador de ropa de hombre en la tintoreria calle de Corrientes 326. a20 2d

Se necesita una muchacha para cargar un niño de 14 meses, calle Victoria 127. a20 2d

Sirvienta.

Se necesita para dos personas, darán razon, calle de la Victoria No. 138, (frente á la Tribuna.)

UN cuisiuier connessant son metier desire se placer dans un café restaurant ou bien dans une bonne maison brogoise lesser l'adresse aux initiales A. S. Victoria 560 dans le magasin de comestibles. a20 5d

Línea de vapores
De Liverpool, Brasil y Rio de la Plata
El vapor:
PASCAL

U otro vapor de la línea, capitan Perry, se despacha para Amberes mas ó menos el 25 de Abril.
Se recibe carga hasta las doce del dia; de salida ocúrranse á los agentes.
a16 6d *Darbyshire Jordan y Ca.*
ó á los corredores John P. Boyd y Ca, San Martin 56.

Ferro-carril del Norte

Desde el 3 de Abril hasta nuevo aviso los trenes salen como sigue:

DIAS DE TRABAJO	DIAS FERIADOS.
Salidas.	
25 de Mayo mañana.	25 de Mayo mañana.
7.55 y 9.50........ Tarde.	7.55.9.50.11.5 y 11.35 tarde.
12.35.2.50.45........	..........1.20.2.30.4.10
5.0 y 6.15........	..........5.50X y 6.50
Retiro—mañana.	Retiro- Mañana.
6.50.8.5 y 10.5........ Tarde	.8.5.10-511.15X y 11.45. Tarde.
12.45.3.04.15........	....1.30.2.240X420.6.0X
5.10 y 6.25........X	..........y 7.0
Regresos.	
Tigre mañana.	Tigre mañana.
7.30.8.55y 10.30........	..........7.30 y 9.30
12. medio dia........	Tarde.
Tarde	......1.0.3.5.4.50 y 6.30
2.25 y 4.40........	
Belgrano—Mañana	....Belgrano—Mañana.
7.15.8.25.9.40........	..........8.25 y 10.25
y 11.25	Tarde.
Tarde	..........12.5.1.50.3.5
1.5.3.20.5.30........	..........4.0.5.40.6.40
y 6.50	y 7.20

X. Esos trenes pararán en Belgrano solamente. Todos los otros van al Tigre.
Retiro 1.° de Abril de 1871.
La administracion
a18

Guillermo R. Thomas y Ca.

Avisan á los almaceneros y tenderos en la campaña que su casa quedará abierta desde las once hasta la una del dia mientras dure la feria, Maipú núm. 64. a18 6d

José Dalmau de profesion tipografo, que reside en Montevideo, por no saber su domicilio, se le ruega venga á Buenos Aires á la calle Santa Fé No. 117 con urgencia, pues se le necesita por haber fallecido varias personas desu familia. a20 3d

LA fiebre amarilla—El Sr. Don Antonino Urraco, que está curando con tan buen éxito de esta grave enfermedad y de otros muchos males con agua fria natural, se ha mudado de la calle Corrientes No. 296 á la de Uruguay 208, A. Gueaido. a20 3d

Logia "América"

Sesion estraordinaria el Viérnes 21 del corriente á las 6 horas de la tarde.
Es necesario comparecer todos. a20 2d

Mucama—En una quinta se necesita una que sepa planchar, ocurra Piedad 169. a20 3d

Municipalidad de Belgrano—Habiendo pasado hoy un convoy fúnebre de Buenos Airos para el Cementerio de la Chacarita "via" las calles de este pueblo, esta Municipalidad ha acordado:
Que no se permita el pasage de convoyes fúnebres por el puente sobre el arroyo de Maldanado ó por el camino de las Cañitas—Belgrano—Abril 18 de 1871.
a20 3d *Policarpo Naon—Jorge Gowland.*

Madera de caoba—Madera de caoba de Santo Domingo, el que necesite ocurra calle del Parque No. 428. a20 3d

PAPAS FRANCESAS
LIMONES DE GENOVA
149—BELGRANO—149
a20 4d

Por falta de los 175 ds. fts. importe de la patente de Invencion de le primera cocina economica del Sol, su inventor se vá al Paraná el 22 donde si los encuentra, obteuida dicha patente, dará el 1er ensayo del coma se cocina sin leña, carbon ni cosa que lo valga. Suplico á la prensa Bonaerense trascriba este aviso, M. P. E. Espiñeira. a20 1d

Nobenario—Agustin Muñoz falleció el 9 de Abril de 1871, su inconsolable Celedonia R. de Muñoz invita á todos los jobenes de mi amistad que quieran asistir al novenario que por el descanso de su alma se ha celebrar el dia 19 á las 8 de la mañana en la iglesia de San José de Flores. a18 5d

Oficiales boteros—Se necesitan cuatro que sean buenos, sin esta condicion será escusado se presenten; en la boteria y zaparia de las Naciones, calle del Buen Orden núm. 284 1½, entre Chile y Méjico. a18 15d

SOCIEDAD
SISTEMA ATMOSFERICO
PARA DESINFECCION DE LETRINAS.

Considerando la empresa que para la salud pública es necesario trabajar todos los dias, previene que quien necesite proceder á desalojar los depósitos de sus casas, pueden ocurrir al esoritorio San Martin 92, de 10 á 4 p. m. pue serán inmediatamente atend,dos. a18 16d

Sociedad Filantrópica Suiza
Comision especial de socorros.

Todos los dias de 1 á 2.
Calle 25 de Mayo núm. 50.
a18 12d *La comision.*

SE necesita un peon en la botica calle de Tacuari esquina de Comercio, 26 á 20 años, se prefiere español. a18 3d

Tablas de media pulgada—Se venden en el corralon Piedad 826. a18 6d

Habiendo fallecido el Sr. Don José Demicheli dueño de la fonda del nuevo vapor situado calle de Cuyo No. 19, se cita á todos los acreedores del finado para que se presenten en lá misma casa para el mejor arreglo, dentro del término de 3 dias contando desde la fecha no habiendo ningun reclamo despues de este plazo, menos un escritorio con casilla que no pertenece á la casa, dicho escritorio pertenece al Sr. Don Mauricio Ambrofetti—Buenos Aires, Abril 17 de 1871. a19 3d

Libreta del Banco de la Provincia—Se ha perdido una libreta con un depósito de 3,000 ps á favor de José Rabasi, la persona que la haya encontrado se le suplica me lo devuelva calle del Paraná No. 349, almacen de Don Inocente Cavadlno. g19 4d

Mucama—Se necesita una que tenga buenas recomendaciones, tambien un mucha. cho de 14 á 15 años, que sea español, hallará colocacion Florida 206. a19 3d

SE vende ó se alquila una [illegible] zas grandes con [illegible] casita de dos pie terreno de Don M[illegible] todos las comodidades del mariano Oedo, en el Paso de Burgos, allí no [illegible] hay enfermedad ninguna. a19 3d

SE alquila en el pueblo General Rodriguez y á dos cuadras de la estacion, una pieza de seis varas cuadradas con su correspondiente cocina y pozo de valde, para tratar ocurran al Gefe de aquella estacion. a19 6d

SE ofrece una ama de leche italiana, es primeriza, de 18 años de edad, calle do Nruguoy No. 157. a19 3d

SE ofrece una ama de leche fresca para criar en su cesa calle de Balcarce No. 305, a19 3d

SE ofrece una ama de leche primeriza, calle de Santa-Fé No. 148. a19 3d

SE vende un almacen barato en la calle de Mantevideo No. 256, el que se interese ocurra todos los dias á la misma casa. a78 2d

SE ofrece un matrimonio para el campo para ovejas calle Tacuari No. 205. a19 2d

SE ofrece un cocinero de nacionalidad francesa, muy capaz, con buenas recomendaciones, viudo y con una hija de diez y ocho años, conociendo bien el oficio de costurera para señoras desean colocarse en una casa inglesa, cada uno para su respectiva profesion, calle Cuyo 125 1½ darán razon. a19 2d

Terreno—Se vende en el pueblo de las Conchas propio para hacer una buena quinta, se venderrá la cuadra entera ó en cuartos al gusto del comprador, teireno alto n á tres cuadras del rio del Tigre, estes terrenos son de mucho porvenir por el megnífico puerte del Tigre, uno de los mejores de esta provincia y por la espléndida salud que gozan numerosas familias en él en la calle de Bolivar 322 darán razon donde vive su dueño. a19 4d

Vapor paquete italiano
ESPRESSO

Para Génova y Nápoles haciendo escala en Rio Janeiro, Gibraltar, Barcelona y Marsella. Saldrá sin falta alguna este magnífico vapor el 25 del corriente Abril. Dicho buque espresamente hecho para conducir pasageros, es del porte de 3500 toneladas con la fuerza de 2000 caballos efectivos, espaciosos y lujosos camarotes y un trato esmerado, viage el mas ligero empleando solamente 25 aias, para tratar ocúrrase á su agente
a16 6d *Giovanni Lavaretto.*
Calle 25 de Mayo 118.

AVISO DE POLICIA

Por disposicion del Sr. Gefe, se hace saber que toda vez que alguna persona pobre quiera salir á la campaña, se le dará pasage grátis por el Ferro-carril del Oeste á cuyo efecto deberá ocurrir á este departamento munido de un certificado del comisario de la seccion respectiva para darse el boleto correspondiente—Marzo 20 de 1871.
S. Mendez.
Comisario de órdenes.

AL comercio—A causa de la epidemia, queda cerrada provisoriamente nuestra casa de negocio, sita calle de Defensa 255, con salida á la calle de Méjico No. 60, para cualquier asunto concerniente al mismo, reñerase al Sr. D. Diego Macleau en la calle Piedad 175, de 10 á 11 de la mañana todos los dias.
a1 15d *Jorge Bell é hijo.*

UNA ESCURSION
A LOS
INDIOS RANQUELES
POR LUCIO V. MANSILLA
CORONEL DE LA REPUBLICA ARGENTINA
¡¡DOS TOMOS!!
Se vende en todas las librerias de Buenos Aires
¡¡TREINTA PESOS EL TOMO!!

Los abajo firmados fabricantes y contratantes de máquinas ofrecen al público toda clase de máquinas á vapor componiéndose de materiales escogidos y bajo los principios mas perfeccionados y modernos y á precios tan económicos como ninguna otra casa puede proporcionarlos.

Máquinas a vapor de alta y baja presion desde la fuerza de 2 hasta 300 caballos, locomotoras portátiles, vertical y horizontal, calderas de todas clases, molinos de harina, trigo y azúcar, máquinas para aserrar maderas, máquinas para minas y agricultura premiados, máquinas de segar y cortar alfalfa y pasto desde 4,000 ps. m|c. combinada y sencilla, trilladeras portátiles y fijas etc, á más recibe órdenes para artículos de toda especie para las fábricas de Europa para lo cual reciben órdenes en la calle Potosí No. 19 Buenos Aires.

J. FINDLAY Y COMPAÑIA

Máquinas para fàbrica de ladrillos de 6,000 á 36,000 por dia.

INMUNIDAD
DE LA FIEBRE AMARILLA
EL AISLADOR RAVELLI

Este aparato unido al sistema de su autor D. Cándido Ravelli garantiza á quien lo use, de la terrible epidemia que nos aqueja. No hay mas que decir!!!

Laboratorio químico Buenos Aires calle Libertad quinta Puyrredon No. 5,

Depósito general farmacia del Indio Rivadavia 310.

NOTA—Enviando carta y un bono franqueados de 125 pesos m|c. al inventor se espedirán á los pueblos á las personas que los pidan. a14 5d

A ios individuos que el viérnes 7 del corriente alquilaron dos caballos en la caballeriza Piedad 228 uno pangará y el otro picasito se les avisa que si no los devuelven á las 24 horas del presente se les publicará su nombre. a15 3d.

Conchavos—En la agencia Potosí 425, hay para colocar mayordomos, escribientes, dependientes, tenedores de libros, cocineros, mucamos, cocheros, quinteros, mozos de café, ayudantes de cocina, porteros, enfermeros, matrimonios y peones pare distintos trabajos. a15 1d

Callista—Se hace la estraccion de estos á todas horas en su casa y á domicilio Cangallo 106, altos. a15 2d

Cocinera—Se necesita una que see francesa es escusado se presente si no sabe cocinar bien y no trae una buena recomendacion, calle Buen Orden No. 284- a14 4d

Cocinera—Se necesita una en la calle Suipacha 102. a13 4d

Casa-quinta en Belgrano—En el pintoresco pueblo de Belgrano y en su calle mas céntrica y principal, se alquila con algunos muebles por retirarse para Europa la familia que la ocupa una casa-quinta compuesta de seis piezas una de ellas con chimenea á la francesa, espaciosa cocina con dstantes y fogon económico, dispensa, lavadero cubierto, gallinero y palomar, en la misma casa-quinta calle de Rivadauia No. 25 esquina á la pe 25 de Mayo darán razon. a13 3d

Caballo perdido de la calle de Santa-Fé entre Cerrito y Libertad—Se ha desaparecido un caballo oscuro, tusado con montura inglesa y riendas blancas de hilo, se le dará una gratificacion al que la entregue en le caballeriza del Sr. Herrera calle de la Piedad No. 310. a13 3d

Dependiente para tienda—Se necesita uno que sea intelijente en el ramo y con recomendacioner, el que se interese ocurra á S. José de Flores, calle Rivadavia 150. a15 3d

En la agencia Rivadavia 465 se ofrece 30 cocineras, mucamas, cocineros, matrimonio, ama de lecha, muchachas, [illegible] res, y etras para cuidar enfermos, [illegible] muchacho, mujeres a15 2d

Ama de leche—Se ofrece una española fresca, Reconquista núm. 155 [altos]. a14 3d.

AMA DE LECHE

Se necesita una buena que sea sana, de poco tiempo, se desea española ó hija del país, italiana no, para tratar calle Cangallo 188. a14 4ds.

Buena gratificacion

Se dará á la ptrsona que dé noticias ciertas ó presente lo que á continuacion se se detalla y que han sido robados con otras objetos de la casa calle de Córdoba 233.

La gratificacion será igual al valor de las alhajas por ser un recuerdo de familia.

Nu prendedor para retrato sieudo lo que cubra retrato de la forma de una pantallia con un bi en el centro.

Un par carabanas que figuran una mano to ando una pantalla con un rubi en el centro

Un par carabanas amatistes con perlas.

Ocurrir á la calle Cangallo núm. 30. a14 3d.

Caballo moro oscuro muy gordo con las cuatro patas blancas, se ha disparado el Mártes 11 del hotel Watson en Belgrano, la persona que lo entregue ó de razon donde se puede hallar en el mismo hotel ó en Buenos Aires calle Cerrito 236 y 28 recibirá una buena gratificacion. a14 5d

Importante en las actuales circunstancias, —Mostaza de primera clase, se venden por libras y por arrobas calle de Rivadavia No. 600 botica de H. Pina, tambien se necesita un dependiente para la misma casa, que sea inteligente y con urgencia. a14 3d

Casa en el campo—En San José de Flores se alquila una ó dos piezas para hombres solos, tambien se vende un terreno con una hermosa pieza de material á tres cuadras de la plaza para tratar en San José de Flores calle de la Union No. 69. a14 3d

Ferro-Carril del Oeste

La Direccion ha dispuesto que desde el 15 del corriente mes hasta nueva órden, saldrán del 11 de Setiembre trenes de pasageros hasta Flores, en sostitucion de los omnibus á vapor y en conbinacion con los tramways.

Las horas de salida serán como sigue:

Del 11 de S'bre	8	10	12	1	3	7	9
R'so. de Flores	8.75	10.25	12.25	1.25	3.35	7.25	9.28

m14 5d *La Administracion.*

Fonda catalana de San Juan, calle de Moreno núm. 145, sigue trabajando como siempre. a15 3d

Para Moron—El Domingo sale un carro conduciendo encomiendas, las personas que quieran mandar algunas, ocurran á la calle de Piedad No. 487, las encomiendas se entregan á domicilio. a15 1d

Perro perdido—Se ruega á la persona que tenga en su poder un perro cachorro de tres meses, nariz partida, overo blanco y chocolate, con la marca G. en una pata, se sirva devolverla á la calle Cangallo 525, donde se le gratificará, y de no se le harán cargos á quien lo detenga pues es muy fácil de conocerlo en cualquier tiempo. a15 3d

SE ofrece una ama de leche para una casa buena que pueda ganar 1000 ps por mes calle de Paraná 47, prefiere una casa italiana. a15 3d

Matrimonio de corta familia—Se ofrece para el cuidado de un pronta darn

En San Isidro á tres cuadras de la estacion se alquila una casa teniendo tres piezas pozo cocina letrina para tratar Salta núm. 121. a1 3d

¡BOLIVAR 82!

En esta casa está instalada la *Comision Popular.*

Casa Quinta—Se vende ó se alquila en la Ciudad de Mercedes. Para tratar Rivadavia núm. 372. a11 6d

Comision de Hijiene de la Parroquia de San Nicolas.

Se hace saber á los vecinos de la Parroquia que los médicos; de esta. son D. Antonio Ballesteros y D. Lucilo del Castillo, sus domicilios son el del 1.° calle Artes 199 y el del 2.° Botica del Fenix. Artes 222 y Parque 211.
La Comision.

Dependiente de botica—Se necesita uno que sea apto, se le dará un buen suel do, Botica Raspail calle Salta esquina Moreno. a13 3d

Cocinero—Se necesita uno bueno en el hotel Restaurant del Piccolo Torino calle Belgrano No. 313. a14 3d

Importante—La persona encargada de la casa calle Tucuman 29, se le ruega se [illegible] lo mas pronto posible para [illegible] presente [illegible] algunos asuntos importantes. a14 3d

✝

Novenario.

Corina Villanueva do Carneiro, invita á sus relaciones al novenario resado que por el alma de su finado esposo fallecido antiyer se celebrará desde hoy en la iglesia de San Miguei á las 8 de la mañana. a14 3ds.

Maestro de escuela—Se ofrece uno recien llegado de España, para la ciudad ó campaña; tiene titulo de diez y seis años de práctica. Ocúrran calle de Rivadavia núm. 80. a12 2d

Enfermero—Se ofrece uno para cuidar en casa particular, ocurra al Paseo de Julio No 203, de 8 á 12. a13 3d

LA Mensageria "Flor del Oeste" que sale de Chivilcoy para el 24 de Mayo, se vende por no poder ser atendida. La persona que se interese, ocurra en casa del Sr. Santiago Iral'dien Chivilcoy. a14 5d

Pérdida de dinero

En primero de Abril. Se suplica á la persona que ha tenido la fineza de insertar un aviso en este diario manifestando haber hallado un dinero se digne dirigirse por escrito á esta imprenta bajo las iniciales de A. I. ó la calle de Florida No. 359. a14 3d

SE ofrece un matrimonio con buenas recomendaciones para cuiuar una casa calle Paraguay 277 frente á la plaza de Libertad. a14 4d

SE necesita una sirvienta en San José de Flores calle Real, de la iglesia dos cuadras en la quinta del finado Don José Melchor Romero. a14 3c

SE vende una hermosa chacra compuesta de 16 cuadras con dos poblaciones de material pronto para poder ocuparlas, para tratar Peru 290. a14 3d

SE alquila una casa de dos piezas, cocina, desamueblados y un cuarto amueblado, por mas particulares ocurran calle Ferro-Carril de Flores No. 12. a14 3d

Sirvienta en Flores—Se necesita en San José de Flores una sirvienta para coser y planchar, para tratar en el mismo pueblo calle Rivadavia No. 81. a44 3d

San José de Flores—Se alquilan dos piezas espaciosas de material, techos de azotea, con con cocina y pozo, y un fondo de una manzana entera, con árboles frutales, parrales y demas recreo. Los interesados que deseen alquilar, pueden ocurrir calle de Méjico 496. a15 3d

SE ofrece una ama de leche fresca italiana tanto en su casa como afuera, Temple 191. a15 2d

Sanguijuelas—Se venden y aplican Cangallo 106, en los altos.

En la calle Corrientes 505 se necesita un dependiente para una 5arpinteria que sea estrangero es escusado se presente sin informes del último patron que ha tenido. a12 3d

CATRES Y COLCHONES

Todo el que tenga para vender, ocurran á la calle Bolivar No. 82, asiento de la Comision Popular.
El Presidente.

Loro—Se ha perdido uno ayer, la persona que lo entregue en la calle de Rivadavia 21 será gratificada de 200 pesos m|c. a12 3d

Economista del Sud
Graseria y Barraca de Altamirano

Estando completamente concluido los establecimiento de graseria y de bartaca, establecidos cerca la estacion de Altamirano, los que ofrecen innumerables ventajas de comodidad y economia Su propietario Pedro Guerin cfrece sus servicios á los Sres. estancieros, consignatarios y esportadores de frutos del pais, que la compra y esplotacion de carneros de su cuenta ó á comisien por cuenta de los interesados, compra y venta á comision de lanas, cueros vacunos, cueros lanares, etc, clasificacion y enfardelage de toda clase de productos.

Graseria.

Siendo ya conocidos é incontestables los buenos resultados de esta graseria á vapor á alta presion, los Sres. estancieros pueden ocurrir al establecimiento sea para vender haciendas, sea para hacerlas beneficiar por su cuenta segun mas les convenga, el trabajo se hace con mucho esmero y limpieza, los cocimientos se hacen en cuatro horas, todo el sebo saliendo de primera clase no hay sebo de prensa, en el caso que lo desean los dueños, el establecimiedto se encarga de la venta de los productos.

Barraca.

Un hermoso galpon de pard y pizo de tabla está dispuesto para recibir á depósiio, librando la lana de todo suciedad y desderdicios inevitables en les mercados, sea que se quiera mandar á depósito, sea para su venta, una buena prensa está colocada al efecto.

Las ventajas de ese establecimiento proporciouan una economia garantida de tres pesos por cada arroba de lana.

Un ramal especial del Ferro-Carril tiene en comunicacion los establecimientos con la estacion de Altamirano, facilitando mas celeridad y seguridad en el embarque que aun de los mercados de la ciudad.

Por mas infórmes se invita á los Sres. propietarios, consignatarios y esportadores á visitar el establecimiento.

Pedro Guérin.

NOTA—La estacion de Altamirano está situada sobre el Ferro-carril del Sud al punto que sale la línea nueva para Ranchos, el Salado, Las Flores y el Azul. a15 5d

COMISION DE HIGIENE
De Barracas al Norte.

Para que llegue á conocimiento de todo el vecindario, la Comision hace saber por segunda vez quiénes son las personas que la componen y sus domicilios, y son los siguientes:

Médicos de la Comision—Dr. D. Federico de la Serna, Altos frente á la Estacion, Tres esquinas—D. Francisco Jollo, calle Larga, frente al Juzgado—D. José Herrera. Juez de Paz—D. Avelino B. Anzó, Comisario, al pié de la Barrauca, calle larga—D. Adolfo Arriola, calle Larga, frente a la Banderita—D. Manuel Almada, idem cerca de la quinta Senillosa—D. Angel Navarro, frente á la plaza de Santa Lucía—D. Domingo Fernandez y D. Diego Davison, Pueblo de San Antonio.

Los individuos que se encuentren enfermos de la epidemia, pueden ocurrir á cualquier hora del dia ó de la noche á casa del Dr. Serna que concurrirá al momento y gratuitamente.

Los remedios se entregarán tambien grátis por la botica nueva de D. Juan Cortaberri, (Barracas al Sud.)

Todo dueño de casa que reciba alguna persona enferma de los barrios infestados, dará cuenta inmediatamente á cualquiera de las personas de la Comision ó al médico de la misma.

Se recomienda mucho que todo vecino que tenga conocimiento de algun foco de infeccion lo comunique inmediatamente á cualquier miembro de la Comision ó al Inspector D. Martin Fernandez, como de aquellas casas de inquilinatos en que haya mayor numero de inquilinos.

Barracas al Norte Marzo 21 de 1871.
FEDERICO DE LA SERNA,
Presidente.
Avelino B. Anzó,
Secretario.

Juzgado de Paz de Mercedes—Por el presente edicto, se cita y llama á los herederos de Don Juan Luis Brtigues, para que en el término de veinte dias contados desde la fecha, se presenten en este Juzgado de Paz, para á pedimento de Don Silvestre Larroque y hermano, pongan á dichos Sres. en posesion de la parte del Molino de agua y vapor que les corresponde y que habian dado en arrendamiento al finado Juan Luis Artigues, y cuyo contrato se ha vencido el dia 25 de Febrero ppdo. En caso de no comparecer, ez Juzgado procederá en su rebeldia, conforme á derecho—Mercedes, Abril 4 de 1871.
a13 15d *Fernando Aillafoñe.*

Leon Bernasconi, á sus amigos—Hasta la fecha, gracias á Dios, vivo y estoy bueno.—Buenos Aires, 11 de Abril de 1871. a12 3d

Panaderia—Se ha vendido la panaderia situada en la calle de Pasco 16, el que tenga algun reclamo lo hará en el término de tres dias, pasado los cuales no habrá reclamo—Buenos Aires, Abril 11 de 1871.
a12 3d *Ernesto Piotti.*

Remedio contra la peste—En la gran calle Rivadavia núm. 9, plaza 25 de Mayo hay piezas de alquiler, gozando del mismo aire que en el campo. a12 3d

Fiebre amarilla—Belgrano— A los que quieran salvarse de la epidemia—Se vende una casa situada en la esquina de la plaza del mercado, con 4 piezas, pozo, letrina, jardin, 25 varas de frente á cada calle. Para tratar ocurran al Café Americano esquina Cangallo y Artes, y oficina de Agrelo—Cabildo. m23 8d

Enfermeros y enfermeras—Todo el que quiera ocuparse en este servicio puede ocurrir á Barracas al Norte calle Larga casa del Presidente Sr. D. José Ferreira, se les abonará 50 pesos diarios mientras no estén en servicio activo y 100 pesos una vez que entren á cuidar enfermos.
a1 4d *La Comision.*

GRAN NOVEDAD
¡ATENCION!

Habiendo acordado la Comision Popular, establecer cuatro despenserias al Norte, Sud, Este y Oeste de la Ciudad, en que se suministre una racion diaria de caldo y galleta á los enfermos convalecientes y familias que se hallen bajo el mismo techo asistidas por la Comision Popular, se hace saber á los panaderos y dueños de hoteles, que en el local de sesiones de la Comision Popular Bolivar 82, se reciben propuestas para dichas provisiones, bajo las siguientes condiciones:

1.° Las despenserías deberán establecerse en alguna de las manzanas comprendidas entre las calles, del Temple, Parque, Artes y Esmeralda, otra en alguna de las manzanas comprendidas, en las calles Cuyo, Parque, Paraná y Talcahuano, en alguna de las manzanas comprendidas entre las calles de Independencia, Europa, Bolivar y Chacabuco.

2.° La racion de cada persona consistirá de una cuarta de caldo de la mejor calidad, con sal y arroz, y seis galletas de igual clase, cuyo peso será de ocho onzas ó seis.

3.° Las despenserias deberán estar abiertas á toda hora del dia y de la noche, para atender á cualquier pedido que se les haga.

4.° Toda vez que el caldo ó galletas, no sea de las clases establecida en el contrato, los contrasistas de dichas provisiones, perderán el valor de las raciones que no llenen las condiciones.

5.° Se tomará por base el número de 100 raciones diarias en cada dependería, aumentándose el precio en proporcion.

6.° Las propuestas se harán en cédulas cerradas, las que se abrirán en presencia de los interesados, el jueves sin falta, 30 del presente á las 7 y media de la noche en el local espresado reunida la Comision de asistencias, encargada de la ejecucion de este proyecto.

Buenos Aires, Marz 27 de 1871.
J. Domingo Cesar.
Vice Presidente de la Comision de asistencias.

CON MOTIVO DE LA EXPOSICION
LETRAS SOBRE CORDOBA

Contra el Banco de los Señores OTERO y Ca., por pequeñas y grandes sumas se giran por.

A DEMARCHI HERMANOS Y Ca
163—DEFENSA—163
117

ATENCION.

Se ha perdido un muchacho de 3 años y medio poco mas ó menos, llamado Juan, sin sombrero, con un delantal ádelante, un par de pantalancitos, todo color claro. Su habitacion calle Rivadavia 620. Al que lo entregue en dicha casa se le pagará una buena gratificacion. a22 3d

AL comercio—La sociedad que jiraba en esta plaza entre D. Pedro Andrones y D. Eugenio Uriarte queda disuelta con fecha 18 de Abril de 1871 por mútuo convénio de los interesados, quedando al cargo de la casa D. Pedro Andrones—Buenos Aires, Abril 20 de 1871. a22 3d

Aguiar, Contazo y ca., Victoria 210, antes Cárlos Romero—Hemos recibido hoy gran surtido de chalones de merino negro á los precios de 80, 90 y 100 pesos, boas de vicuña para hombres, frazadat inglesas y francesas surtido de ropa blanca de señora, precios baratos, Victoria 210. a22 2d

A las familias—Gallinas caceras, patos criollos, ganzos, pollos todos caceros y gordos se venden en la calle Victoria núm. 353. a22 2d

Atencion—Por 16,000 pesos, se vende un rico cupé nuevo para 2 y 5 asientos, tambien se vende un rico tilbuy muy barato, ocúrran calle de Venezuela 275, corralon. a22 2d

Ama de leche—Se ofrece una en la calle de Santa Fé núm. 148. a22 3d

A los farmacéuticos—Sulfato de quinina de Pelletar, se vende en frascos de 30 gramos á 45 pesos. Pdrque 328. a22 3d

Ama de leche—Se ofrece una italiana fresca, calle de Pozos esquina á Venezuela darán razon. a22 3d

Ama de leche fresca—Se ofrece una italiana con recomendaciones, Esmeralda No. 243. a22 3d

Disposicion Municipal—La Comision Municipal ha dispuesto que desde la fecha hasta nueva resolucion, todos los cadáveres que deban conducirse al nuevo Cementerio de la Chacarita, lo sean por los ómnibus á vapor desde las estaciones establecidas al efecto; debiendo los contraventores ser penados con la multa de tres mil pesos—Buenos Aires, Abril 21 de 1871.
N. Martinez de Hoz.
F. Hernandez.
a22 5d

EL 18 de Abril se ha perdido una libreta del Banco de la Provincia, con un depósito de ocho, digo 8 mil pesos m|c. á favor de Angelo Grattone el que la entregue en la calle de Reconquista 287 será gratificada. a22 5d

EN Mercedes—En la casa de D. Francisco Aramburú habrá desde el Domingo 23 de Abril, una esposicion de los trabajos fotográficos de M. Berdoy, fotógrafo de Paris.
El Sr. Berdoy invita al público de esa localidad á visitar su esposicion, garantiendo á todos un trabajo tan esmerado como el que pone en exhibicion. Precios muy acomodados.
Retratos desde 30 pesos. a22 5d

EN la sastreria calle Esmeralda 37, se necesita un oficial. a22 2d

Intérprete ó dependiente—Se ofrece un mozo recien llegado del Brasil, adonde estuvo por el plazo de diez años de dependiente en una casa de Sliip Chandlei teniendo mucha práctica de los idiomas inglés, francés y portúguez y conociendo regularmente el italiano y español, para informes de él dirijirse Paseo Julio núm. 61, café. a22 2d

Ferro-carril del Norte.
Rebaja en los precios de boletos mensuales.

Para facilitar nus residencia fuera de la ciudad durante los meses [illegible] de Abril próximo, se cobra á, para boletos mensuales, los precios siguientes:

Del Retiro hasta	Palermo........	150 ps. m|c.
" "	Belgrano........	250 "
" "	Rivadavia........	300 "
" "	Olivos........	350 "
" "	San Isidro........	400 "
" "	San Fernando........	450 "
" "	Tigre........	500 "
25 de Mayo hasta el Retiro....		[illegible]

NOTA—Se conceden boletos mensuales á los niños menores de 15 años por la mitad de dichos precios.—Retiro, Marzo 3 de 1871.
Enrique Crabtree.
m12 1m Director general

Quinientos pesos de gratificacion—Al que dé noticia cierta de dos lios de ropa, uno envuelto en un colcgon, el otro en una sábana y que se perdieron en la noche del 9 al 10 del corriente en el camino desde la estacion Moreno hasta la chacra de Julio Laurent donde abonarán dicho premio. Parte de la ropa está marcada con las letras J. L. a22 3d

SIRVIENNA

Se necesita una con buenas recomendaciones para el servicio de una señora sola, Libertad 216. a22 2d

Se necesita una ama de leche de uno á cuatro meses para criar en casa de los interesados se le pagará bien, es escusado se presente sin buenas recomendaciones, calle 25 de Mayo 164.

Se ofrece una cocinera para una corta familia, ó bien sea para cuidar una casa calle Colon esquina de Comercio darán razon. a22 2d

Se ofrecen dos hombres para cuidar enfermos calle Moreno 73 1½. a22 2d

200 pesos de gratificacion al que entregue ó de noticias de dos buelles negros con marca en la plaza de Santa Lucia almacen de D. Antonio. a22 3d

SE previene al dueño del caballo oscuro que está en la caballeriza calle 25 de Mayo 154, si no lo retira se venderá para pagar los gastos a23 5d

SE ofrece una ama de leche italiana de 23 años en la calle de Córdoba 113. a22 2d

PAPAS FRANCESAS
LIMONES DE GENOVA.
149—BELGRANO—149
A 13 4d.

Perdido en el tren del Oeste que llega á la Estacion del Parque á las 2 y 50 se ha olvidado el 12 del corriente un bulto con fierros de afinador de piano. El que la entregue en la calle Cuyo 59, recibirá una gratificacion. a13 3d

Se necesitan costureras de pantalones y chalecos, calle Esmeralda No. 37. a13 2d

Se necesitan 2 mozos de café en el Restaurant calle de Chacabuco 118, adentro del mercado del Centro. a13 2p

SE ha vendido la fonda calle de Santa-Fé enfredle á Paler, el que tenga alguna cuenta contra dicha cosa, se presente en el término de tres dias. a13 3d

SE compra un tilbury ó volanta con cristales ó un cupé, el que tenga una de estas cosas y quiera venderlo puede dejar el número de su casa calle Bolivar 125 para ir á verlo y tratar. a13 3d

SE ofrece una ama de leche italiana calle Pozos y Venezuela, herreria. a13 3d

SE necesita una ama de ledhe para afuera, darán razon en le calle del Perú No. 102. a13 2d

Vino de quina Oporto

El mejor preservativo es el vino de quina oporto, hecho con la verdadera quina, se vende legitimo en la Botica Ralpail calle Salta esquina Moreno. a13 2d

La Municipalidad de la ciudad etc, etc—Art. 1.° todas las basuras de residuos animales y vejetales de las cocinas, mercados y mataderos, serán prolijamente separadas de las que provienen de los barridos de patio, ceniza y toda materia terrea y mineral. 2.° cada vecino del municipio está obligado á practicar la separacion indicada y colocar las basuras en vasos diferentes. 3.° quedo prohibido colocar en las veredas los cajones de basura. 4.° es absolutamente prohibido mezclar trapos, paja, papeles, cartones y otros combustibles con ninguna clase de basura. 5.° los infractores de la presente ordenanza sufrirán la multa de 58 ps. y el doble por cada reincidencia. 6.° comuníquese y publíquese—Buenos Aires, Marzo 8 de 1871.
M. Martinez de Hoz.
B. Llorente.
Secretario.

OTRO.

Art. 1° Toda letrina que se construya en el Municipio de la ciudad, no podrá tener mas de siete metros de profundidad y el diámetro que quiera dársele.
2° Las letrinas deberán ser revestidas de ladrillo sentado en argamaza y revocadas con tierra hidráulica en toda la estension de toda su escavacion, siendo su pizo de baldoza.
3° Las letrinas de que hablan los artículos anteriores deberán tener su correspondiente inodoro y caño de respiradero.
4° Los contraventores á alguno de los artículos anteriores serán penados con la multa de 3000 pesos.
5° Quedan subsistentes las disposiciones que no se opongan á la presente ordenanza.
6° Comuníquese y publíquese.
Buenos Aires, Marzo 9 de 1871.
m25 15d *N. Martinez de Hoz.*
B. Llorente.
Secretario.

La persona que haya encontrado un dinero el 1:° de Abil puede dirijirse á la Estacion de San Fernando al confitero que se le darán las señas del dinero como lo pida su aviso. a11 3d

Mucama—Se necesita una que sepa coser y cuidar niños, se le pagarán 500 pesos, si tiene buenas recomendaciones ocurra al pueblo de Belgrano, ó calle Maipú No. 40. a11 3d

Niñera que quiera salir al campo, se precisa en la calle de Rivadavia 97. a6 2d

Log: Union del Plata—Se invita á los miembros de esta asociacion á reunirse en el local de costumbre el Viérnes 31 del corriente á las dos de la tarde precisas, recomendando la asistencia por tener que tratarse asuntos de interés.
m29 3d *Juan Lopez.*
Secretario.

On aemande á la cordonnerie Française calle Maipú 147 de bons ouvriers pour dames; payant premiere façon. a4 3d

Para cuidar una casa en ausencia de su dueño, se ofrece una señora decente y formal, calle del Paraguay No. 242 1½ darán razon. m31 3d

Prensas americanas
DE VARIOS TAMAÑOS]
Se venden en esta imprenta. d7 20d

ACIDO CARBOLICO
El mas poderoso desinfectante
QUE SE CONOCE

En toda época de epidemia ha sido usado en las grandes ciudades como uno de los desinfectantes, el mas activo, el mas económico y el de mas fácil aplicacion.

Aconsejamos á todas las familias hoy dia ausentes de la ciudad, hagan regar de vez en cuando sus casas en esta, con agua que contenga una pequeña cantidad de ácido carbólico (fénico) particularmente ántes de volver á habitarlas.

"Consúltese los notables artículos escritos por el eminente químico St. Weiss, uno de ellos en el periódico La República Abril 19 de 1871, titulado la epidemia y una desinfeccien general y obligatoria."

Se vende en botellas con instruccion para usarlo.

En la farmacia inglesa de **Cramwel hnos. y ca**, Rivadavia No. 30. a21 7d

AL comercio—El abajo firmado previene al comercio y al público en general que la casa de negocio que tenia el finado D. Nicolás Cortazso, calle Victoria 642, se ha apoderado de ella el individuo Nicolás Esponello, quien dice ser su socio y pariente; y como el finado era mi socio en la misma casa de inquilinato, prevengo que no soy responsable en nada y hago público como tambien prevengo que será nulo y de ningun valor el que venda el contrato que tenia conmigo, por serme deudor y á mas que hay herederos y otros acreedores y solo espero lo que maude los Tribunales—Buenos Aires, Abril 19 de 1871.
a21 3d *Giovani Rio.*

AL comercio—Habiendo fallecido Paulino Martinez dueño de la cigarreria (Defensa) de la calle Defensa 144, se llama á toda persona que tenga créditos justificados para comparecer en el término de tres dias á contar desde la fecha—Buenos Aires, 20 de Abril de 1871.
a20 3d *Valentin Martinez.*
Defensa 241.

Ama de leche—Se ofrece una Italiana con buenas recomendaciones de 25 años la persona que se interese dirijase al pueblo de San Fernando, tienda de D. Bartolo Martinez. a21 2d

Botica—Para el campo—Se necesita un dependiente capaz de dirijir una botica, drogueria Eastman calle Defensa núm. 11 de las 9 á las 3. a21 2d

Buena ocasion—A vender por causa de enfermedad la sastreria del centro, situada en Chascomús, la casa está bien surtida, y bien acreditada establecida desde diez años, al centro de Chascomús; para tratar en la misma casa fte. á la fonda francesa. a21 10d

Conchavos—En la agencia Potosí 425 hay para colocar mayordomos, tenedores de libros, dependientes, escribientes, cocineros, mucamos, cocheros, mozos de café, porteros, ayudantes de cocina, quinteros, enfermeros, matrimonios y peones para distintos trabajos. a21 2d

Difuntos—Cruces y rejas para sepultura, encontrarán hecha, calle Salta núm. 42; Herreria Española, tambien se encargan de llevarla al Cementerio. a21 3d

Dos señoras—Recien llegadas de España, se ofrecen cocer, lavar y planchar en su casa Maipú 61, escalera de la derecha. a21 2d

Elias James—Cirujano dentista permanente en esta capital, avisá á su clientela que despues de diez dias de enfermedad de la epidemia vuelve á su gabinete como antes á ocuparse de operaciones y colocaciones de dientes.—Libertad 93. a20 2d

LA Municipalidad al pueblo de San Pedro—Invita á los capitalistas de la cindad de Buenos Aires que deseen emplear bien su dinero tengan á bien hacer una visita á este pueblo para cerciorarse de la lindísima posicion en que está colocado y de las ventajas que les ofrece para domiciliarse en él. La gran altura en que está situado sobre la costa del Paraná, le dá una vista pintoresca y le hace gozar á sus habitantes de la mejor salud; pues á escepcion del cólera que fué general en toda la República no se ha esperimentado en este pueblo ninguna peste de las que se han hecho sentir en la ciudad de Buenos Aires y demas pueblos de la campaña. Existe un pequeño centro de poblacion culta que se felicitaria de ver aumentar en sociedad por algunas familias de Buenos Aires, las que hallarian la mejor acojida en este vecindario el cual tiene tambien la ventaja de estar al habla con Buenos Aires y el resto de la República por medio del telégrajo Nacional, pudiendo obtener el mismo tiempo con facilidad terrenos en bonita localidad y á precios sumamente cómodos.
P. la Municipalidad
Facundo Quiroga.
J. Bolzano.
a21 3d Secretario.

Muahacha—Se necesita una para sirvienta calle de Piedad 307. a21 3d

Oficial barbero se necesita uno, calle Esmeralda núm. 70. a20 2d

Oficial peluquero—Se nesecita uno Esquina corrientes y Esmeralda. a21 2d.

Se ofrece una señora de 45 años para servir y acompañar una familia, de partance de Francia, ocurrir calle Salta 310. a21-3d

SE avisa al público que ha habido un robo en la sastreria calle del Parque núm. 38, por lo cual se avisa á los que tuvieran algun interés en ella, puedan ocurrir á la calle de Tucuman 29.
a21 3d Firmado—*Samuel Loriz.*

SE ofrece una ama de leche, italiana, con buenas recomendaciones para criar en su casa, ocurran Chacabuco 276. a21 3d

Sanguijuelas hamburguesas— Se venden por cientos, por docenas, hasta por una al que las precise, depósito de Elias James, en la casa no se aplican, se venden baratas.—Libertad 93 a20 2d

Se ofrece una ama de leche fresca Italiana. Para tratar calle S. Martin No. 273. a20 2d.

SE ofrece una ama de leche italiana de 7 meses, calle Paraguay No. 108, para criar en su casa. a11 2d

SE ofrece una ama de leche italiana para criar un chico en casa pe la dueña con buenas recomendaciones calle de San Martin No. 258. a11 3d

SE ofrece un hombre formal para cuidar un enfermo en casa particular, ocurrir calle Cerrito 210 1½, entre Temple y Tucuman. a11 2d

Se ha perdido un guacamayo del Paraguay colorado el viérnes 7 á las 7 de la mañana, responde al nombre de castor el que lo entregue en la calle de Reconquista 153 será gratificado. a11 3d

San Fernando—En el centro de este hermoso pueblo se alquila una muy cómoda casa por un módico precio para las familias que quieran ausentarse de esta. Para tratar ocurran en Buenos Aires, calle Garantias 142. a11 2d

Silla de esterilla—Se empajan en la calle de Maipú No. 29. a11 2d

SE ofrece una ama de leche italiana de 20 dias, sana y robusta, calle Paraguay No, 58 cuarto No. 1. a11 2d

Se necesita un muchacho de 14 á 15 años que sea italiano calle Cuyo y Callao almacen. a6 2d

Sirvienta—Se necesita una en la calle de Potosí 112 se preferirá sea italiana. a6 3d

Se ofrecen dos individuos del país para cuidar enfermos en casas particulares. Lo persona que precise ocurra á la calle del Temple No. 111 en la confiteria francesa darán razon. a12 3d

Sociedad filantrópica suiza—Asamblea general estraordinaria el Domingo 16 de Abril de 1871 en la sala de la sociedad, calle 25 de Mayo núm. 50 á las dos en punto de la tarde. a12 2d

SE ofrece una ama de leche fresca—Para criar en su casa calle de Venezuela número 572. a12 2d

SE necesita un dependiente para almacen de menudeo que sea intelijente en el ramo y que tenga buenas recomendaciones, de 18 á 20 años, se prefiere que sea español, en S. José de Flores, calle de Flores esquina á la de S. José; almacen del Progreso. a12 2d

Se ofrece una señorita francesa para coser y planchar en una casa particular y con buenas recomendaciones, calle de Perú No. 102. a12 2d

SE necesitan dos sirvientas en el Caballito, casa de D. Julio Naon darán razon. a12 2d

SE necesita una cocinera y una mucama con buenas recomendaciones en la calle de Cangallo núm. 655 al llegar á la esquina de Andes en la mano izquierda, ultima puerta. a12 3d

Se necesita una buena casa de altos en un buen parage de la ciudad que no diste de la Bolsa mas de ocho cuadras. La casa se tomará inmediatamente y en ocupacion permanente. Ocúrrase bajo el rótulo Casa de altos, en lo del Dr. D. H. J. Ropes No. 41, calle 25 de Mayo, con mencion de la localidad y condiciones. a6 3d

SE necesita una buena casa de altos en un bueu parage de la ciudad que no diste de la Bolsa mas de ocho cuadras. La casa se tomará inmediatamente y en ocupacion permanente. Ocúrrase bajo el rótulo Casa de altos, en lo del Dr. D. H. J. Ropes No. 41, calle 25 de Mayo, con mencion de la localidad y condiciones. a11 3p

SE ofrece una ama de leche en la calle de Montevideo No. 262. m30 3d

SE ofrece un hombre para cuidar enfermos de la peste que presenta buenar recomendaciones, para tratar calle del Paraguay No. 307 darán razon. a11 2d

SAN Fernando—Se vende el muy acreditado café del Teatro y se alquila la casa, su dueño lo vende por no poderlo atender. Se previene que la posicion es inmejorable. a2 2d

Se vende un puesto de verdura y carne, en el mercado Lorea, ocurrir calle Montevideo n. 236. a2 5d.

SE alquila una casa independiente en una quinta cerca de San Fernando, ocúrrase á la confiteria en la estacion de aquel pueblo. a2 3d

SE necesita una casa que tenga de 8 á 9 ó mas piezas, y mas de un patio, situada en el cuadrado de las calles de Belgrano esquina de Lorea hasta Parque y San Martin. Los interesados pueden ocurrir á la calle Santiago del Estero No. 54, anunciando las condiciones de esta y su precio. a2 3d

SE ofrece una cocinera española ó para mucama de comedor, ocurran calle Buen Orden No. 9, entre Victoria y Rivadavia. a2 2d

A UNO POR CIENTO
Dinero á interés, Compran casas y terrenos.

OCAMPO Y DESCIORA corredores y rematadores públicos, dan dinero á interés desde cinco mil hasta seis millones de pesos. Para las compras de casas y terrenos disponen de fuertes capitales. Reciben órden de remates de fincas y mercaderias, Ocurrir al escritorio, Recoba Nueva 102. ft

SE necesita un peon italiano en la Confiteria al lado de la iglesia de San José de Flores. a20-1d

Se necesita—Un confitero pastelero, calle Cangallo núm. 256. a21 3d

SE ofrece una planchadora francesa para planchar en su casa callle Maipú 61, en los primeros altos escalera á la derecha. m30 2d

SE ofrece un jóven de conocida capacidad para dirigir una casa de negocio mientras dure la epidemia, podrá dar garantias de su conducta, el que se interese puede ocurrir en el café Ballila, Boca del Riachuelo, calle Pedro Mendoza No. 59. m30 3d

SE ofrece una señora para cuidar una criatura de dos años adelante, dandole todo lo necesario, el bue necesite ocurra calle Piedras No. 306. m31 2d

Trelles, Garcia y Ca escritorio abierto durante [illegible] feriados, desde las once y media hasta [illegible] media de la tarde. a[illegible] 3d

Tílburi ó una volanta liviana que tenga toldo, se desea comprar ó alquilar, el que la tenga puede ocurrir á la calle Piedad 78 ó en Merlo enfrente al colegio municipal, en un almacen encontrarán con quien tratar. a12 32

Una persona formal que ha hecho todos sus estudios en medicina y practicado durante ocho años en los hospitales de Paris se ofrece para asistir alguna familia y prepararles los medicamentos. Dirijirse á la Farmacia de la Marina, Paseo de Julio 14. a12 2d

Tarjeta de visita del Sr. Miguel E' Bazan y de la Sra. Maria Lapostilla Vilardebó á consecuencia de haberse cerrado le Litografia Perú 93 puede ocurrir por cllas al Almacen Germania perú 79 y 81 a6 1d

Terrenos en las Conchas—Se vende en solares al gusto del comprador ya sea con frente á la ribera del Rio de Lujan á Conchas.
Para tratar ocurran á su dueño en el mismo pueblo.
a6 6d *Ramon Oliveira Ceran.*

Une personne ayant soigné avec succés des malades attients de la fiévre jauue offre ses services á celui qui voudra s'adresser á elle. 160 rue Esmeralda 160 a11 6d

VIJILANTES

Se necesitan en el Departamento de Policia, con una carta de persona que acredite la buena conducta—Abril 10 de 1871.
a11 4d *Santiago Mendez*

SE ofrece una ama de leche fresca, en calle Temple 362. a5 2d

Sanguijuelas hamburguesas de clase se venden, calle Libertad 93. a5 [illegible]

SE ha perdido una chica de edad [illegible] años, se llama Rosita hija de Juan Guaralli; la persona que lá entregue en la calle de Montevideo No. 87, recibirá una gratificacion y [illegible] las gracias. a5 [illegible]

Se ofrece—Una ama de leche italiana, [illegible]ca, de 4 á 5 dias, con buenas recomendaciones—Calle de Azcuénaga núm. 35 a5 3d

Cochero—Se necesita en la calle Bolivar No. 45. a5 2d

Ajencia de Vapores.
Y
Mensajerias á las Provincias
DE A. MATTI Y PIERA
30—CANGALLO—30.
Nuevo itinerario en vijencia desde el 1° de Enero hasta nuevo aviso.

Servicio del Puerto—Los vapores
KATE, JENNY, BARY
Se ocupa del embarque y desembarque de pasajeros de todos los paquetes de Europa.
Conducen diariamente las provisiones á los buques de ultramar.
Dan remolques desde el Tigre, canal de afuera y Canaleta de la Boca, tanto de entrada como de salida, siendo los precios muy reducidos.
Para Montevideo—El vapor:
RIO URUGUAY
Saldrá todos los Lúnes á las 6 de la tarde, regresando los Juéves.
RIO URUGNAY
Saldrá todos los Juéves á las 10 de la mañana, regresando los Lúnes.
Los pasajeros para Mercedes y Gualegnaychú se trasbordan á otros vapores en Yaguari y Fray Bentos.
Para el Rosario, Paraná, Santa Fé y puertos intermedios—el vapor
CAPITAN
Saldrá todos los Mártes y Sábado del Retiro á las 10 de la mañana, en combinacion con el vapor *Estrella* desde el Rosario, regresa los Lúnes y Juéves.
Para el Rosario y escalas—El vapor
LUJAN
Saldrá todos los Juéves y Domingo del Retiro á las 10 de la mañana y regresará los Miércoles y Sábado.
Para San Nicolas, Rosario, Paraná y Santa Fé, carga solamente, los vapores:
ESMERALDA Y CISNE
Saldrán alternativamente todas las semanas, habiendo siempre uno de ellos en el puerto para recibir carga, dando lancha gratis.
Para Corrientes, Asuncion y puertos intermedios, el vapor:
PROVEDOR
Saldrá alternativamente los Domingo á las 10 de la mañana, regresando los Miércoles.
Para mas informes á sus ajentes, A. Matti y Piera, Cangallo 30.
NOTA—La ajencia proporciona lanchas para la donduccion de la carga á bordo de los vapores, por un precio módico, y se ocupa del embarque de las mismas, corriendo con todas las dilijencias

Ajencia de Vapores.
Y COMISIONES
De Paez y Gomensoro.
41—RIVADAVIA—41.

Carrera de los rios Paraná y Paraguay—Para la Asuncion y puertos intermedios, el vapor nacional:
VENEZIA
Recibe carga y pasajeros.
Para la Asuncion y puertos intermedios, el vapor francés:
RIO GUALEGUAY
Recibe carga y pasajeros.
Para la Asuncion, Corrientes y puertos intermedios, el vapor:
THERESA
Recibe carga y pasajeros, para los que tiene escelentes comodidades.
Para Gualeguay directamente, vapor nacional:
ENTRE-RIOS
Recibe carga y pasajeros y saldrá cada diez dias.
Los vapores de la carrera de los rios Paraná y Paraguay, saldrán alternativamente cada ocho dias.
Las encomiendas se recibirán hasta las cuatro de la tarde del dia antes de la salida de los vapor

Mensajerias Fluviales.

AJENCIA DE VAPORES Y COMISIONES DE PEDRO RISSO
99—*Reconquista*—99

Itinerario de los vapores que se despachan por esta ajencia, que empezará á rejir desde el 10 de Febrero de 1871.
Para Montevideo el vapor inglés:
SATURNO
Capitan Benito Magnasco, saldrá todos los Lúnes á las 6 de la tarde, regresando los Domingos.
Para los puertos del Uruguay, argentinos, el vapor inglés:
IRIS
Capitan J. Elscie, saldrá todos los dias hasta Concordia y los Viérnes hasta Villa Cloon. Estos vapores reciben carga, pasageros y dinero á flete para los puertos arriba indicados
Pedro Risso.
Ajente, Reconquista 99.